中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四三一一號
（外埠版精編一大張）

廣州「支農紅旗」報載稱

中共四面被包圍 大戰明春會爆發

蘇電台稱廣州兩派不斷衝突

【台北卅日中央社電】大陸內人心思變，大戰即將爆發的消息，正在廣州地區公開傳播。據此間最近獲得今年十月間在廣州地區發行的一份「支農紅旗」報，就報導了大陸中共控制區即將面臨大戰的許多迹象，并預言今年到明年春天，大戰一定會爆發。這份由廣州地區「上山下鄉紅旗公社」所編印的「支農紅旗」又透露，在八月十四日十六時四十五分的時候，曾有一架不明國籍的大型客機，竄入廣州南部上空，散發反共傳單。「支農紅旗」報并分析中共在國際上已陷入孤立和被包圍的局面。它說：「蘇修集團在邊界集結了十二個坦克師和十三個火箭砲師。印度派重兵駐邊界，經常侵犯邊境，近日更加猖狂，不斷增加部隊。各國『反動派』由原來半月形包圍『中國』，現已變成全月形包圍『中國』，形勢十分緊張。美國在南越戰爭逐步升級，除五十萬軍隊駐越南外，還揚言再增派十五萬軍隊。最近日本佐藤政府與台灣加緊『勾結』，佐藤首相最近訪問台灣和南越等地，準備成立東南亞聯盟，反對『中國』。」「支農紅旗」說，它的消息來源是根據可靠人士親耳所透露。

【倫敦卅日路透社電】莫斯科電台今日的國內廣播說，廣州的擁毛派和反毛派本週不斷發生衝突。該電台說，軍隊在鎮壓反抗行動中，擔任了重要的角式，並且進行了大規模的拘捕，以及搜出反毛派所藏存的大批軍火。該電台說，經濟崩潰和因爲實行「文化革命」而造成的生活水準銳降，使到中國大陸的人民更經常地以武裝抵抗，來進行爭取權利的鬥爭。

【台北卅日中央社電】據有關方面敵後消息指出：雲南境內中共敵對兩派，連日來武鬥激烈，並分別發動群衆，衝擊共軍部隊，造成多次流血事件。敵後消息指出：雲南中共「八二三無產階級革命指揮部」與中共「毛澤東思想砲兵團」兩派，一向都反對毛澤東，今年九月五日所發佈「收繳武器」的命令，拒繳已搶到手的武器，並反對兩派「無條件大聯合」，因兩派均有所謂「頭頭」在幕後支持。

巴黎傳出消息

瑞士以三億美元 向美國兌換黃金

瑞士國家銀行立予否認

【巴黎卅日合衆國際社電】「巴黎新聞」在本星期五說：瑞士已經把手頭所握的美元三億零五百萬元兌換美國的黃金，等於向美國發出警告，要求美國使本身的對外收支恢復正常狀態。

該報說：瑞士採取此步行動，使美國當局感到驚異。

在蘇黎世，瑞士國家銀行則於本星期五晚否認曾藉國際支付銀行以美元兌取美國的黃金。該行的一名董事說：「外傳瑞士用美元兌取美國黃金的說法純出捏造」。

【巴黎新聞】說：「瑞士國家銀行藉其道義力量和購買美元的措施，對美元地位的維持曾經大予襄助。如今，華盛頓方面接有出人意料的警告，即該行已經通過國際支付銀行，以三億零五百萬美元兌取黃金」。

法國銀行宣佈：該行的黃金和外匯儲備，在本月份內減少三億六千七百萬法郎（合六千四百卅萬美元）。

該行說：到本月卅一日，該行的儲備總額將爲三百零一億一千五百四十萬法郎（合六十一億零八百萬美元），即自今年一月一日以來，累計共增十三億四千六百萬法郎（合二億七千三百萬美元）。

柬埔寨在聯國 散發求援函件

【聯合國廿九日路透社電】一封柬埔寨政府將會要求其他國家，派遣志願軍來抵抗美國部隊的侵略的信件，於今日分發給安全理事會各會員國。

柬埔寨代表團並未要求安理會採取行動。

不過，這封信件的日期是十二月二十七日，爲時在關於柬埔寨國家元首錫亞努親王表示：假使美軍與非法進入柬埔寨的邊部地區的北越軍發生有限度戰鬥的話，則柬埔寨便不會作軍事上的干預的消息之前。

這封復述日前在金邊發表的聲明的信件說：所謂「皇家政府宣稱，進行『窮追』越南人民軍的美國侵略部隊，將會遇到柬埔寨人民的猛烈抵抗。」

柬埔寨代表在另一信件中，抗議泰國軍隊對柬埔寨的四次「罪惡」的侵略行動」。

他說：最近的一次泰軍侵擾邊境事件發生於十一月二十五日，結果造成一死七傷。

湄公河三角洲戰區 首次發現北越部隊

【西貢卅日合衆國際社電】此間今日消息：北越戰鬥部隊，已首次被証實在湄公河三角洲作戰。南越政府軍於十二月十六日在第四軍區定祥省，曾逮一名北越步兵，由此證實北越軍經已滲入該區。

【西貢三十日美聯社電】美軍司令部今天透露說：美國海軍陸戰隊在西貢以北四一〇哩爲爭奪一條設防鄉村與南越北越正規部隊所發生的戰役中，有四十八人被擊斃，并有八十一人被擊傷。此次戰鬥是於本星期三午前，當一營担任搜索與殲滅任務的海軍陸戰隊，在承天省與廣治省界綫以北遭遇兩連共軍正規部隊的時候發生的。美軍發言人說共軍死廿七人。

【西貢卅日美聯社電】美軍司令部於星期六日說：第一間專爲治療在戰火中受傷的越南平民的美軍醫院，經已在西貢東北二百三十哩的綏和成立。

該司令部的聲明說：這間有三百張病床的綏和醫院，和將於今後數個月內在朱徠、峴港和芹苴成立的平民醫院，將會處理「超乎南越衛生部能力範圍之外」的越戰中平民傷者。

拉薩毛帮指反毛派 企圖破壞青藏公路

【新德里廿九日美聯社電】拉薩電台星期五日的一項廣播稱，效忠於「文化革命」的中共部隊，粉碎了一項破壞連接西藏和中共區的三條主要公路之一的企圖。

該項在新德里收聽的廣播說：「中國的克魯契夫（顯然是指劉少奇）的特務，有意破壞西藏的運輸系統，所以煽動駁爾英的運輸工人，於一九六七年十一月初破壞由青海至西藏的公路。」

該項廣播警告西藏人民，必須對在西藏復辟資本主義的企圖，予以戒備。這些行動是獲得「反革命分子，惡分子，富農，地主，和右傾分子」支持。

西北駁爾英是從中國大陸西北至西藏的公路上的一個重要中心點。

寮軍方人員宣稱 南部已回復正常

【永珍卅日路透社電】據永珍的寮國高級軍方人士於昨日說：寮國南部的軍事局勢已回復正常。政府軍曾於日前與共軍在該區發生激戰。一份政府的軍方聲明否認較早時的消息，即在寮巴良以西的唐山諾村曾被襲。該聲明並說：該區當並無共軍的攻勢。

【香港廿九日路透社電】「北越通訊社」今日正式否認北越部隊對寮國展開全面攻勢。

這項聲明說：「北越通訊社」受權否認「永珍政府的毫無根據的說法。」

英官員赴美商談 擬減少購買軍機

【倫敦卅日合衆國際社電】今日消息：英國政府官員多人已飛往華盛頓，謀求取消或減少英國採購美國飛機的定單。國防部和技術部的官員，將探求減少英國定購F一一一K式戰鬥轟炸機，幽靈式噴射戰鬥機和大力士式運輸機共五十架的可能性。國防部發言人今早証實這一羣官員正在赴華頓途中。

拒絕與英國談判 是一種不智行爲

共同市場主席表示

【巴黎卅日路透社電】歐洲共同市場執行委員會主席當伊今日說，共同市場拒絕與英國舉行關於其有可能加入此六國集團的談判，這事是共同市場一個有相當成就年度中之一種令人惋惜的結束。在法國國家電台之接見節目中，當伊說，他的委員會已就這一事向各會員國政府表示「第一點是，雖然困難重重，但我們必須與英國商談。第二點是，我們已促請我們的政府，於有利場合之時，慎勿行使否決權政策：這是一種傳染病。第三點是，我們堅信像一九六三年的事情將會發展。當一九六三年與英國談判失敗之危機發生之後，我們有過一個發生疑惑時期」。當伊說，面對着工作艱難危險之共同市場，其六國政府，將會於一九六八年春季再開會議，這一個會議將使它們可以達成若干妥協，恢復內部團結並着手向外擴充。

中共上週核子試爆 美所錄輻射塵增加

【科羅拉多州，丹佛廿九日美聯社電】由於中共上週核子試爆之結果，丹佛在星期四晚所錄得之輻射塵增加。

科羅拉多衛生局發言人星期五說：原子塵之數量比正常多出五至六倍，但數量仍不致影響健康。

他又說：「我們感到有些不解的是，因爲原子塵比我們通常預測到達的時間快了一點，這可能是由於一股噴射氣流或一些其他相類似的氣候因素所影響。我們之所以認爲這些原子塵是來自核爆，因爲據初步之分析，我們發現，我們預測在原子塵中將會發現的隔離物質。」

馬賽六名匪徒 截劫運鈔火車

搶去十八萬五千法郎

【馬賽卅日路透社電】此間警方今天在馬賽地區大事搜索，擬捕獲在昨天持械行劫，從一列火車上搶去十八萬五千法郎（伸英鎊一萬五千鎊）的懷槍匪徒六人。

昨天清晨，一列火車載滿鐵路職工的薪資開出馬賽，循馬賽通布里安康的鐵路行駛。三刻鐘後，這列火車（祇拖一個車卡）駛抵此間以北九英里的波卡布利村站時，六名躲在一排矮樹後面的男子立即用輕機關槍對準火車開槍。較早前，這六人採取突擊隊式的準確行動，經已控制該站，即脅制服兩名值班的職工而且懸出危險訊號，迫使這列火車停車。

六人的行動驚然快速，一切按照預定時間，但所獲卻不如原來的期望。這列火車本當載有幾及六十萬法郎的現金，但是，按季發放的俸金，若干並未如常一樣及早準備就緒。

電】據報警察今日實行廿四小時警戒，因爲[illegible]相依[illegible]，企圖發動另一次攻擊商埠市。裝甲車今日再次在街道巡邏，作爲一種預防措施。

加拿大願合作 担任觀察柬邊

【華盛頓廿九日美聯社電】加拿大總理皮爾遜今日說：「假如其他兩國亦有此意的話，加拿大願意與其他國際監察委員會成員國合作，担任觀察柬埔寨邊境運作。」他又說：加拿大「將擬建議向監委會提出，假使確有的話，我們便會商討。」他說：加强國際監委會的實力「可能是有效用的」。

伊朗發現毒麵包 七百人食後中毒

【伊朗首都德黑蘭卅日美聯社電】伊朗官員今天說：據報，伊朗有七百多人在吃下伊朗境內幾個城市所供應的毒麵包後，已被送入醫院，其中許多是小孩子。數名麵包師傅在所製麵包發現含毒之後，已被警方拘押。現在，此間官員正就政府所發的麵粉分配進行調查，但是尚無官員被拘。

赴美使館商談換俘 越共代表途中被捕

阮文紹宣佈逮捕獲其他八人

【西貢卅日美聯社電】南越總統阮文紹於星期六日說：一名越共代表被捕，經已使到另有八人被捕。當時該代表自稱正在前往美國大使館，就交換戰俘而與美方接觸。但阮文紹又說：「有一個男子是否係越共的『民族解放陣綫』的正式代表，在外國社團新年招待會席上告訴記者說：「有一名男子前往美國大使館舉行會談，討論交換戰俘問題。在抵達大使館之前，這名男子已被捕，在他被捕之後，另有八人被捕。」

嚴重啓事

【檳城再實施警戒 傳有人發動罷市】

啓者：自一九六七年十二月十九日起今本見商公司報到……現除將閣下所往經理及業務職務撤除外並希於見報三日內向本公司交代一切同時以後劉君在外一切事務與本公司無涉

劉禮景

萬里洋行香港英皇人壽大廈 1701 室啓

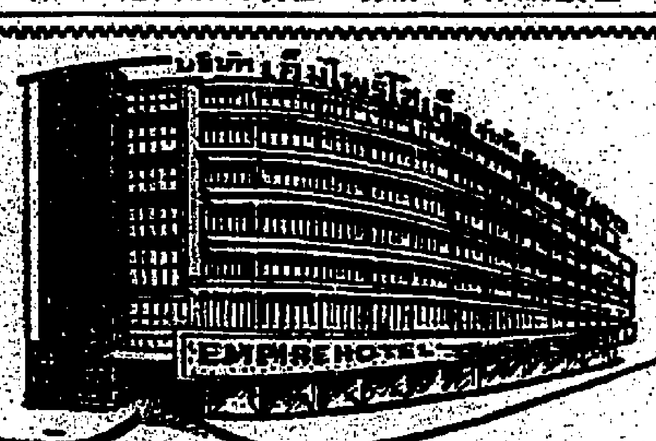
公元一九六七年十二月卅日

中華百貨有限公司

新禧 恭賀

本公司全人鞠躬

元旦休假一天
二日照常營業



曼谷 帝國大酒店

（最熱鬧，市中心區）
（最便利，商旅聯絡）

新建豪華大厦
全部冷氣裝設
中菜西餐俱備
房間價格廉宜
代辦入境手續
請先來函聯系

泰國曼谷耶哇力路門牌五七二號 電報掛號EMPIRECO BANGKOK
電話：二四六〇一—二 二四八九四—五

EMPIRE HOTEL
572, JAWARAJ ROAD.
BANGKOK,
THAILAND.
TEL.24601—2 24894—5
CABLE: EMPIRECO
BANGKOK

買東方花園洋樓

另加送
泊車位一個

VW1200

慶祝新年
本港置地公司及捷成汽車行聯合舉辦"買樓送車"大贈獻
（加送泊車位一個）
編號數有限請即止
請從速！
太子道三五大號A室二樓
電話K八三七二[illegible]（星期例假照常辦公）

送福士'68年新車

新禧 恭賀

富衡珠寶行同人鞠躬

香港皇后大道中三十號
娛樂戲院大厦十七樓
電話：二二七〇八七—四線

收買跳樓布匹數量多小不拘

（現金交易）

新興匹頭公司
九龍荔枝角道七七七號
田氏大厦五樓C座電話：八七九零六五 七九四一九一

麒麟貿易有限公司

二千萬元 出口剩餘 毛彩

驚人大傾銷

1.犧牲品	每件 $0.90		
2.特價品	每件 $1.90		
3.廉價品每件	$3.90	4.90	5.90
	6.90	7.90	8.90
4.雙面套裝（Double—Knit Suit）			
市價 $120.00現售 $60.00(再送四件)			
5.手織女裝睡褸	每件 16.50起		
6.羊毛背心	市價18.00	特價 8.90	
7.睡褸男衫	市價59.00	特價25.90	
8.羊毛拉鏈女衫	市價29.00	特價14.50	

營業時間：上午九時半至下午十時半
（星期日及例假照常營業）
九龍旺角道7號（塘尾道口）電話：817500

本行德輔道中六號原址新厦經已落成謹訂於一九六八年
一月三日遷回原址照常營業謹此敬告
同業先進各界人仕如蒙　賜教或惠予
光顧請按址移　玉無任歡迎此次本行遷回原址不擬舉行
儀式恕不另柬並恭辭　厚貺統希諒照

廣東銀行董事會同人謹啓

本行電話總機：二四六〇壹壹 至 二四六〇二六

防止東國庇護越共問題
美須等待數天後 始與柬埔寨討論

【華盛頓卅日合衆國際社電】美國官員說：國務院可能再過數天，才準備乘所傳柬埔寨願意與柬埔寨討論敗逃的越共軍在東境托庇的問題。同時，詹森政府將透過外交途徑，來試探柬埔寨國家元首錫漢諾克親王決定接見詹森的特使，和假使美軍旅候過境與越共進行「有限度的戰鬥」，便不實行軍事抵抗這事的重要性。在對所傳錫漢諾克改變對上述問題的立場這事而採取行動之前，國務院將需要獲得被認爲是對「華盛頓郵報」的訪問記的精確評估，錫漢諾克便是在這篇訪問記中，公開發表他的新立場的。美國亟欲避免把越戰擴大到柬埔寨國境，現時正在進行外交攻勢，目的在於緩和因爲共軍在柬埔寨東部邊鄙地區集結而引起的問題。有些美國外交官員擔心錫漢諾克似乎同意對越共實行有限度的「窮追」這事，會爲美國帶來特殊的軍事危險。一些國務院官員認爲：這種危險是假使美國縱深進入柬埔寨追擊共軍的話，不久便會發覺他們愈來愈被拖到深入柬埔寨國境。

【華盛頓廿九日法新社電】預料詹森總統今天將接受柬埔寨錫漢諾克親王的非官方的邀請，派出一名代表前往金邊，討論柬埔寨的「避難所」問題。該項邀請，是於柬埔寨拒絕美國的十二月四日的照會後不久，在接見「華盛頓郵報」記者時提出的。美國的照會曾籲請柬密切地注意柬、越邊界。錫漢諾克的聲明，使美國官方人士驚異。但是這裡的觀察家說：他的提議正在鼓勵美國外交家，努力找尋一項對該問題的友好的解決辦法。預料詹森將把握這個柬、美關係的新轉機，以穩健的行動來回應錫漢諾克的建議。詹森可能會迅速行動，因爲錫漢諾克曾說過：他「已處於鐵錘與鐵砧之間」。外間推測詹森的特使人選，可能爲巡迴大使哈里曼，或參議院多數派領袖曼斯菲爾。

盟軍響應教皇呼籲
擬將元旦停火一日 再度延長十二小時

【西貢三十日合衆國際社電】今天宣佈：參加越戰的盟國部隊計劃把他們的新年廿四小時停火再延長十二小時，以回應教宗保祿六世呼籲作爲一九六八年的第一天「和平日」這事，表示響應。

南越外交部發出一項公報，宣佈盟國的停火（從西貢時間星期日下午六時至新年元旦日下午六時止），將再延長十二小時至下星期二日上午六時爲止。

該項公報續說：延長新年「停火」這種決定，是「以教宗所發出的呼籲這種精神」來作出的。

公報又說：南越與其他盟國經已達成該項決定。這些盟國（包括美國在內）都是參加一九六六年十月的馬尼剌高峰會議的國家。該項公報續說：「南越政府和越南人民呼籲共軍尊重新年停火。」

越共較早時宣佈：他們在新年假期將進行較長的休戰。他們的秘密「解放電台」說：「他們將停止射擊三天」——這等於盟國所遵守的一天半停火的兩倍。越共的新年停火定於星期日凌晨一時開始。

【梵蒂岡卅日合衆國際社電】梵蒂岡人士今日說：教皇保祿六世喜聞越戰新年停火時間延長十二小時的消息，雖然他希望更長時間的停火將有可能。他們說：「可惜的就是延長的時間祇不過數小時，但無論如何，這一事使人深爲喜悅，尤其是可喜的因爲一次延長可以作爲對教皇的一種尊重。」他們又說：「教皇定然希望更長時間的停火，以便舉行和談。」他們一再提及教皇於本年二月，以頌請各交戰方面延長農曆新年停火時間，使達到全面休戰以俾舉行和談的蓄訊。

駐越美軍副統帥表示
入東國窮追政策 目前是不切實際

【西貢三十日合衆國際社電】南越境內美軍副總司令阿布蘭斯將軍，今天把美軍所提「窮追」共軍入柬埔寨這項建議，描述爲「在目前是不現實的」。阿布蘭斯將軍說：「以我看來，這似乎不是一項非常現實的軍事建議。」他甚有可能是美軍總司令韋斯摩蘭將軍的繼承人，預料後者將於一九六八年離職。該位四星上將在單獨接見合衆國際社記者時，對柬埔寨邊境問題發表意見。他在該項接見中特別指出，非武裝地區和最近共軍進攻樂寧及布多附近的邊境地區，爲敵人在來年中可能攻擊的主要目標。自從美軍於一九六五年增兵以來，他們已受到柬埔寨邊境方面的火力攻擊，但是阿布蘭斯說：自從他於今年四月抵達南越後，他對此項傳說並無所聞。

美陸戰隊在峴港附近遇伏 本月廿八日，美國海軍陸戰隊一支部隊在南越北部峴港地區遭共軍伏擊後，雙方於一個墳場發生戰鬥，圖示美國海軍陸戰隊的一名狙擊手，正以一塊墓碑作爲掩護，向共軍發槍射擊。（合衆國際社無線電傳眞）

社論

美追擊越共必須進入寮東作戰
——錫漢諾克的出爾反爾態度，美國應予以注意

美國若想贏取越戰的勝利，而又想勝利的提前到來，就必須做到兩件事：一是揮軍北攻，摧毀河內政權的一切作戰潛力；二是徹底肅清南越境內各地的共軍，根除他們利用來補充策結的一切基地。前者的作用是擒賊先擒王，破壞共軍從事侵略戰爭的神經中樞；後者的作用是確保南越的安全，徹底杜絕共黨滲透顛覆的行動，使劫後南越，能迅速重建，確保自由於不墜。

就上述兩種軍事行動的意義而論，殊無輕重，其重要性不分軒輊。事實上，這兩事都是展開贏取軍事勝利行動的雙翼作戰，彼此互相依存和配合。對於美方揮軍北攻，我們曾一再提過，不必贅述。現在要加檢討的，就是徹底肅清南越境內的殘餘共軍問題。這一任務如果不達成，北攻所獲的成就，可能要打折扣，而美國政府所發出的保障自由號召，也就失去了它的神聖和崇高的意義。

在美軍未大規模投入之前，南越境內的共軍，早已攻鄉村，屠殺人民，全力建立根據地。越戰轉劇後，南越共軍到處拉夫，擴大戰亂；而北越則在南越，組成了一個傀儡機構——「南方民族解放陣線」，以遂其政治控制的陰謀。同時，北越則以大批軍火和裝備，偷運至南越，投入侵略戰爭中。一般與知，北越的偷運途徑有三：一是循海路南運，在十七綫以南濱海地區登陸；二是利用非武裝區的存在，偷運南下；三是沿寮國、柬埔寨的邊區山徑南運，進入南越境內，即所謂「胡志明小徑」。這三條偷運途徑，除一途與第二途由於美方海陸巡邏的嚴密不斷加強，北越已甚少利用，而把大量武器和人員，循寮、東邊區偷運南下。美方不久之前曾發表一項聲明，指現時在南越境內的北越共軍，有二十萬人是循這一途徑進入戰場的。北越政採這一途徑，一方面是因爲沿途叢林山嶺，羊腸小徑，易於掩護；一方面是因爲美方不擬擴大戰火至寮國和柬埔寨境內，心理上有恃無恐。

詹森總統最近出發訪問澳洲、泰國和南越之前，華府已盛傳美軍將獲准進入寮、東境內的共軍，實施追擊。詹氏臨行前所提出的越南和平五點計劃，其中就提出進入寮境共軍，必須撤退。詹氏這一要求，顯然是根據一九五四年日內瓦協議、和一九六二年美國故總統甘迺迪與當時的蘇俄總理赫魯雪夫在維也納達致的保證寮國中立協議而提出。同時，在較早時候，美國曾正式照會柬國，建議加強越東邊區的國際監督委員會的權力，巡邏南越和柬埔寨邊區，監視越共的活動。詹森總統的建議和白宮的照會，從某種意義上說，很可能就是南越內美軍實施追擊的伏筆。

在這段期間內，寮共、東國元首錫漢諾克和中共對美方意向的反應，恐懼與沮喪之餘，採取了下列行動：㈠寮共發動大規模攻勢，揚言寮國已發生戰事；㈡錫漢諾克在星期二日的東國議會中，拒絕了美方的建議；㈢中共的「人民日報」，則在上星期四日發表文章，揚言中共將支持東國，「反對美帝國主義」。上述的不同反應，說明共方對美國準備追擊越共的新策略，惴惴不安，因爲美軍如果追入寮、東境內，越共的後路不但要被切斷，而且接濟通道也會被封閉。形勢之下，南越境內的共軍部隊，將陷於孤立無援而最後被全殲的危險。

錫漢諾克這個人，與蘇卡諾的作風大同小異，向來是以「中立」爲幌子，左右逢源，在東南亞一帶，他的渾名是「變色龍」。多少年來，他敵視美國，宣佈與美斷交，伸手向中共索賄。到了中共特務在東國橫行無忌時，他又向北平「告」，以投奔西方陣容爲要脅。凡此都說明他是一個投機政客，趨炎附勢之流。在他向議會發言後不久，事隔三天，他又對「華盛頓郵報」的記者發表談話，推翻了前此所言。根據該報所載，錫漢諾克表示，如果詹森總統派遣代表與他談判，他將歡迎此舉。他又聲明東國不欲阻止美軍入境追擊越共，但反對東國政府部隊進入。錫漢諾克這段談話，與他在議會所說的，前言後語，互相矛盾，因此使華府官方，頗難捉摸。白宮發言人對此，佯稱將予慎重研究。華府人士則相信，如果錫漢諾克的話當眞，詹森總統可能同意，舉行直接談判。

對錫漢諾克的話是否出諸誠意，華府總使加以慎重研究，也是眞偽難別，這是因爲他的一貫作風是出爾反爾，信用無存。此其一。此外，即使美方舉行直接談判，美方能保證錫漢諾克不會節外生枝，乘機進行政治敲詐嗎？還有一點最重要的顧慮，錫漢諾克的突然改變立場，會不會是共方的授意？故意施用反覆不同的諾言，使美方懷疑參半，因此而拖延時間，遂其緩兵之計。美方對此，應加倍小心，莫墮共方的陷阱。

張群秘書長 獲聖若望大學 榮譽博士學位

【紐約廿九日中央社專電】張群秘書長將獲得聖若望大學授予榮譽法學博士的學位。據這家天主教大學的亞洲研究中心主任薛光前博士說，該校評議委員會業已決定以此項殊榮贈予這位中華民國總統府秘書長，表揚他四十餘年來對中華民國的忠誠服務，他對普及人道主義的發展所作的貢獻，以及他在促進遠東的和平與安定上所作的努力。

元月五日上午十一時，聖若望大學校園中，將舉行一項特別的學位授予儀式。該校已發出百餘封請柬，邀請紐約的中美知名人士觀禮。

我國因英鎊貶值 損失百七萬美元

【台北卅日美聯社電】中央銀行於星期六日說，由於英鎊貶值，中華民國總共損失了一百七十萬美元。

南非青年肢體被截後 醫生正進行植皮手術

【南非東倫敦廿九日路透社電】醫生們今日抱有希望，謂一個人經鐵路意外截去一半之後，植皮可滿意地縫合他的軀幹。廿一歲的史特萊頓倘若他要自行活動，植皮對他是極爲重要的。史氏爲輸送手，於十一月九日被壓於一具火車機車與一輛貨車之間，其狀況至爲嚴重，醫生須截斷其腿部，下肢體。

今日醫院發言人稱，其父所損贈的第二次植皮，係合理的滿意。今日已再移植兩大幅。病人服鎮靜藥後安眠。醫生要造成一個皮膚墊，用作史氏軀幹下的人造臀，使他能裝一具自行推動類似巨型有輪雪履的輪椅。

菲臘親王 割治手腕

【倫敦三十日路透社電】英國王夫菲臘親王今天在此間醫院割除他右手腕的膿胞後，已離開醫院。這位現年四十六歲的王夫在離開愛德華七世軍官醫院時，他的右掌和右手腕都用繃帶綁紮，但是看來精神很好，並在醫院入口處向攝影記者揮手示意。其後他前往英國東部仙德靈漢的皇室鄉村別墅，與女王相聚。

澳洲新南威爾斯省南部 農地森林大火蔓延 宣佈進入緊急狀態

【雪梨三十日路透社電】澳洲新南威爾斯省南部今晚宣佈進入緊急狀態，該處所發生的一場大火，現仍火勢猛烈，不可收拾。約有五百人經已奉召前來撲救該場大火。該場大火經蔓延到雪梨西南二百八十哩昆密迪區的農地和森林。昆密迪的警方今晚說，由於每小時五十哩的疾風從一個山谷吹來，所以火勢不能予以控制。

美副總統訪非洲 本星期五上午，美國副總統韓福瑞（前排左）和夫人（前排中）連同美國大理院法官馬紹爾（前排右）在華盛頓準備上登飛機前往非洲時讓記者拍得的合照。他們將在非洲訪問十三天，包括在明年一月一日參加賴比瑞亞總統的就職典禮。站在後面的軍人，是韓福瑞的隨員海軍陸戰隊上校洪特。（美聯社無線電傳眞）

美州長隆尼抵星洲 討論中南半島局勢

【新加坡卅日路透社電】刻下正在訪問新加坡的美國密執安州長隆尼，今日與新加坡外長拉惹勒南討論使到南越、北越、寮國和柬埔寨脫出冷戰漩渦的意見。

隆尼在與拉惹勒南和財長吳慶瑞會談之後，對記者發表上述談話。但他卻沒有加以闡釋。

他說，他們並曾討論新加坡和東南亞的經濟發展，以及美國在該區的長期發展中可以擔任何種角式。

隆尼刻下正在週遊十二國，進行一次爲期一個月之久的找尋眞相旅行，他於昨晚到達新加坡，預定於今晚與新加坡總理李光耀舉行會談之後，便啓程前往印度。

蘇俄滲透伊拉克 圖取得石油利益

【倫敦卅日合衆國際社電】蘇俄已經在埃及和敘利亞獲取得立足點，如今又在伊拉克取得一個重要的落腳點，因而其對中東的控制，已告增大。

蘇俄這種最新的行動，意味經已突入阿剌伯人的石油市場，對西方在中東地區的重大利益，孕有深遠影響。伊拉克同意以石油供應蘇俄，蘇俄則將對伊拉克給予技術援助和用具，特別是探鑽和鑽礦的工具。在這種情形下，西方在中東的石油利益，將會立即蒙受不利。

日本業餘天文家 池谷關發現 另一新彗星

【東京卅日美聯社電】東京天文台今天說：日本兩名第一流業餘天文學家，經已發現另一彗星。

該台說：這兩人是日本西部高知縣的關津富（卅七歲）和日本中部靜岡縣的池谷（廿三歲），係於本星期五發現這顆彗星的。

該台說：發現這顆新彗星的存在，且已拍得照片的消息，已經通知美國麻薩諸塞州的史密斯遜天文台。

東京天文台說：這是上述兩人發現的第五顆新彗星，料會被命名爲「池谷——關二號彗星」。

印尼指斥中共 企圖再度顛覆

【曼谷三十日中央社專電】印尼駐泰國大使尤薩夫，今天指摘中共在印尼進行顛覆活動，企圖使印尼共黨，捲土重來。

他說：北平企圖用一切方法，政治和經濟方面，尤其在西加里曼丹，進行破壞活動。

尤薩夫說：自從一九六五年的流產政變之後，中共企圖利用印尼親共華人，製造騷亂，並進行叛亂活動。

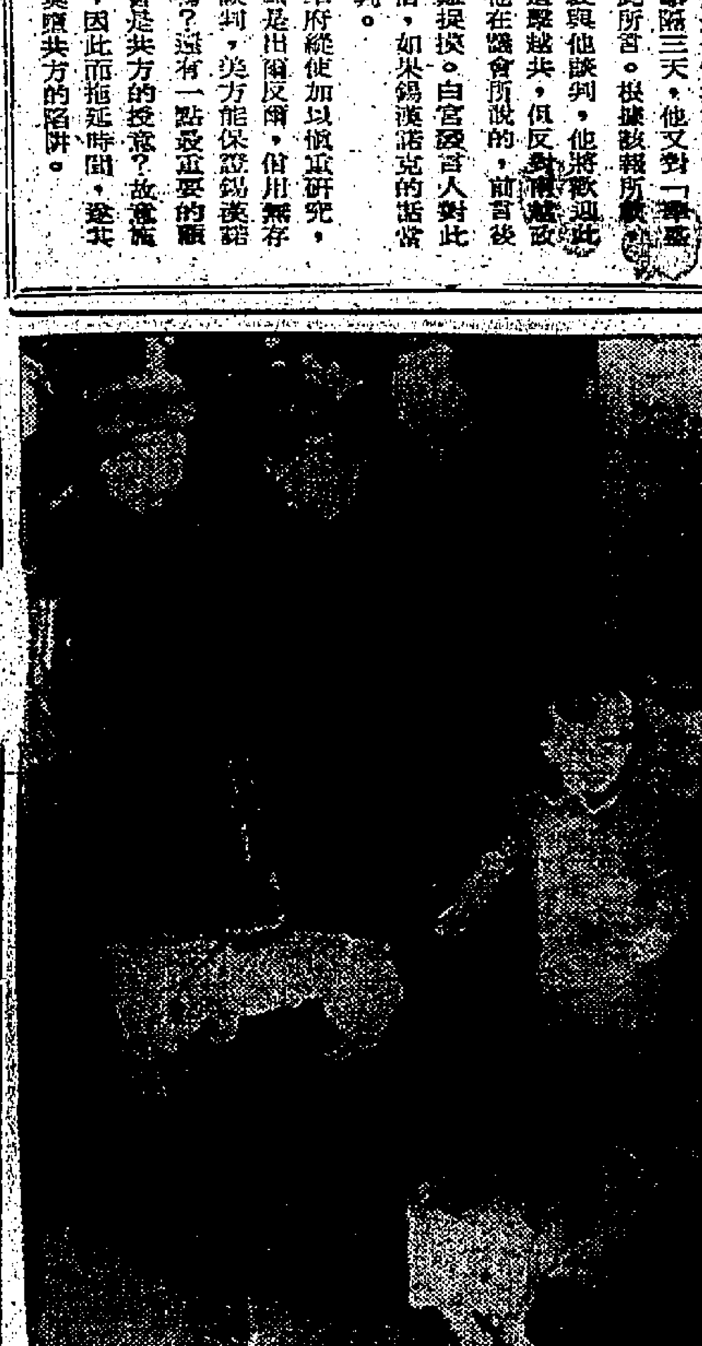
他說：北平輸出了許多共黨分子，到印尼煽動示威，間諜推翻印尼政府。

尤薩夫曾經說過：他在出使曼谷期間已改善了與中華民國政府的關係，他並讚揚印尼政府在西加里曼丹所採取的剿共行動，目的在對付共黨，而不是對付華人。

他說：印尼政府已經消滅了所有的中共顛覆運動。

英國食物價格 明年普遍提高
潤滑油每加侖漲四便士

【倫敦卅日路透社電】一千萬名英國駕車人士，將於下星期一日因爲潤滑油每加侖漲價四便士（即每公升漲價約一便士）而受到打擊。這是明年的物價上升的一部份，在明年，肉類、麵包、雜貨、糖果和朱古力等，都會漲價。家庭食物預料將會漲價約百分之二點五。大部份物價的上漲，都是因爲于上月宣佈的英鎊貶值而引起的。



說明：英女王伊利沙伯二世於星期五日在利物浦街火車站候車前往仙德靈漢的時候，目不稍瞬地注視着皇室所豢的兩頭寵犬和她的兩歲半幼子愛德華王子。英國皇室將會在諾克福的皇室別業度完他們的聖誕節假期。（美聯社無線電傳眞）

美副總統韓福瑞 昨訪問象牙海岸

【亞拜然卅日路透社電】當美國副總統韓福瑞於訪問非洲九國的旅程，而於今日到達此間的時候，他接受歡樂和舞蹈儀式之歡迎。韓氏告訴集合在機場來迎接他的羣衆說，美國人之目的和你們並無多大區別，這些目的是，經濟和社會的公平，每個人有發展其最高人類本能的機會，和一個對於其公民需要負完全責任的政府。

美仍未考慮恢復 軍援中東各國家

【華盛頓卅日合衆國際社電】美國現仍遲疑不願成爲中東的重要軍火補給者，但卻決定假使以色列不能從其他方面獲得軍備的話，便會把噴射戰鬥機和其他現代裝備供給以色列。

官員們又於星期五日表示，美國經已決定把若干架飛機供應約但，而不願讓約但從蘇俄方面獲得。

不過，上述兩點都不是可能在最近的將來宣佈的最後決定。

印度學生示威 上週，印度馬德拉斯城的一批學生曾舉行示威，抗議印度國會通過一項法案，把北印度語作爲印度的官定語言。這批學生說的都是塔米爾語，一衆在示威時截住一輛巴士，強迫車上的乘客，高呼「反北印度語」的口號。（美聯社無線電傳眞）

新界潮州同鄉聯誼會啓事

一、本會爲籌募興辦學校及醫務所經費，舉行演劇大會，經準於一九六八年一月五日至九日（丁未年十二月初六日至初十日）每晚七時至十二時，假九龍普慶戲院演出潮州正宗潮劇，由乾壽、乾江潮劇團擔任主演。屆時務希全體會員踴躍銷票，共襄同鄉福利。

二、本會同人敬懇我旅港潮州同鄉，本親仁睦鄰之旨，以爲善最樂，慈悲爲懷之心，鼎力支持，踴購票券，捐助善款，共勷善舉，使貧病會員及同鄉共沾恩澤，則福有攸歸。

三、各會員、同鄉及親友，可逕向下列地點定購票券（票價分十元、六元、二元三種。憑票入場，不另收門劵，可遊覽全場）

一：本會會所：元朗大馬路七十七號二樓，電話（〇）六七二三

二：啓德遊樂場正門售票處（一九六八年一月四日開始售票）

特敬告本會全體會員、同鄉及親友。

永遠會長 顏成坤 會長 何瑞初 黃鶴儔 吳和 劉伙武 主席 張劍 拔 陳克蓬 呂浩晉 孫 吳政寶 暨全體同人敬啓

一九六七年十二月廿三日

重要啓事

石塘咀山道十七號地下金唐肉食公司、灣仔羅素街三十六號地下人人肉食公司：本公司營業一向對於各部門如有對外貨物賬項錢銀轇轕等情概由各部門經手負責，一概與持牌人無涉，特此聲明。

金唐肉食公司 人人肉食公司 持牌人何玉棠啓

一九六七年十二月廿三日

離職啓事

本公司職員陳永權君已於本年十二月一日離職，嗣後陳君在外一切概與本公司無涉，特此登報聲明。

九龍官塘利華製衣織染廠有限公司啓

一九六七年十二月廿九日

天星小輪有限公司
一九六七年聖誕及新年加開小輪班次

本公司小輪在聖誕前夕及除夕，將延長一小時，即在一九六七年十二月廿五日（星期一）及一九六八年一月一日（星期一），由尖沙咀碼頭及雪廠街碼頭開出之尾渡小輪，均於上午三時開行。有關假期小輪增加班次之細節，經在本公司各碼頭及小輪上張貼。

申請入英籍啓事

胡其俠（WU KEE KIT）又名（KENNETH WU）現住香港北角電照街三十九號六〇一室現向港督申請入英籍如有任何人士獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面寫名將事實向本港輔政司報告。

九龍華商會計專科日夜校招生

（甲）一年制：高級會計科：簿記與會計、商業文件、會計學、銀行會計及實務、成本會計、工商管理學、稅務指導、所得稅、國際貿易及實務、統計學、審計實務。（乙）選修制以上列各科次選修。（丙）英文部：初、中級簿記，（參加LCC [illegible]）。

詳章備索：上午九時至晚十時。

開課日期：一月二日（一月份新學期下午及夜校各科班）

校址：旺角通菜街山 K—12N。電話：八四四九一二

衆勝馬訊社訂戶大 錢

中大冷當日孖寶「所羅門王渦運」連贏孖寶獨千 [illegible]

本社八年以來保持最高水準 [illegible]

除夕狂歡餐舞會

地點：九龍窩打老道青年會 桃桃餐廳 八時開始

餐費：每對二十五元（不收小賬 [illegible]）

訂票處：電話 八八六八二七 八八〇二一 六六〇八九

招商承投廣華醫院南翼改建北病房工程

九龍窩打老道廣華醫院興建六層病房有意投承此項工程者可於 [illegible]

此佈

一九六七年十二月廿九日 東華三院主席廖烈武

惠刊本報廣告請電話七三〇七〇八洽

灣仔立信會計專科日夜校招生

校址：香港莊士敦道二十號三樓 電話：七二七四六四

（一）中文部：商業簿記（他校肄業及商科 [illegible]）、成本會計等科。

（二）英文部：英文簿記、英文會計（保送倫敦商會及英國會計學會考試）。

（三）開課：元月二日

監督兼校長倪希明

培正中學招生

學級：中一、中二、中三、中四、各級插班生

報名：元月三日及四日，每日上午九時三十分至十二時，下午二時至五時（備相片二張及在學證件，收報名費二元）

考試：元月六日下午二時至六時

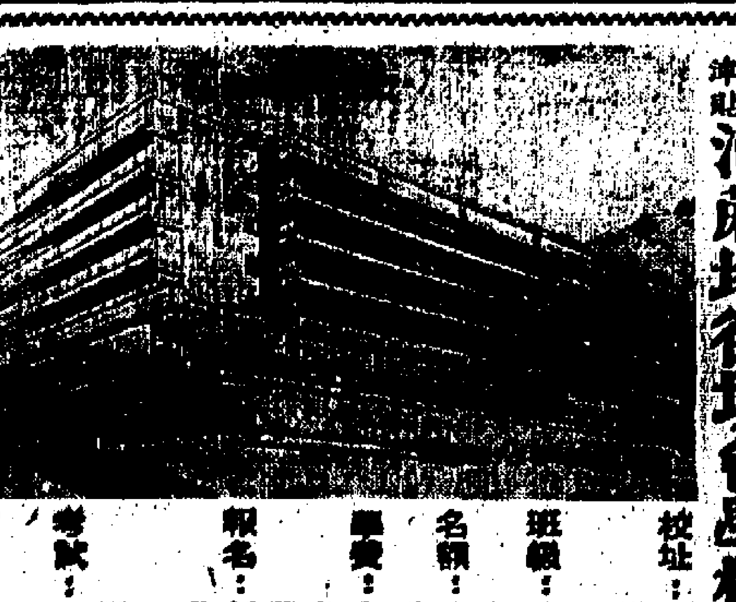
取錄：考生一經取錄，本校將於元月十日前分別函通知，不另放榜

校址：九龍窩打老道八十號

電話：八四四七四七

校長：李孟標

政府津貼 油蔴地街坊會學校招生



監督：黎醒民

校址：油蔴地石龍街（四方街口）

班級：小學一至五年級插班生

名額：上下午共一千零八十名

學費：全年分十期，每期五元，堂費二元

報名：即日開始，一月六日截止（假期照常辦公）

考試：一九六八年一月七日

開課：一九六八年二月五日

塞浦路斯又起糾紛 土耳其裔組織政府
總統馬卡里奥斯宣佈係屬非法 並向聯合國提出一份強硬抗議

【尼科西亞卅日合衆國際社電】希臘與土耳其今日再度發生爭端。這一次是因成立一個「塞島土耳其裔人行政委員會」來管治這地中海島國土耳其人控制區一事所引起的。塞島總統馬卡里奥斯宣佈這委員會不合憲法。馬氏爲希臘正教大主教。他說憲法規定希土兩族一同管治國家事務，但在地方問題則由兩族各自處理。馬卡里奥斯希冀將一份強硬抗議送交負責維持該島和平的聯合國。按，島上希裔與土裔，人數之比爲四比一。安卡拉方面，土耳其官員說，這一個新行政組織不是「政府中的政府」。因此，在該島於一九六零年脫離英國獨立時所制定的憲法規定下，它將會合法的。雅典方面，希臘軍政府傳說深感焦慮，並認爲這局勢嚴重。希臘政府一發言人說，塞島土耳其族人正企圖妨害塞島問題的最後解決。

【尼科西亞廿九日法新社電】塞浦路斯總統馬卡里奥斯今天宣佈：於今天較早時土耳其裔人所籌組的土耳其裔塞浦路斯臨時政府，是「絕對非法的」。馬氏說：「這個所謂政府的任何行動，都是完全無效的，不具任何合法效果。」他說：這個政府是由土耳其領袖，「與土耳其政府的官方代表合作下」宣佈的。成立臨時政府之事，是由土耳其裔的塞島報紙於今天透露的，它們說：塞浦路斯副總統古卓克，已被提名爲該政府總統，而總統是現在安多拉流亡的土耳其裔塞浦路斯人領袖丹塔斯。土耳其已迅速承認該新的土耳其裔塞浦路斯政府。馬卡里奥斯今晚的聲明，是在舉行內閣會議後發表的。他說：「來自土耳其的官員參加該項行動之事，構成了土耳其干涉塞浦路斯內政的挑釁，該事是違反聯合國的決議的，該決議已爲各方所接受。」

美大使與越總統 舉行緊急會議 料與和談有關

【西貢卅日合衆國際社電】美駐南越大使彭克昨日飛赴美軍基地，與南越總統阮文紹舉行緊急而秘密會議。外間揣測彭克携有華府的電函，可能是關於和平努力者。他乘直升機前往，會談僅十分鐘。事後他對於該會談及其目標，不肯表示意見，只謂「這是緊急的事態，我不能奉告，這是秘密。」阮文紹說：「會談與和平問題無關。」有人揣測，彭克是將詹森總統關於和平建議的電函交阮氏。阮氏正在視察第八步兵師基地，原定昨日下午返西貢。彭克不待其返西貢後會見他，而急赴該基地，可見會談的緊急情形。

【廿九日華盛頓電】國務院新聞官麥克羅斯基星期五說：沒有接獲彭帶國關於派遣和平代表團往越南的消息。國務院發言人說：他也不知道與這探詢有關的任何停火建議。據若干非正式報導說：梵蒂岡計劃派代表團前往河內。

蘇外長葛羅米柯 空口助河內抗美

【莫斯科卅日合衆國際社電】蘇俄外長葛羅米柯於星期五日說：克里姆林宮已決定在新的一年給予河內「必要的援助和支持。」

葛羅米柯在紀念蘇俄外交部成立五十週年的演辭中說：蘇俄將會幫助北越抗拒美國的「侵略行動。」

葛羅米柯並且抨擊中共，指毛澤東「以輸出左派思想爲掩護，來推銷小資產階級冒險主義和大國沙文主義。」

俄人最近曾避免與中共爭辯，而且在中、俄共的鬥戰方面，採取溫和的態度，此舉似乎是在於勸誘其他共黨，出席蘇俄希望於一九六八年召開的反中共世界共黨高階層會議。

葛羅米柯說：「蘇俄將會給予越南以必須的援助和支持，來抗拒侵略行動。」

南非心臟醫生 巴納德赴德州 拜會詹森總統

【德克薩斯州·聖安東尼廿九日路透社電】主持移植心臟手術的南非醫生巴納德，今日在美國總統詹森的德州牧場拜會詹森。這次會面是應巴納德的要求而安排的，巴納德的太太和詹森夫人都有列席。

白宮並無發表關於這次會晤的詳情，而記者亦未被邀列席。

巴納德於昨晚由芝加哥到達聖安東尼。

白宮派出一輛汽車前往巴納德所居留的酒店，接巴氏夫婦，事後再把他們送回酒店。

巴氏夫婦希望由此間乘機前往紐約，由紐約往倫敦，然後返回南非，巴納德計劃一俟回國後，便立即進行第二次移植心臟手術。

巴西宣佈 明年貶值

【里約熱內盧廿九日美聯社電】巴西星期五宣佈，由一月四日起，巴西幣貶值百分之十八·五。如此則須以三·二巴西幣換一美元。中央銀行宣佈說，一月四日新滙率生效之時，外幣交易將中止。目前官定對美元滙率爲二·七對一，但黑市已爲三·三對一美元。

美英法發表聲明 否認蘇俄指西德 正容許納粹復甦

【華盛頓廿九日路透社電】美國、英國和法國今日否認蘇俄的指摘，即西德政府現正威脅着其鄰國，而且容許納粹主義在其國內復甦。

上述的否認是由三國駐俄大使分別提出的，但其內容則相若，這項否認是答覆蘇俄於十二月八日分送三國政府和西德政府的聲明的。

毛衣皇后：中華民國第一屆國產「毛衣皇后」選拔，於廿九日晚間在台北市中央酒店舉行決選，經評審委員們評審結果，選出石美茜爲毛衣皇后。圖示：毛衣皇后和毛衣小姐合影。左起：孫維仁、黃師梅、石美茜、朱健麗、饒平秀。（中央社）

再傳訊三重要證人
嘉理遜要爲刺甘事件翻案 芝加哥論壇報謂嘉氏會受精神病治療

【新奧里良城廿九日路透社電】地方檢察官嘉理遜，今天在他調查暗殺甘迺迪總統密謀案中，傳喚三個「重要証人」。

他並力謂有十個人曾在甘迺迪總統被刺槍擊之後數分鐘，在達拉斯城代里廣場被捕，雖然其中若干人曾被檢察署証明是那次暗殺的參與者，但是他們迅即獲得釋放。

嘉理遜向各報記者發表一項聲明說：美國人民，從沒有獲告知那十個人的姓名。

他說：他們是一個暫留在達拉斯城另外一個地方被謀殺之後被釋放的，這是隱瞞他們釋放的一個必要手段。

據今天傳喚証人出庭的那份說明書說：其中兩人在一九六三年十一月（甘迺迪總統被槍殺的那個月份）曾留在德薩斯州達拉斯城。

【芝加哥廿九日路透社電】「芝加哥論壇報」今天說：美國路易西安納州新奧爾良市地方檢察官嘉理遜（按嘉氏係積極爲甘迺迪被刺事件翻案的，他認爲：美國已故總統甘迺迪不是被奧斯華德一人暗殺致死者）曾在一九五零年至一九五五年期間，受精神病家照顧診治。

該報的消息：曾引述美國國防部內的軍中醫療檔案和密蘇里州聖路易市美國陸軍檔案所存的資料。

該報引出的消息說：嘉氏一九六六份紀錄顯示：嘉氏一度被認爲完全不適於服兵役，而遭下令退役離開陸軍，後來則獲准予加入國民警衛軍。

美國政府所設華倫委員會就甘迺迪被刺案從事調查結果，判定奧斯華德是刺殺甘氏的惟一兇手。嘉理遜則不信服該委員會的判斷，因而自行從事調查。

嘉氏已對兩人（一人是新奧爾良人克萊蕭，一人是洛杉磯人布拉德萊）提出控告，指他們串同別人謀殺甘迺迪。同時，嘉氏暗示美國政府內有若干高級官員，對暗殺甘迺迪的陰謀知情。

【新奧爾良廿九日路透社電】跟此間地方檢察官嘉理遜接近的某人士，否認報載嘉氏在一九五零年至一九五五年服役期間，曾於精神方面出現問題的說法。

該人士說：嘉氏在服役期間的問題是什患痢疾。

上述報載消息：列於芝加哥論壇報上，嘉理遜本人卻拒絕置評。

聯國秘書處改組
賓治任副秘書長 胡世澤任助理秘書長

【聯合國廿九日路透社電】聯合國秘書長宇丹本日宣佈秘書處改組，將賓治及其他九個主要顧問陞爲副秘書長。賓治爲美國黑人，曾獲諾貝爾獎金。

【聯合國總部廿九日電】宇丹秘書長在年終宣佈中表明，聯合國秘書處附屬的改組，將自一九六八年元旦生效。目前，秘書處共有廿六名副秘書長，其中包括經濟及秘書事務處主管技術合作的專員胡世澤博士。

明年開始，十一位副秘書將成爲副秘書長，其他的秘書將成爲助理秘書長。

胡世澤博士的名字不在宇丹今天所宣佈的副秘書長之列。他將任助理秘書長的新職務，繼續担任主管技術合作的專員。

緬政府軍追剿共黨
在仰光西北普羅姆附近 農民重返家園耕作

【路透社仰光卅日路透社電】據報，緬甸軍隊在距此間以北約一百五十英里的地區，向親北平的叛徒發動猛烈進剿行動。該地區在普羅姆和保康城附近，有一百多個村莊已脫離緬共的控制，許多因共黨恐怖行動而逃亡的農民，已返回家鄉。軍隊一面對共黨分子進剿，一面協助村民耕作。當共黨在該地區開始屠殺村民，焚燒房屋，劫奪糧食時，有二千多農民逃亡到附近各城鎮。據最近的報道說，他們已殺害了一百人。他們下令農民不得將米賣給政府。據稱，這些親北平分子，把和尙由廟中趕走，并在若干情形下，屠殺他們，用繩子把他們吊死。他們拆毀佛像，禁止人們信教拜神。該地區爲親北平的共黨分子的據點，一九五零年緬甸政府下令禁止緬共活動。據投降的共黨分子說，該處有共黨分子三、四千人。

坦桑尼亞政府警告族人 明年元旦前應穿褲子 否則將送入牢獄囚禁

【非洲坦桑尼亞阿魯沙廿九日路透社電】坦桑尼亞北部好戰的馬西族人，許多世紀以來紙在身上披蓋不足蔽體的獸皮和布袍，現在則勢須在明年元旦之前穿着褲子，不然則會被送入監牢。阿魯沙行政區專員阿遂今天發出警告說：馬西族人如果不在下星期一之前穿着褲子，把向來幾乎全裸的下半身遮掩起來，則會遭受拘禁，至自作安排獲得褲子爲止。

坦桑尼亞政府對該項推動的運動加以支持，藉使馬西族人的服裝較爲高尚。馬西族人大多是牲口畜飼人和行腳商。截至目前爲止，該族連同坦桑尼亞北部的其他部族中人，都喜歡在身上披一塊使一個肩膊或半邊臀部裸露的獸皮。

周恩來談話透露 毛婆江青已患病

【東京卅日美聯社電】從中共「總理」周恩來方面所得的新証據，顯示毛妻江青最近數週來所以銷聲匿跡，是因爲患病所致。

這個現任中共「文革小組」副組長，曾經數次患病，最近所傳的一次是在一九六六年十一月。

星期六日在東京看見的一份十一月八日的廣州「紅衛兵」報紙的譯本，引述周恩來的話說，江青已再度患病，但卻沒有說明何時得病，不過，江青過去幾次似乎是疲勞成疾。

該份「紅衛兵」報紙引述周恩來的話「沉痛地」說：「激烈的鬥爭經已影響了江青同志的健康，不過，精神上的安慰和靈感，必然會使到這種損失獲得補償。」

江青在本月來的三次重要集會中，都沒有露面。較早時，曾傳說她已被周恩來所貶而下台，但是此間所得見的消息，卻沒有提及這種說法。

美香烟消費 今年創紀錄
料將超五百五十億枝

【華盛頓廿九日美聯社電】農業部星期五說：美國香烟消費——預料包括海外部隊——將超越五百五十億枝的最高紀錄。一九六七年比一九六六年之數量增加一百一十億枝，比一九六四年增加四百一十億枝。一九六四年因爲政府發表公報，說出香烟與健康關係，所以吸煙人數少得出奇。

一個對於吸煙情況之報告說：一九六七年香烟銷數之增加，大部份因爲有較多的人進入吸烟年齡，消費者收入之增加及運往海外部隊的香烟數量增加。報告又說：這種因素在一九六八年將會使吸煙人數繼續增加。

南韓援越部隊 未有計劃加強

【漢城卅日路透社電】一位南韓外交部發言人今日說：南韓目前並無增加駐南越部隊的計劃。

該發言人說：鑑於北韓武裝特務滲入事件在過去一年來激增，南韓將難以加派部隊前往南越。

該發言人的聲明，是在被要求就馬尼剌的消息發表意見時發出的，據該方面的消息引述菲律賓總統馬可斯的話說，南韓似乎準備加派軍隊前往南越。

詹森與南非主持換心手術醫生會晤
美國總統詹森於星期五日手抱外孫，在他的牧場會晤主持人類第一次心臟移植手術的南非醫生巴納德。（美聯社無綫電傳眞）

詹森出京恍若行軍
需要偵查準備及週詳設計

爲甚麼像發動軍事攻勢一樣，要動用許多人力、物力、運輸工具與通訊裝備呢？因爲美國的總統是對國家緊急事態唯一有權力作反應的人。

·士逵·

把一個身高六呎四吋的德薩斯人護送出京並不簡單，如果他的名字是詹森，知是與發動一個軍事攻勢完全相同的行動。它需要週詳的設計，預先的偵查，縝密的準備。最後，各種鍵同時被準了，白宮的美國旗除下，總統準備出發。

這行實的部署會嚇怕遊這個旅行者，他祇把一些應用的東西塞進衣服裏，並詢問飛機的時間表。首先有二十至三十名通訊人員，特務人員及先行輔弼先行總統出發。他們計劃他的每一個行動，建立一個交通中心，作週詳的安排。

下一步，運輸機載運總統的直昇機及汽車先行出發。在歇宿一宵的地方，一張特別大的床，也要準備好以供他睡眠。另一架載滿特別交通配備的飛機也先行出發，以保証他的電話能夠通話無阻。他的接綫生準備好接駁旅行的白宮的電話，他們接電話時的答話是，「白宮、波昂」，或「白宮、關島」，視總統所在地方而定。

侍從先行

最後的出發是大件事。隨行的是一批侍從、顧問和機員。他們乘「空軍第一號」機，一架藍白色的波音七零七機，機尾編號是二六零零零。報界和其他侍從，乘坐「空軍第二號」機，三架不同的飛機——八六九七零、八六九七一或八六九七二——中的任何一架。

各飛機載滿總統或許要用的東西，從資間行的拍紙簿以至「忌廉芝士三文治」。如果他到海外去，甚至瓶裝的白宮水也帶備了，以防他的腸胃發生毛病。

沿綫警戒

在總統的行程路綫，美國飛機和戰艦都作警戒。所有其他的飛機都被清除，總統座機昇降之前三十分鐘，機場不准其他飛機升降。地面沿綫設立了特務檢查站，飛機的飛航情形都紀錄在當途上。如果飛機不能依時到達一個檢查站，一剛響着尖銳號角，和閃了無綫電話的汽車，將以高速度搜索附近地方。在海上，一批船艦跟着空中的飛機搜索海洋。每一艘配備搶救船，準備於飛機被迫急降時搶救。

權力象徵

爲什麼詹森値得那麼緊張呢？美國的總統——不管他是誰，不論他的政治，也不管他的脾氣怎樣——是美國最貴重的貨物。祇有他本人才有權力對國家的緊急事態作反應。沒有人能夠下令發射飛彈或B五二轟炸機出發轟炸。因此，當總統旅行時，不惜花費大量金錢，以使他安全到達目的地，並使他與他的各指揮中心保持接觸。

一位輔弼解釋說：「我們認爲這是戰爭冒險的保險。」在「局勢房間」——白宮的心臟——一個時鐘被較準了，以示總統在某處地方的時間。因爲美國的權力跟隨着他。

英女王主持格林成治天文台的八十七噸的遠望鏡與九十五吋控制室後，與專家胡利爵士同觀天象。這遠望鏡之大，是世界第五。

冰山試散紅色螢光 增強航海安全

·世文·

對危害數以千計的人的生命的海上白色龐然怪物，人們到近年加緊無情的追捕。與北大西洋海員的大敵（冰山）作戰所使用的炸彈、大砲和魚雷等武器中，現已增加一種新的。

這種武器就是古老的長弓。如果實驗證明成功的話，它將對使航運獲得安全方面的很多現代科學儀器會更有貢獻。

爲國際冰山巡邏隊之一員，在紐芬蘭的冰山區巡邏的美國海岸防衛隊巡邏艇「常綠」號，經已射出最初數支箭。那些水手兼弓箭手，在一百五十碼外把箭射在冰山之上，並在上面散佈紅色的巨大螢光色素。此舉不但指出那威脅性的冰山，而且在它移動時留下一條有色踪跡，在數百哩外，亦可加以跟踪。而跟踪冰山，就是國際冰山巡邏隊的最主要工作之一。

自從一座冰山於一九一二年撞沉「鐵達尼」號郵船，使一千五百多人喪生後，國際冰山巡邏隊就成立，並獲得在北大西洋活動的海運國家的支持。現在該巡邏隊的追踪船，依照國際協定，冰山要由紅、綠、藍三色的染料來標誌的。用這種方法，冰山的漂流路綫和速度，能夠加以追踪，也許遠至千哩之外。

這樣，以前從未獲得的冰山移動形式，就建立起來，並且對一切海員，將會是無價的。冰山巡邏隊以小型發報機放在冰山上。這些發報機，將會發出有規律的「必必」之聲，以便確保那些浮游白色怪物的踪跡，不能離去。在本世紀初期中，每年最少有十艘船沉沒，被冰山所毀。

國際冰山巡邏隊經已大大減少了船隻遇難的數目，但是，雖則船隻現在使用雷達，但是死傷仍時有發生。北大西洋的冰山季節約於五月間開始。這時，那些龐大的冰塊就開始漂流，以及些冰塊是由風和水流，從格陵蘭的巨大冰河，每年約有一萬五千座冰山，在每個冰山漂流季節中開始它們的南下旅程——而這些透明冰山的一部份是龐大的，有時達二十至三十哩長。冰山祇有八分之一露出水面，如冰山一千五百呎高，則這水底部份便有一萬二千呎。

曾經被人發現的最大冰山，一九五六年十一月十二日載在美國船「冰河」號的航海日記中。該座冰山，計長達二百零八哩，闊六十哩。

追踪系統顯示，這些龐大冰山，可以從北極漂流數千哩，然後在較南的海洋中溶解。一座冰山，在與北大西洋海岸平行的大西洋中部被人發現，而有一座巨大冰山，竟在距離巡邏海域祇六十哩的英國水域內發現。

由國際冰山巡邏隊從紐芬蘭派出的飛機，經已向冰山作炸彈襲擊，作爲「小冰山」的較小冰山受重創，但眞正的龐大冰山，似乎是幾無法摧毀的。有些人認爲，另一最好的事，用炭煙把它塗黑。這些油膩的油煙物質，能吸收太陽的熱力。因此專家現在正以這些油煙來塗那些冰山，藉以加速其溶解。這是一項良好的嘗試，但是那些深海的「秘人兇手」，仍需一段很長的時間才壽終正寢！

國際剪影

（接詹森出京）

隨意通訊

他或許在「空軍第一號」機中在五哩外高空飛行，或者乘坐他的白色「林肯大陸」汽車馳騁於德薩斯的詹森牧場，或者乘坐他的快艇遊弋於詹森湖，但是，如果他想要的話，或者如果有此必要，在幾分鐘內，總統能夠與世界大事的任何人聯絡。

他能夠接通至克姆林宮的「熱綫」電報打字機，或扭開與倫敦唐寧街十號英國首相威爾遜聯絡的「麥克——傑克綫」。（這綫的名稱，是前任英國首相麥美倫與故美國總統傑克甘迺迪的聯繫）。

詹森可以打緊急電話給國會的某些辦公室，或在越南偏僻地區的美軍前哨，在他指尖下，是一個龐大的電話交通網。

特別設備

他的座駕汽車和直昇機，要先行出發的理由是，這些運輸工具都有特別的電話通訊儀器。當他參加在波昂舉行的西德元首阿丹拿的葬禮，一個通訊員，站在那件放在追悼會場門外的總統座駕車旁邊，準備收聽打給他的緊急電話。那些在「局勢房間」的工作人員，隨時可以打電話給在海外旅行的總統，一如接駁白宮內綫電話那般容易。

詹森常到的地方，例如牧場和大衛營，都設置了固定的電話和電報機。不論在什麼地方，電話機、保安電報機及電話接綫機，都由白宮交通處負責裝置，這部門由陸布理上校主持。他的職責是使總統的交通綫路暢通。

息息相關

白宮有固定的電話接綫機、保安電話接綫機、政府機構電話接綫機，以及直接聯絡各高級輔弼的電話接綫機。在路上，這些合併於一個總機，可以接駁商業電話綫，或使用軍用電話綫。如果電話失靈，有無綫電網補救。一艘設備週全的通訊船「萊特號」，寄碇於賓遜迪爾伊斯特對開海面，準備補駁總統的訊息。通訊總站設在當地的一間酒店。在波昂，它設在美國大使館內。

通訊專家們說，總統不論在什麼地方，都可於四分鐘內對任何緊急事件作反應。

遙遠按鈕

除了「空軍第一號」機上的電話外，在飛機停放處五十呎內的地方都有手提電話機。隨行的各汽車，也有附裝頻率的無綫電話機，特務人員也携帶着手提電話機。甚至新聞官也用無綫電話機與隨行的記者們聯絡。

總統可以按的最厲害的鈕子，是那個可使核彈發射的鈕子。它是一個電子機，可以把他的命令傳達到五角大廈的地下指揮站。

總統在出發前的最後一次計劃會議，在「局勢房間」舉行，參加會議的，有主持這個秘密房間的史密斯，新聞秘書克里斯丁，歐布里安，以及所有與這些安排有關係的人。如果總統到海外去，一位高級國務院官員也參加會議。

每一個人都與他自己的先行人員接觸，他們約在十日前在目的地作好了準備。

當總統離開的時候，所有給他的訊息都在白宮「局勢房間」轉發。從電話、電報打字機及風喉管，這個機要收集國務院、國防部、中央情報局、聯邦調查局，及其他政府機構的最新的報告。

座機佈置

由優秀機師駕駛的「空軍第一號」機的航行儀器，遠來在商業飛機使用。在飛機座位後邊是龐大的交通控制板。附樓是廚房，亦製美味的食品（雖然詹森通常祇喜歡炸魚及忌廉芝士三文治）。廚房側邊是特務員和醫務人員等候總統的地方。醫務人員坐在克勞附工作。他的座位距離總統僅幾呎。再過是大房，髹淺綠色，有一打左右的白宮侍從在那裏坐着或工作。那裏有三副電動打字機——一副的字體很大，供打演講稿的。

總統的私人艙房，裝飾色和金色，有兩張龐大的旋轉椅子。每椅有一個按鈕電話機。在一個可以移動的屏風背後，是他的睡房，有兩張特別大的床。在其中一張床上，時常都放着一套淺綠色睡衣，揩着一條手帕。總統席般穿洲際飛行小時。飛機尾部是擁擠的私人助手和更多的特務人員的艙房。

特務護身

自甘迺迪被刺殺之後，特務人員加緊他們的保安措施。接近總統的人，都經特務人員搜查。總統離開白宮，特務人員都隨時在側。他們到的每一地方都經過預先檢查。窗都的窗檑檢查了，容易引起火警的東西被移去了，總統座駕汽車所經的路綫的一切溝渠都封密了；他的膳食在烹製時都有人監督着。特別人員護衛他的汽車，跟他同乘直昇機。他們不特受過嚴格訓練，並能夠射得快和準，他們並能夠駕駛飛機。在每一個目的地，都預先準備好安全的醫院。

英倫自來少變化 怪人怪事年復年
例如像目前的披頭仕，一九一三年時已有女學生不遵循成人教訓，披頭散髮去上課。

倫敦本年是特別瘋狂的，正所謂「活潑、興奮、騷亂、冒險和情感衝動」。年紀較大的在太息着，年紀輕的在製造快樂。

七月的一個星期六晚上，數以百計的十來歲的青年街進伯爵廣場的展覽會場。他們接管了這個地方，高呼競爭的口號，爭取電梯的控制，撕毀競爭者的帽子和撕破女孩子們的裙子。普通的觀衆被驅至一邊。女人的衣服引起騷亂。衣領太低，裙子太短。

但恐怖的呼聲發於板球的消失。另一事是關於板球的。一個人譴責「那個擊球員在那個三柱門跑來跑去，用他的身體各部份而不用球拍擊球」。他慨歎說：「人們將不再召它——人們是對的。」

是的，你或許也認爲一九六七年是一個怪誕年。你是錯誤的。所有那些怪誕的新聞，自一九一三年以來，陸續出現：而「維珍妮亞高里斯」在「大膽的天鵝歌」與說，那年是「一個時代的結束」。

但果眞是嗎？雖然有兩次世界大戰，一九六七年與一九一三年似乎是相同的。

一如今天，一九一三年的青年人並不聽取他們長輩的教訓。大膽妄爲，觸目皆是。當北狄蓮的女校長拒絕披頭散髮的女孩子上課，曾引起一個學風。她要女學生們梳辮或剪短髮——結果她打敗仗。

一間中學的校長慨慨的說：「今天的男孩子缺乏自發力。一切都要以有趣的、愉快的方式灌輸給他們……」否則，他伸訴說，學生不想知道呢。今天的學校教師們作類似的批評。

一九一三年，十九歲的威爾斯王子於牛津大學，生活一如任何其他的大學生。一九六七年也有同樣的事情。

貝德福公爵於一九一三年成爲新聞人物——特別是他在臨殺阿比的戶內購衛學校。他的八個汽車司機接送他的賓客，許多感覺厭煩，但他每年入息超過二十萬鎊。他能夠僱用他們。今天，到臨殺阿比去的賓客，多數沒有汽車接送——他們要付費入場。但是，傳統不改，貝德福族仍然製造新聞。

各種形式的鬧，許多是屬於東方的，抓着五十四年前的社會大衆的幻想，本年也有同樣的鬧。

英國人的度假習慣並不少。他們想到歐洲大陸去——多數是普通的工作男女。因此有紀錄的「一天假期」。

五月十一日星期日，紐卡素有三千五百人於清晨六時三十分起床，化了整天時間，乘搭火車到倫敦去，然後化了幾晚時間到巴黎去旅行。星期一上午一時在午夜，都在遊覽。午夜後，他們起程再返倫敦，星期三晚返紐卡素。這樣的週末假期是非常疲乏的，但每一個人都覺得快樂。每人的費用祇是二十六先令六便士，而且包括膳食呢。

不幸的，在某些方面，不如一些英國人所想的那般，一九六七年類似於一九一三年。（完）

向青春時裝屈服 皮裘漸趨平民化

以往女人到成熟的中年才穿皮裘。芝加哥市「伊凡斯皮革公司」經理經倫說：「今日，她們在十九歲或者二十歲便買皮大衣。」原因之一是「皮大衣這種以前是成功婦女之標記的東西，現在已向年青人的服裝潮流屈服」。皮大衣現在趨向短而貼身，有時也將衣料剪碎，以砌成花格、條紋、和安哥拉式的各種花式。

皮裘的銷路現在已陷於歷史上的最低潮，據最新估計，美國皮裘的剩餘數字達三百萬件。因此，價錢已下降了百分之十至百分之二十五。

現在，八百美元便買到一件皮大衣了。職業女性穿皮大衣的機會很快即成爲可能。由於這剩餘數字過於龐大，「貝斯特公司」現正推出童裝皮衣，尺碼最小爲三號。馬克斯公司亦正推銷以毛皮鑲配的外套和雨衣。紐約姑哈頓「開伯爾公司」甚至推出「以毛皮鑲邊（開價九十五美元）」。

紐約城的女子，現在還好黑色貂皮，黑色皮大衣雖然亦已降價，但還不是一般職業女性所能負擔。在年前，一件一等的俄國黑色貂皮大衣要四萬美元，今日則價值二萬五千至三萬美元。因此，富有的婦女，今年都買黑色貂皮大衣，而且不祇在晚間穿着。最時髦的「馬索阿樂倫公司」有專長預附：「商界婦女快將穿黑皮大衣上班」——那當然是指成功的婦女自己。（行情）

俗說錯有錯着 鉅富成功或偶然
甚至若干科學發明，也是從錯誤中啓發出來的。

·漢·

遊樂場有一個「拋圈遊戲」攤位，主持這個攤位的，是一個名叫比利·拔連的青年（現在是比利爵士）。一天遊樂場休息時，比利計算當日的收入，發現自己犯了一個很大的錯誤。他攤位的圈太大，目標則太細，糖都送給了顧客，使他損失了價値兩鎊的糖。

他看看隔鄰攤位的主持人，那個人祇損失了價値一先令的糖，收入總廿五先令。比利不動聲息，再計算一次。他雖然損失了兩鎊，但是所收的賞，却有五鎊之多。原來，別人看見比利的攤位容易得獎，都前來一試。隔鄰攤位損失少，生意也少。

比利後來解釋說：我從此知道怎樣做生意——有些人少許利益，就很快樂。比利就從一個攤位主持人，一直成爲一個擁有遊樂場的經理人，家財數百萬。

由此可見，世界上許多重大的發現，就是從犯錯誤而來。科學上有無數次偶然發現的事，以下是一個例：

法國攝影先進路易·達蓋里時常犯錯誤，但結果使他的攝影在商業上邁進一步。

十九世紀拍攝照片，要化數小時才能拍成，原因是相紙顯影得慢。一天，路易不慎把一張顯影不夠的相紙，放在一隻盛有水銀（汞）的碟內，水銀即把相紙的形象顯出來。他發現了這種技術，使到攝影業盛極一時，就是有用化學試驗相紙的洗劑。

另一項有趣的發明，是關於物利用的篩大錯。由於一間紙廠工人犯了錯誤，就發明了「印水紙」。

十九世紀英國伯克郡一間造紙廠內，一個工人忘記了在紙中（流質狀態時）加上一種原料，結果使到該批紙不合用。過了數天，該工廠的廠長，企圖再試試該批紙，看看能否寫上字。當他一寫字時，墨水迅速化開來。

這位廠長突然想到，這種紙不是可以吸濕的墨水嗎？以前需要撒沙在上面使它乾的。於是他立即發廣告，宣佈發明了「印水紙」。不久，他的造紙廠就稱爲專產「印水紙」的工廠了。

今日的工業家，都了解「偶然發現」的價値。現在實驗室內，就有許多工作人員祇獲得一種原料，叫他們去試驗，目的是若要知不會所他們。他們的工作會令公司賺了大錢，也不是奇事。

輪船響笛教堂鳴鐘 今晚送除夕迎元旦
工商各界人士準備大展新猷

【本報訊】今日爲一九六七年最後一天的大除夕，跟着一九六八年元旦明天便告降臨了，人們都準備迎接這新的一天開始而大展新猷。

在香港的華人社會，對公曆的除夕和元旦，雖比不上對農曆新年的重視，但一般外國人士的團體、家庭和一些華人家庭，也都有慶祝，以迎接新的一年開始。

香港港海的外國輪船和一般輪船，將於今晚子夜十二時，鳴放汽笛，以迎接元旦降臨，那時教堂的鐘聲亦大鳴，嗚嗚的汽笛聲和悠揚的鐘聲，響徹遐邇，以表示一九六八年元旦降臨了。在往年，還有爆竹聲傳出，但目前因政府禁止燃放爆竹，因此今晚除夕，將沒有爆竹聲傳出。

市面上，一般舞廳和夜總會及大酒店等，均舉行除夕及元旦餐舞會，並特別有各項表演節目，以娛顧客。

今日除夕適逢星期日，明天元旦乃公衆假期，一連休息兩天，預料各飲食娛樂場所，又將特別熱鬧。

元朗各界定元旦下午五時在龍城酒家舉行慶祝中華民國五十七年元旦大會，在大會門前蓋搭三丈餘高牌樓，莊嚴奪目，由李斌担任大會主席，香翰屏、張劍振、朱幸、林達榮、劉中席、鄧仕熙、徐漢年、張振南、梁棠、孔良、王忠存、高德之、張俊文、鄧啓光、張添、勞志、湛行己、陶煜明、陳熾、李炎、溫耀明、周雲鵬、胡濤、李成林、樊德仁、蕭天祥、江水和、鄭思池、蕭祖、黃道揚、朱泉、林希武、吳添、江燦、鄧偉雄、張文才、楊鈞、梁冠華等爲大會主席團，是晚并舉行聯歡晚會。

香港區難胞代表暨香港難民子弟學校全體師生爲慶祝偉大開國紀念日，定元旦日上午九時在學校禮堂舉行慶祝典禮，並上電總統蔣總統及國防部長三軍將士僑務委員會中國大陸災胞救濟總會致敬、並上總統電文如下：「總統蔣鈞鑒：瑞靄三台，爆竹中興之運，春回大地，臘梅開復國之花，恭維鈞座遠紹唐虞，德昭日月，雄風凜凜，叱咤則山嶽爲摧，劍氣騰騰，叱咤則風雲變色，以此取亂，何亂不平，以茲伐毛，無毛不拔，現值共匪日暮窮途之際，正王師反攻復國之秋，伏乞揮戈北指，殲醜類於幽燕，躍馬中原，拯同胞於水火，宏施憲法，永固邦基，引領雲天，無勝翹企，謹電致敬，諸維睿鑒，香港區全體難胞……」

香港江、黎、何、三姓宗親會，定於元旦日下午一時，在該會所禮堂舉行團賀新年團拜禮，屆時各會長理監事，準時出席參加，共致新年，與各同寅歡叙，並拍照紀念。由羅富國、葛量洪、柏立基三院校之主教同學會聯合舉辦之三師除夕聯歡會，將於今晚七時半在葛量洪師範學院大禮堂舉行。參加者將有各大專院校天主教同學會會長、指導司鐸，天主教大專聯會全體幹事及三間師範學院天主教與非天主教同學，屆時並由天主教大專聯會指導司鐸余理謙神父致訓詞。

據該除夕聯歡會籌備委員會發言人稱：此聯歡會之舉辦目的，在使三間師範學院之天主教同學，得以團結在互相了解，合作及友愛精神之中，又爲將來更廣泛之聚會徒合一途徑豎立一里程碑。

是晚節目豐富，計有余鋒大合唱，及遊戲（由柏立基師範學院天主教同學主持），並由羅師天主教同學所組成的精神樂隊義務到場助興，又由葛師天主教同學備設茶點招待。

港九新界郵局元旦辦公時間

郵政司高旭昨日宣佈：元旦日將派郵件一次，若干郵局並停止辦公。

爲便利市民起見，港島郵政總局及九龍尖沙咀郵局，將於元旦日上午九時至中午十二時辦公。

下列各郵局亦將於元旦上午十時至中午十二時辦公：

港島方面有香港仔郵局、英皇道郵局、北角郵局、筲箕灣郵局、上環郵局及灣仔郵局。九龍方面有九龍中央郵局、長沙灣郵局、九龍城郵局、觀塘郵局、旺角郵局及深水埗郵局。

新界及離島方面，由該日上午十時至中午十二時辦公之郵局，計有長洲郵局、梅窩郵局、坪洲郵局、大澳郵局、錦田郵局、新田郵局、沙頭角郵局、沙田郵局、石湖墟郵局、大埔郵局、荃灣郵局、屯門新墟郵局及元朗郵局。

上水破獲製僞硬幣機關 三名男女疑犯不准保釋押候

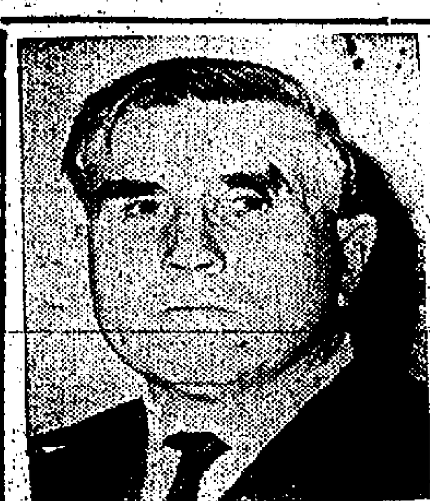
【本報訊】因涉嫌僞造香港政府一元硬幣的兩名男子及一名女子，昨被警方解控於粉嶺裁判署，因該案乃涉嫌在沙田區細節問題，警方仍須繼續調查，三被告暫毋須答辯，押後至明年一月四日再訊，不准保釋。該案原發生於沙田區……警探把其中一被告捕獲，並在其身上搜出若干可疑硬幣，經再度偵查後，發覺製造僞硬幣機關在上水金錢村一石屋附屬的豬欄內，並再拘捕一男一女，涉嫌與案有關，并檢獲製硬幣「啤機」、大小工具、僞幣一批等。

被告爲：㈠黃新（又名歐暖），男，四十七歲；㈡賴澤明，男，廿七歲；㈢鄧珊芳，女，五十四歲。

控詞爲：（甲）指控第一、二兩被告，於本年十二月的不同日期，在上水金錢村KT六五、五四石屋附屬的豬欄木屋內，僞造香港政府一元面額的硬幣。（乙）指控首被告黃新（又名歐暖），於本月廿八日，在沙田大圍第一街被搜獲僞一元硬幣八個。（丙）指控次被告賴澤明，於本月廿八日，在九龍寄山道三百號五樓，搜獲被告藏有僞一元硬幣十一個。

至於第三被告女子鄧珊芳，則被控於本月廿八日，在上水金錢村KT六五、五四石屋中，藏有僞一元硬幣五十五個。

三被告暫毋須答辯，官諭押後至下週四再訊，第三被告曾請求法庭准予保釋，理由是丈夫……



澳洲社會福利工作者施墨爾

澳洲福利工作者明春將來港考察

【本報訊】澳洲維多利亞福利工作人員訓練委員會的主席施墨爾，將於明年三月來港，考察本港的社會福利工作及訓練青年領袖的方法等。施墨爾是獲得一九六八年邱吉爾基金五十三位澳洲人之一，他將在明年的半年中考察世界各地的社會福利工作，他將在本港逗留兩星期，然後前往歐洲、英國及美國。

劣酒混充佳釀 被緝私人員破獲 三名涉嫌人被拘究

【本報訊】由於近日天氣寒冷，市民飲酒的數量漸多，若干不肖份子乘機以含有雜質的劣酒冒充佳釀，緝私人員對此極爲注意，昨日並於銅鑼灣破獲一批。緝私人員昨下午一時，在銅鑼灣開閘道十七號五樓，搜獲有雜質的劣酒五十一瓶，空瓶一千個，標紙一大批及若干設備。三名疑與雜酒案有關的人士，現已被當局拘留查訊。

瑪利諾神父學校校友會慶祝新年

【本報訊】瑪利諾神父教會學校校友會爲欲在聖誕節及新年期間與各校友共同慶祝，於昨日下午七時至十時在該校舉行聖誕舞火會，節目計有舞蹈表演，樂隊演奏流行樂曲，口琴獨奏，歌唱表演等，並有幸運抽獎。

預防白喉及破傷風 六萬多名兒童須再接受注射

【本報訊】本港現有六萬名以上兒童須接受第二劑預防白喉及破傷風注射，以求獲得該兩種疾病的完全免疫。

自七月中旬，預防白喉及破傷風運動展開以來，已爲全港兒童注射六十三萬一千四百六十五劑預防劑，其中廿八萬六千四百零四劑爲第一劑，廿二萬五千七百九十五劑爲第二劑，十一萬九千二百六十六劑爲補充劑。

醫務衛生處一位發言人強調第二劑的重要性。他們：「除非一名兒童在注射第一劑後的四星期內，前往接受第二劑注射，否則將不獲得完全的免疫。預防白喉及破傷風注射，將繼續在全港的政府診所、醫局及母嬰健康院進行。」

廣雅韶社 校友聯歡

【本報訊】廣東省立廣雅中學，民廿五年級韶社留港同學，以今年欣逢畢業離校卅一週年之期，於昨日在九龍瓊華酒樓舉行聯歡叙餐，並邀請青年校長黃廣河、老師、戴濟年、林雅覺、謝爾山、羅廣雄、陳渺周等蒞會。是日到會同學有：戴國材、古修齊、張淖文、錢徽、劉伯怡、廖少帆、許子威、楊德裕、保宗炘、岑傑彬、馬奔、周爾平、余榮均、易靜中、張維城、張成光、梁者松、李崇錫、黎朗泰、謝兆盤、陳均槐、梁棵、羅寶甡、朱尚嶽等，席間舊雨重逢，倍增歡忭，觥籌交錯，至夜深始散。

歡宴日包裝會特使 右起：馮錦聰、末野明、昭和貿易株式會社高級職員富尚良、北岡良雄、致生公司高級職員潘玉盤。

……在菲律賓，無人料理家務，而家中的狗母，則畫下一隻狗仔。鄧尼爾法官對被告說：「狗兒可轉由處置會人員照料，其餘理由不充份，乃判三被告均須還押候訊，不准保釋。」

馮錦聰歡宴日商末野明 籌組亞洲包裝業總會

【本報訊】日本包裝技術協會特使末野明，最近來港遊覽，並視察業務，同時對于籌辦「亞洲包裝業總會」亦在商討中。致生洋紙公司總經理馮錦聰，爲盡地主之誼，昨晚假翡翠酒家設讌洗塵。

末野明是日本工商界聞人，現任昭和貿易株式會社社長，及末野通商株式會社社長，將于明日離港飛返日本。香港生產力委員會于去年九月間特派香港代表團赴日，由團長馮錦聰率領出席東京國際包裝業第一屆會議，並參觀展覽會，出席者包括十六個國家代表，簽署發出大會宣言，關于包裝技術、經驗、智識，應在國際上有互相交流之必要，進一步包裝業成爲國際標準化，爲當要參加世界性包裝業組織，亞洲國家必先要成立「亞洲包裝業總會」。

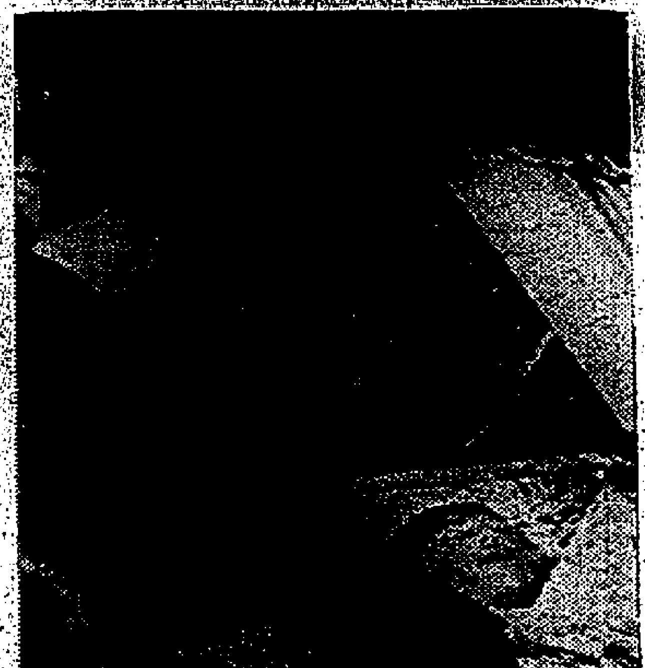
稍後日本包裝技術協會，則委任末野明爲特使，訪問亞洲有關各國及香港，商討籌辦香港包裝技術協會事宜，選對于香港的包裝方法，大有改進，藉以發展及增進出口貿易。

工業安全訓練班舉行結業典禮 勞工處長頒發證書

【本報訊】香港生產力協會、勞工處及香港工業學院聯合舉辦的工業安全基本課程訓練班，昨下午四時卅分，在勞工處舉行結業典禮，勞工處處長郊克同親臨頒發證書。

勞工處處長郊克同在頒發証書時致詞說：他感到極度鼓舞，見到各有關機構對工業安全發生興趣。他希望將來能夠有更多及更深入的同類課程舉辦。

郊氏說：工業安全與生產力的增加，有密切的聯繫，有效的工作方法乃是安全的工作方法，在目前的香港，爲要確使社會能保持及擴大其與世界市場的競爭能力，工作的效率是極其重要的。他希望曾接受工業安全訓練的人士，將其所獲得的知識應用於日常的工作中，且在可能範圍內，將該等知識傳遞給他們的同事。



醫務總監鄧炳輝次子永亮意外身亡，鄧總監在棺傍對亡兒悲慟欲絕。

鄧炳輝次子殯禮甚隆重 官紳親友千人執紼

【本報訊】醫務總監鄧炳輝之次子永亮，於本月廿八日駕車撞樹意外逝世，昨午在香港殯儀館出殯，安葬在跑馬地國殤墳場。

鄧君靈堂設在香港殯儀館一樓大禮堂，前往致祭者達千人，靈堂內正中安置大十字架，鄧君遺像放置十字架側，致輓的花圈遍佈禮堂。醫務總監鄧炳輝夫婦及死者的長兄幼妹均坐在靈堂左側，不斷飲泣。

基督教霍傑士牧師主持安息禮拜，領導唱詩、祈禱、誦讀經文。在安息禮拜進行時，死者父母兄妹及部份致祭親友均泣不成聲，慈母更哭得數度暈去。

死者生前同級同學八人，在牧師舉行最後的祈禱聖禮後，共扶銅棺步出靈堂，鄧炳輝夫婦由親友扶掖，始痛泣離去。紳商名流親友致唁者甚衆，港督戴麟趾爵士特送花圈致輓，其他致送花圈及到場執紼者，包括有港府各機關首長、行政及立法兩局中西議員、爵紳、太平紳士、全港各公私立醫院診所及慈善福利團體之醫官及首長代表，醫生護士，香港大學、香港中文大學等各校師生、各界社團代表，中外各界知名人士及鄧氏親友等共逾千人。

各方致送花圈遍佈堂內外四週凡數百具之多，禮堂門首先花額佈置，係由名流胡百全、鄧棟林、李福逑、林保謙、何添、張玉麟、梁昌、利國偉、林文傑、湛兆霖、陳普芬、李寶生、簡悅強、羅天携、錢汝波、張德松、何世柱、鍾仲劍等致輓，各流友好協助治喪者數十人。

保良局主席陳普芬演講 香港未婚母親問題 指出十一歲半女童懷孕驚人事件

【本報訊】保良局主席陳普芬昨日下午一時在寧波旅港同鄉會午餐會席上演講「香港未婚母親問題」，出席午餐會者有該同鄉會首長許遂三、水啓寧、童振遠、盧鼎新等數十人。

陳普芬對「未婚母親問題」指出：社會愈是繁榮，誤入歧途的青年婦女愈多。香港是充滿各種引誘的地方，因此，未婚母親，一向都是一項嚴重的問題。有些未婚母親，爲了種種的道德觀念，常常引起了自殺及墮胎的慘劇。

陳氏指出：在最近一星期前，保良局收容了一位懷孕的未婚媽媽，她的年紀只有十一歲半，這件事這樣驚人，本人覺得有向社會報告的必要。

陳氏表示：應使未婚母親容易及不感羞辱爲情而獲得安置。他指出：數月以來，保良局已經改善設備，將原日王鶴院三樓全層，改建爲新未婚母親室，室中聘有極具經驗及有護理常識之家長負責照顧，另有個案員對未婚母親之前因後果及未來出路作有目前處境及未來出路的考慮，宿舍之安排，室中共有床位廿四張，有孕婦室及產後療養室。

陳氏說：嬰孩出生後，撫養或放棄，由母親自已決定，如未婚的母親感覺到孩子成爲她的負累的話，則可由保良局安排，由無孩子的夫婦認領養育。至於未婚母親之處境，及未來出路，保良局亦有經驗豐富的個案員替她們安排妥當。如保良局對未婚母親的服務，與日發展能夠完美，我們將會照料一些未婚父親，使他們雖然有時做錯了事，亦能夠有機會大團圓結局。

橫濱公司少東與比橫漢偕新婚夫人 赴法度蜜月後往英倫

【本報訊】本港橫濱公司東主橫濱之公子與比橫濱，偕同新婚夫人巴葉蒂沙麗娜，於昨晚乘機離港，飛法國南部歡度蜜月。

與比夫婦在法國勾留一個時期後，將轉赴倫敦，處理業務公務，預算在農曆新年前返港。

據悉，與比夫婦是於本月廿八日，在本港印度廟舉行傳統性結婚儀式的。

瑞航公司宣佈 如有注射証書 貓狗可坐飛機

【本報訊】民航客機機會，現已准許乘客攜帶貓狗入坐。此類家畜不能太龐大及過重。牠們必須身體健康及馴性馴良，而乘客們也要按規例把牠們安放在一只籠內誠籠裡。

據瑞航一發言人謂：「瑞航公司已備有一種長十八吋，闊九吋，深十一吋半之有挽手匣子，利便乘客携愛犬及貓兒作伴之用，若乘客並無此種設備安放家畜時，可於赴瑞航各訂座處登記時要求取此類匣子。」

對於欲赴義大利之乘客來說，此類新規例經已奏效。彼等若遵從義國獸醫當局之要求，即可携貓犬同行。惟此等乘客應備有獸醫發出之証明書，証明該家畜已接受預防瘋狗症之注射，且於注射前三十天內，彼等住所十二哩半範圍內，並沒有瘋狗症發生者始可。

署理輔政司何禮文 赴泰度假後昨返港

【本報訊】署理輔政司何禮文於結束在曼谷的一週度假後，昨下午三時卅五分乘日航機返抵本港。在曼谷期間，何氏曾與若干親友會晤，作私人性質的訪問。何禮文是於本月廿三日乘機離港飛曼谷度假的，昨在機場迎接何氏者，有港府禮賓司貝爾誠等多人。

聖匠青年中心縫紉班結業

【本報訊】紅磡聖匠青年中心自開辦以來，經展開各項活動，前晚八時卅分爲該中心主辦之縫紉班初級班第一期結業禮及成績展覽，特邀請港九街坊會青年組主席張威麟主持，首由該中心主任致詞，「淑女溫雅，爲中國女子之治家美德」，希望她們能發揮偉大之母愛精神，並且可以發揚自強不息的精神，由張夫人頒發證書，會後並拍照留念，賓主盡歡。

圖爲聖匠青年中心縫紉班全體學員，計開：應居聖、梁秀娟、劉潔卿、陳寶頴、李燕貞、鄧月、何寶蓮、張美紅、梁婉儀、陳玉娟、李錦秀、梁友英、林淑華、張麗花。上圖爲聖匠青年中心縫紉班學員合影。

港台點唱部份善款 撥贈一胎三嬰之母

【本報訊】全港四百萬市民歡渡聖誕之日，在香港寶育醫院有一位產婦一胎產下三男，該產婦名陳美，丈夫馮貴，居住於荃灣之徙置區，家境貧困，所居住處雖蔽風雨，平時生活已甚感艱苦，今再一舉得三男嬰，倘在富裕之家，當屬喜事，但以馮貴之家境而言，則覺得更難負担，因此，自消息傳出，各界人士對馮貴境況，均甚表同情與關懷。

香港電台在聖誕節前舉行一年一度的聖誕慈善點唱，獲熱心人士認捐善款共達十一萬餘元，由香港社會服務聯會分贈各慈善團體作濟貧之用。當社會服務聯會獲悉產婦陳美在聖誕日產下三男，無業維艱之情況後，昨宣佈決定在此筆捐款中，撥出部份特別作爲贈與馮貴一家，俾得解決住處和撫育三嬰之用，聊表同情之意。

圖爲：「雌雄大盜」一精彩鏡頭。

紐約藝壇選本年最佳片 「雌雄大盜」榮膺榜首 美時代週刊有專文推薦

【本報訊】一部本年度最傑出的電影「雌雄大盜」，刻正在東城、快樂、麗聲三大戲院聯合上映，佳評如潮，據悉：「雌雄大盜」獲選爲本年度最受歡迎的影片，此項選舉由紐約藝術界名流公開投票選出。此外，美國時代週刊並有專文推薦本片爲十年來最佳影片。

本片係叙述美國卅年代最兇悪的大盜事蹟，專打劫銀行商店，驚動美國。雌雄二大盜只恃手中的武器，橫掃美國卅州，力敵美國各州警察，殺人如麻，但逃大盜終於天網恢恢，在警察圍捕時，遭亂槍射死。本片特點是：打鬥兇悪，射殺殘忍，緊張刺激。雌雄二大盜分別由華倫比提及菲丹娜蕙扮演。

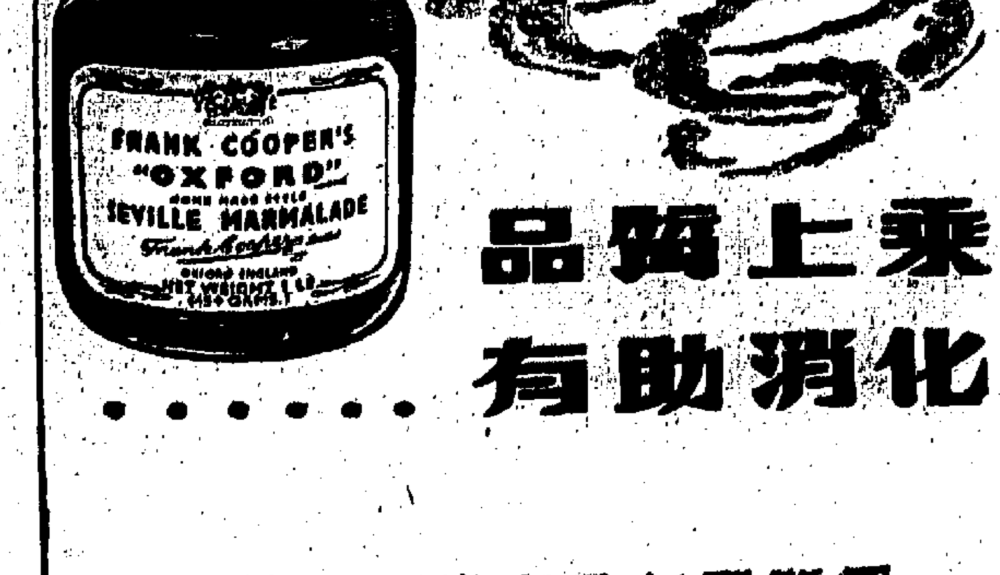
九龍城警署舉行聖誕新年聯歡會

【本報訊】九龍城警署聖誕及新年聯歡大會，於昨日下午二時至深夜十一時許，在該警署廣場舉行，節目非常豐富，包括名伶及歌星歌唱、舞蹈歌劇與技藝表演、諧劇魔術等，并由名紅星蕭芳芳、薛家燕主持抽獎。逾千同寅家屬盡歡而歸。

在聯歡會舉行中該警司衛理遜、署長依利、偵探帮辦劉世霖、華探長蔡東龍、高級探目馬克成并親自招待，依氏并分別頒發紀念品與各演員。

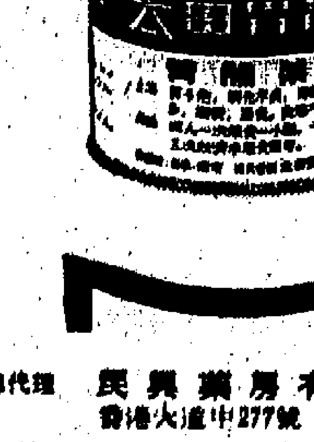
大會節目如下：二時派發禮物，二時四十分結他演奏，由鄧銳波學校負責演出，三時十分古典技藝表演，美麗華萬壽宮劇團。四時廿分魔術表演，宋氏魔術社，五時，最新舞蹈表演，由李琳琳、陳安娜兩位演出。之後抽獎，由蕭芳芳、薛家燕主持。七時三十分，九龍城警司衛理遜致詞。七時四十五分，歌舞迎春，麥愛蓮演出。八時十分，中國技藝表演，海天舞蹈歌劇團，九時，粵曲演唱，由黃鴻飛、鄧碧雲、吳君麗演唱。九時三十分，古典舞蹈，陳非儂舞蹈學院演出。九時五十五分，粵曲演唱，余麗珍、麥炳榮、梁少芬等演唱。十時諧劇，新馬師曾、鄭君綿、周吉、譚炳文演出。十一時十分，歌星演唱，由關菁、鮑美雄、陳均、陳雅儀等演唱。

九龍城警署聖誕新年聯歡大會 右圖爲會場熱鬧情況。左圖爲美麗華萬壽宮藝員表演「[illegible]子背瓢」。



美國 牛津牌 橙皮占
品質上乘 有助消化
[illegible]產品有限公司
聯邦大廈1908-9室 電話230061—5

胃痛胃病
《新藥方》
藥到病除
新添三種成分，更進一步加强消化，健胃，制酸三種效果，可獲事半功倍之效。
〔主治〕胃卡他，消化不良，胃酸過多，過飲，過食，食慾不振



製造廠 株式會社 太田胃散 日本·東京
太田胃散
—芳香性の胃消化藥—
香港總代理 民興藥房有限公司 香港大道中277號 電話437496

香港油蔴地小輪船有限公司
各航線尾渡恢復正常啓事
本公司港內外各航線尾渡班期定於一九六八年一月一日起除下列兩線外一律恢復本年五月前之正常時間表行走
北角九龍城車航線——尾渡至午夜十二時止
（以前尾渡午夜後二時）
荃灣青衣航線——恢復正常班期但每早由青衣開六時半往荃灣及每晚由荃灣開十一時五十分往青衣之特別船仍暫取消
（九龍城灣仔航線暫仍停航）
一九六七年十二月廿九日

年近歲晚九龍連續三宗刧案
三匪械刧石硤尾金舖 閃電掠去金飾萬餘元
彌敦道服裝店被三賊械刧損失約五百元
土瓜灣道一匪徒賺門圖刧不遂刺傷事主

【本報訊】九龍深水埗石硤尾新區，昨晚三匪持刀闖入一家金舖內，以五分鐘時間閃電搶刧金飾四十六兩，價值一萬四千餘元，從容逃去，警方現正嚴查中。

被刧的龍生金舖，位於石硤尾新區廿二座八號地下，面向南昌街，開設已達五年，店主為劉立朵，昨晚七時許，劉剛與子劉一匪同在舖櫃內，而劉之大哥則是該舖的打金師父，亦在內進打金工場埋首工作中，突有三名年均在廿餘四十歲之彪形大漢，進入舖內，劉父子以為顧客入門，即笑臉相迎，豈料三男子有從寬濶的衣袖中抽出鋒利的牛肉尖刀，向劉父子指嚇，迫令父子二人走進打金工場內，與打金師父三人共同蹲在地上，不准聲張。

匪徒控制局面後，一匪站舖面舖櫃前「把風」，一匪在工場持刀監視劉等三人，另一匪則持預先携同的藍色帆布旅行袋，走至舖面櫃內，掠取櫃內金飾，由於作賊心虛，匪等未敢久留，僅花了五分鐘時間，搶得一部份金飾後，即呼嘯而去。

在三匪逃去後，劉等三人亦即尾隨追逐，並高呼求援，兩匪沿南昌街轉出大埔道，一匪則轉左逃，向石硤尾轉出大坑東方面，劉等雖奮力追片時，但三匪混在路人中左穿右轉，迅即失踪。

劉等追捕失敗，折回舖內搜索報警。大批警員馳至舖內查究，獲得匪徒所遺下的指模，又因三匪行刧時並無以布帕面，警方根據劉等三人口述追懷的印像，以最科學化的「砌圖法」繪得三匪的畫像，即分發各有關方面協助嚴密追查。

根據店主劉立朵報告，該舖經常存有金飾現貨在三百七十両左右，是次被匪所刧去者，全屬金飾，經統計刧去四十六両，價值港幣一萬四千餘元，尚餘九十六両金飾放在舖櫃中，幸未蒙匪光顧。

劉氏並透露：該舖所來均購有港幣十一萬元的意外保險。

據劉等分析：三匪匆匆行刧，未及全搜所有，乃做賊心虛，杯弓蛇影之故，原來當該匪進入舖櫃內搶攫金飾時，附近有一熟識人士經過舖前，擬欲尋伯，但在舖前發覺舖內人面已非，劉父子不在舖內，祇有一陌生人在舖櫃中，心感奇異，而佇在舖前旁一雞足觀望，是故加速匪等恐懼而馬上「散水」，否則該舖損失，當不止此數。

另有三名持槍的年青刧匪，昨晚行刧彌敦道二二三號地下裕利行女裝及童裝店，將兩女事主綑綁，掠去櫃內錢箱紙幣及硬幣約五百元後逃去無踪。警方對該宗持械行刧案件極為重視，正加緊追查中。

據悉：昨晚八時十五分，有三名年約二十餘歲的青年男子，分持手鎗、利刀及一張左派之「文匯報」，闖入店內，當時店內祇有店主之妻及親友梅二婦兩人，三匪入店後，即向兩人指嚇，並用鐵綫將兩人綑綁，及用布碎塞口。三匪翻一番搜索後才離去，事後兩人解開鐵綫及布碎，向警方報案。在檢查之下，發現櫃內錢箱紙幣及硬幣約五百元被刧去。

又訊：一名匪徒冒充士多送貨員，在昨日上午賺門進入九龍土瓜灣道二六七號三樓企圖行刧，但被事主發覺，與之糾纏，右手受傷，匪徒見事敗露，逃去無踪，事主後被送入醫院救治。

據悉：在昨日上午十一時三十分，她與兩名家人在屋內，突然有一名男子，到址按鈴，謂是某士多的夥伴，將貨物送來，她不虞有詐，即開門迎入，該男子入屋後，即拔出利刀，向她指嚇，要脅她行出財物，她見狀大呼救命，及與該男子糾纏，而在廚內的兩名家人聞叫救命聲，即撲出幫助，該男子見事敗露，即撲出門外逃去，但她在糾纏中被刺傷右手，幸無任何財物損失。

大坑浣紗街後山大火 焚燬木屋五間
一英勇小童曾挽水灌救
大坑東徙區一住戶財物被燒光

【本報訊】銅鑼灣大坑浣紗街後山第四段木屋區，昨晨九時五十五分發生大火，焚毀木屋五間，數十名災民無家可歸，幸無人傷亡。

起火處為浣紗街後山第四區五十三號木屋，戶主羅漢一家四口，戶主羅漢乃荃灣一紗廠散工，其妻最近患病在家，昨晨九時許帶了子女外出買餸及看醫生，家中空無一人。羅妻離家外出。不久，空屋內即告火警。

由於風高物燥，火勢旋即成災，黑烟冒出，直冲雲霄，火勢熊熊，附近居民扶老携幼，爭相逃命。其時一名居住在廿九號的十五歲小童徐國明，目睹大火成災，奮不顧身，將家中儲存的一桶食水挽到火災現場灌救，當時大火已將五十三號，五十四號燒着，五十一號亦被波及，徐國明用水將五十一號黃家的牙面淋熄，附近居民目睹該小童之英勇行為，大為感動，且守望相助，紛紛提水淋火，火勢一度被壓下來。

消防當局七部消防車在火起後不久趕到，行動異常快捷，可惜火警現場，在大坑虎豹別墅對面山頂，海拔數百呎，山道崎嶇，迂迴曲折，駁喉極難，幾經艱苦始將喉管接通，消防員始抽上山開喉灌救。至十一時左右，火勢始被救熄，但為了安全起見，消防員仍然留守現場，以防死灰復燃。

據悉：被焚毀的木屋，計有五十三號、五十二號、五十一號、五十四號、八十號等五間。五號及五十六號被波及。幸無傷亡事件發生。被焚區居民，均為小販、工人等貧苦大衆，此次大火毀去家園之災民，境況凄凉，有關方面已展開調查登記，對上災民已作適當之安置。

政府新聞處昨下午五時二分消息：虎豹別墅附近大坑道木屋區於昨晨發生火警後，社會福利署已登記災戶五家共廿七人。此等災民，現已安置在鶯澄蘭船塢內徙置事務處中區臨時收容所，將獲得熱飯、毛氈及寒衣的分派。

又訊：九龍大坑東徙置區十一座，昨午發生三級大火，燃燒半小時，衣服財物全毀，幸無人受傷。

起火燃燒處是該徙置大廈六樓五〇六號，內居兩伙人，一伙為鍾姓夫婦兩人，一伙為李姓夫婦及三子女，共居七人。

起火時，鍾姓夫婦及李婦男子俱已外出，李妻與三子女在家，驚聞火警，母女等倉惶子身出走呼救，街坊雖然合力搶救，但火勢迅即擴大，歷時十五分鐘，至消防人員馳至，始將火燄撲滅，但該宅中人的全部衣服財物均盡焚無存。

該宅災民均全部由新區辦事處撥出第十一座七樓五七九號暫時供給住宿，社會救濟機構亦予飯食及衣服毯被等救濟。

起火原因，據說宅中人當時在宅內煲湯，火水爐發生爆炸，火燄波及屋內雜物，遂致蔓延，有關方面現仍研究真因中。

消防處在工展舉行示範表演

【本報訊】消防事務處昨日下午二時半在紅磡工展會廣場，舉行消防示範表演，表演人員由旺角消防局派出。

消防示範表演之節目計有雲梯，特種救生隊救出火場災民，救火，蛙人水底救傷、駁喉搶救、拖拉機、燒焊機與及機車水喉與地面水喉集中噴射等，表演時並由消防局人員作詳細講解。

表演中較精彩一個節目為蛙人表演，在蛙人出場前，先由多位消防員設置一可容數千加侖的水大膠袋於場中，然後用多條喉灌滿汚水，不久，突然出現一位軍裝警員追逐一男子，觀衆以為發生事故，該男子奔走至貯水膠袋時，將一包東西拋下水中，警員隨即把男子追着拘捕，此時儕界消防人員，才說出該男子為販毒品歹徒，在警員追捕下將毒品拋下汚中，消滅罪證，後由警方通知消防局，派出蛙人下水把毒品撈起，至此觀衆方始明白真相。繼而又有一幕消防車到場，表演蛙人滑水，有故事穿插其間之節目，自較呆板示範表演為吸引。

表演完畢後，由工展會宣傳部長黃梓玫送紀念品與消防局表演人員，由九部區副總區長黃臣接受。

左圖為銅鑼灣大坑浣紗街後山木屋區大火，黑烟上冒。右圖為消防員灌救時情形。

圖為工展會場舉行消防示範表演之一——雲梯。

寒潮稍戢氣溫昨回升 冷流將再南來
新界多處有薄霜部份植物凍萎

【本報訊】由於中心週旋華中之强烈大陸反旋風漸向東移，迫近沿海間之東北季候冷流，乍弛乍張，天色倏忽陰晴，氣候忽乾忽濕，欲暖還寒。據「廣東省氣象台」日前逆測：下週四前後，一股强度中等冷空氣南來，影響粵南有五至六級北風，因此，整個華南沿海間寒潮，可能持續下去。

據天文台發出海外航行氣壓分佈形勢演變報導指出：强烈大陸性反旋風繼續迴旋華中個大陸及朝鮮，日本西南與其鄰近海域間，同時，日本東南洋面、菲律賓南部東西兩方洋海間，低氣壓個別蜜聚，連帶影響本港南洋海各地區，大部仍吹北風或東北風，東部風力五至六級間，西部風力五至六級，局部四級，除部份時間天色較明朗而有陽光外，雲翳漫空，沿岸間降陣陣微雨，氣候乾燥，臺清涼而寒冷。

一連兩天冷流襲港，使郊區及山區的農植物，部份被冷凋，農田間均曾出現薄霜。

據大帽山高地的政府漁農處植林區人員表示：昨日凌晨之間，該區出現薄霜，至三時後而漸消釋，晨間只剩下晶瑩的露珠，他在檢查之下，發現植物的辣椒葉與茨葉，部份已遭冷至凋萎，這個高山區，最低氣溫時，不足三度。

由上水、打鼓嶺以至大埔林村一帶地區，亦曾出現薄霜，時間也在昨日凌晨時份，不少幼嫩菜苗，多被冷死，多種花卉同因太冷而告凋謝，花農、菜農等有損失，但情形不甚嚴重。一農民說：許多種蟲類，已遭冷死，包括害蟲和益蟲，至於豬、雞家畜，目前尚無受害的報告。

澳門冷死人

【本報訊】於「冷鋒」襲擊中，澳門昨日整天在陰霾裏，氣溫保持在攝氏八度至五度之間。入晚「捲流」，寒流洶湧中，市面蕭條，週末之夜，狗期，入場觀衆本已不多，於寒冷之夜更寥寥無幾。

據澳門氣象台報告：昨日十七時（下午五時）天氣情況，集結在蒙古以南之反旋風，暑為向西移動，因而使在中國東南部形成中之反旋風核心更為擴大。

又訊：於寒流襲澳中，冷死一名青年，一位洋樂手半夜抽筋，越晨竟暴斃床上。屍體已昇往山頂殮房，由於死因突然，將剖驗查明死因。

死者黃浩寬，廿七歲，住於澳門新埗頭街×號，是名洋樂手，於廿九日中午被發覺僵斃床上。前一晚死者於氣溫大降時，突在睡眠中大呼腳痛，其伯母起床檢察，似為抽筋，為他擦藥油，繼後又復睡去，其後被發現手腳冰冷，已告死亡。

分發新界濟貧毛氈禦寒衣物

【本報訊】紅十字會所捐的毛氈一千張，已分發本港離島之貧苦大衆。該批毛氈已於本月廿三日至廿九日間，在長洲、坪洲、南丫島、蒲台島、梅窩、丙大嶼山、東涌、沙螺灣及大澳各地分發。

東華三院捐出之五十包寒衣，則於本月廿一日在坪洲分發村民。同時本港兩家工業機構亦捐出一百張毛毡予西貢濟貧村民。

該批毛毡將於明年一月二日在白沙灣、西貢墟、井欄樹及坑口分發，又將於一月三日在西灣及大浪散發。

潮香佛堂同人 棉衣濟助貧民

【本報訊】九龍潮香佛堂，為本組織之慈善團體，近年經常舉辦有關各項社會福利事業，該堂主持人鑒於連日來天氣轉趨寒冷，特購備新製棉衲一千件，由該堂同人前往[illegible]，分發予街頭露宿者及貧苦大衆，以禦風寒，各獲受惠者均感[illegible]。

由港航赴婆羅洲途中 聯順輪會發求救訊號 旋恢復航行起程回港

【本報訊】該事處於昨晨十一時半分許收到一艘由本港前往婆羅洲途中的船隻的求救訊號，該船所報告的位置是在本港以東七十里的海面。該輪是一千六百噸的聯順號（譯音），在其求救訊號中，並未詳細指明所遭遇的困難。然而，該事處隨後又接到另一項訊息，說明該船已使用其緊急措施恢復航行，起程返回本港。

該船所屬的本港公司表示：船上所有的廿四名船員均告平安，並已準備一艘拖船，在必要時協助該船駛回本港。

涉嫌兩男子提堂 與女童發生性行為
將循嚴重刑事案程序進行偵訊

【本報訊】一茶樓企堂與一無職業青年，涉嫌同與一名不足十三歲之未成年女童發生性行為，東窗事發，雙雙同時被控，昨在北九龍裁判署提訊，法官以案情須循嚴重刑事案程序進行偵訊，被告二人均暫押候四日審訊，主控當處透露：案中原告女童離家經已四月，最近始尋回，原告之實年齡，可能僅得十一歲，本案須循嚴重刑事案程序提出起訴，進行初級偵訊。

被告兩人：㈠梁漢庭，廿三歲，茶樓伙計，住洋松街，被控於九月五日、十月十五日期間，在九龍地區，與一名十三歲以下姓王之未成年女童發生性行為。㈡黎國雄，十七歲，無職業，住旭鮮街，被控十一月十四日至十六日期間，在九龍地區，與一名十三歲以下姓王之未成年女童發生性行為。

聖誕前夕逃抵澳門 十三名難民已解回共區

【澳門三十日路透社電】據此間可靠的消息來源說：十三名於聖誕前夕從共匪逃到澳門的難民，已於今日遣回大陸。

一名於聖誕前夕黑夜及於聖誕日間坐在澳門港防波堤上的婦人，拒絕遣回大陸，澳門政府當局對此並無評論。

據悉：澳門的難民救濟組織於該批難民到達時，曾企圖予以協助。

但由於澳門在本年一月發生騷亂時，澳門政府同意左派份子的要求，認為所有由共匪逃澳的難民都是非法入境者，必須遣回大陸。

流動診療車明年取締 當局解釋處理經過
非註冊醫生獲配部份單位設診所

【本報訊】醫務衛生處局頃就明年開始取締流動診療車一事，發表書面報告，解釋處理流動診療車之政策及經過，原文如下：

「診所諮詢委員會於一九六六年三月所發表之報告書中，提出於一九六七年十二月卅一日後，取締所有「流動」診療車，因此等車輛多數已非流動，而且設備甚差。此等車輛多數停留於人烟稠密之地，阻礙交通，其中部份車輛之「底盤」或車胎，經已拆掉，而電力之供應，只由附近民居非法接駁電綫，甚為危險，車內之狹小地方，分為候診室、診症室及配藥室，實屬不足，此等事實，經已在報告書中之照片內。

諮詢委員會提議於新區及廉價屋宇區內設立正式診所以代替診療車，委員會更建議註冊醫生有優先權，但倘若診金及藥費不能超過三元，假如註冊醫生人數不足，則可容許非註冊醫生參加此計劃。

在一九六六年十一月，醫務衛生處長在立法局提出一九六六年診所修訂法例時，曾經解釋診所法例，將延長三年，授權予診所註冊官准許豁免診所聘請非註冊醫生，但一切診所由一九六七年底開始，必須申請註冊，而流動診療車則將不再獲准豁免性之註冊。

於一九六七年初，即進行將新區及廉價屋宇區內適當單位分配註冊醫生以作診所之用，現今已有一百零二位註冊醫生參加此計劃，下午起更將有多名醫生參加，抽簽及進行一切分配工作，由一個管理委員會負責。至目前為止，在新區內，已分配廿五個單位，在廉價屋宇內，則有八個單位。

此外，亦有部份單位，分配非註冊醫生。而因流動診療車將於年底即會取締，故在醫療車服務者，可獲優先權。於本年九月中，曾與此等流動車之主辦人商談，提出抽簽辦法（即與註冊醫生等所採用者相同），惜因與會者意見參差，未有結論。一星期後，再次討論，廿二位流動車之主辦人大多數同意採取抽簽辦法分配，只有七位反對，結果有十個新區單位分配。

於一九六七年十二月十一日，部份反對者與徙置事務處長商談，要求將流動車之診所遷入其停留之新區內屋宇，當時曾詳細解釋此乃不可能者，事關有些新區內或有流動車多至十輛，無論如何，亦無法將其逐一安置同一區內，同時亦指出政府從未答允負責為每一流動車分配一個單位，政府之政策乃依據諮詢委員會之提議，即新區及廉價屋宇內每六千居民應有一位醫生而已，徙置事務處長曾提供意見，請主辦人考慮將流動車遷移入新成立之新區，但此點未獲接納。

於十二月十六日，醫務衛生處接到一封由十二位自稱為流動診療車主辦人所簽名之信，要求延期執行取締診療車。雖然「信上所載」乃十二月十五日發出，但信封上之郵戳日期則為十二月十九日，簽名者有部份已獲得新區所分配之單位，有些根本並非流動診療車之主辦人或負責人，有些則與本處所記載之負責人姓名並不符合。

於上星期又有十個團體聯名上訴港督，提出三項條件如下：(一)由一九六八年起，凡在診所任滿三年之非註冊醫生皆可稱為醫生。(二)在新區街坊福利會所主辦之診所可以聘請非註冊醫生。(三)取締診療車延期。為此事，亦有主持人分別向醫務處及徙置事務處提議，由新區商戶直接將舖位讓出與社團為診所，意思即不先將舖位交回徙置事務處，亦不必再行抽簽。此提議醫務處及徙置事務處在原則上實不能接納及同意。

至目前為止，五十二輛流動車已有十一輛獲得新區分配單位，有十五輛已自動尋到適當樓宇，實尚餘廿六輛尚未有適當地點而已。

有關於取締診療車之概況，即如上述。本年底重新登記診所及豁免診所之條例，將不包括流動診療車在內。此點已由立法局通過，列入診所修訂條例第八段第二項之內。除法例再次修訂之外，實不容更改。」

拒絕接見任何訪客
脫離美籍華裔科學家廖圓新
傳將由中共「中國旅行社」安排到共區

【本報訊】據此間中共人士透露：脫離美籍華裔科學家廖圓新博士，拒絕接見任何人，本報記者曾幾次到他所寓居沙咀一家「招待所」訪見，均遭該招待所門房擋住，答來：「他以獲得『勸告』，不准見任何找他的人。」

在兩天前，本報記者曾欲探訪他，該招待所的人員說：「廖先生不在」，稍後時間再找他時，招待所的人員仍作同樣的答覆。

至昨天，本報記者又到該招待所門拜訪他時，招待所人員說他出街了，再三追問，說話也很含糊，連起碼的禮貌都沒有，服務性質的場所人員，只說「唔知」、「冇眼見」，多一個字都懶說。這種似乎事前的冷淡態度，使人懷疑，是否有人預先命令其如此做的？

廖圓新博士是一九四九年離開大陸前往台灣，三年赴美的。於一九五三年赴美，最後服務於加里福尼亞大學，擔任農學及園藝學講師，最近來港前，曾在美與妻離婚，四子女由其妻撫養。來港後即向美領館交還護照，並放棄美籍，於本月十九日中午企圖進入大陸，被中共當局所拒，曾在橋頭企立卅小時，在羅湖交通之下才再返回本港。他在港之[illegible]於一身，曾表示忘記了一九五三年在港向他辭行的妻兒姓名。

據傳說：中共的「中國旅行社」已為他安排一切赴大陸的手續，和將在一兩日內動程。

美國領事館對此人的脫離美籍與赴大陸，並無意強加挽留，只表示這是他的自由意願，祇要他有意思再回美國，他們才與這位科學家會見。

何文田坊會 為貧民呼籲 盼濟助寒衣

又訊：何文田街坊福利會理事長陳炎和，以區內及徙置區貧苦大衆，被藩衣服缺乏，仍盼各界慈善人士，慷慨捐助，[illegible]復得扮誠蓬瀛仙館響應，助衛生衣三百件外，昨新歲，除道教會團善松仙觀、松蔭園佛道社[illegible]力支助，俾速籌集，定期派發。

女童郊遊墮坑重傷

【本報訊】一名女童，昨午三時與友隨同往九龍獅子山旅行時，不知何故，失足墮下山坑，身受重傷，事後由友向警方報案，轉召救傷車將她送院救治，因傷勢嚴重，尚在留院中。傷者名鄭秋萍，十二歲，住北角新都城大廈某號室。

台灣民生物產公司 在加連威老道 再擴充門市部

【本報訊】專門出售台灣各種名產之台灣民生物產有限公司，由即日起在尖沙咀加連威老道之東英大廈地下一連四間舖位增設一處門市部，並與原日之地下二樓貨場貫通，使該公司之門市部面積，比平日增加幾達一倍。

台灣民生物產有限公司為港台貿易有限公司屬下機構之一，專門經銷台灣出產之各種民生日用物，包括各種罐頭食品、棉毛織品、手工藝品、古玩玉石、電器用具傢俬等，品種包羅萬有。由於台灣出品價廉物美，款式新穎，因此備受各港各界人士歡迎，開業以來，門市及批發銷貨數字與日俱增，雖經一再擴充，地方仍不敷應用，特在加連威老道東英大廈地下增設一處門市部，並與原日舖貨場互相貫通，並大量增加出售台灣特產品種。

農曆新年將屆，該公司已運到大量新貨，適應各界人士採辦年貨之需要，歡迎光臨參觀及選購，該公司每日營業時間由上午十時至下午八時半。

台灣民生物產有限公司，業務蒸蒸日上，現擴充加連威老道地下一連四間舖位營業，仍然其門如市。

利用空樓開舞會
百餘飛仔飛女一網成擒
押上警車時有等忙掩面

【本報訊】一羣飛仔飛女，昨晚在深水埗區內一家無人居住的空屋內，竟然開其無法無天的舞會，被警方以迅雷不及掩耳的閃電行動，予以拘捕。據初步消息透露：被帶返警署的共有一百廿七名，包括飛男八十七名，飛女四十名。

據說：由華探長張秀英領的深水埗探員，於昨午接獲線報，知有一批男女，正擬利用區內荔枝角道三一×號九樓一家空屋，舉行無法無天的舞會，並發售「舞劵」，男的收款六元，女的收款三元。

警方據報後，即嚴密注視，直至昨晚九時許，華探長張秀英即率同該區反飛組高級探目葉振、黎國雄、鄭國雄、成東海等探員採取行動。

警方人員於抵達現場後，即聽到該屋內傳出震耳欲聾嘈吵之音樂與打情罵俏聲，於是一聲令下，破門入內，發覺屋內之飛男飛女，正無法無天的跳其不知名之舞步。警方在初步訊問中，全部帶返警署作進一步之查究。據說：當該羣飛男飛女在被押上警籠車時，狼狽不堪，有等以手掩面，有等則昂首而行，不一而定，使途人圍觀如堵。

油麻地街坊會歡宴
陳昌詮警司榮休 林行之警司涖任

【本報訊】油麻地街坊會，以油麻地區警司陳昌詮最近榮休，林行之警司涖任，特於昨夕在叙香酒樓，治筵歡讌陳林兩位警司，[illegible]。

席間，由理事長黎福民致歡迎詞略稱：「今天本會理監事同人為歡送陳昌詮警司榮休，同時歡迎林行之警司涖任，謹設杯酒，邀請兩位警司蒞臨共聚一堂，同人至感榮幸。陳警司服務警界，歷史悠久，經驗豐富，是傑出之警務人才，曾出任油麻地警司多年，近幾年來，本區警察在陳警司領導之下，與街坊會保持緊密聯繫，實行官民合作，如處理區內小販問題、街道清潔、反飛防盜等，均有極多之成效，尤其本年五月本港騷亂發生以來，陳警司日以繼夜，親往維持治安，安撫居民，不辭艱險，為本區居民之安全，作出最大之努力，勞苦功高，尤為本區居民所愛戴。此外，陳警司在任內對本會之指導與協助尤多，如本會舉辦大為繁被及籌募福利經費，舉行演戲均賜大力支持，本會同人深感深謝，今聞陳警司榮休在即，同人等甚感依依不捨，本人現在謹代表街坊祝陳警司優游林泉，生活愉快。而更值一提者，陳警司在事業上之成功，得陳夫人內助之力頗大，陳夫人相夫有道，為同人等欽佩，本會同人特備金牌一面贈送陳夫人以留紀念。

林行之警司，服務警界多年，功績彪炳，建樹至多，為當局所倚重，本區得林警司接任，街坊咸覺深慶得人，本會同人希望本區警察，今後在林警司領導之下，繼續保持官民合作之精神，以謀本區之安寧與繁榮，更冀林警司今後對本會多多指導，多賜協助。」

黎理事長詞畢，繼由陳警司、林警司分別致詞，答謝該會盛情，由黎理事長代表同人致贈陳警司「[illegible]」鏡屏一面，並由全體會長代表同人，致贈陳夫人以留紀念，賓主至深夜始散。

讀者分別捐款
支持判罪警員上訴 濟助一胎三嬰家庭

本報昨日又收到讀者梁先生廿元，支持被判誤殺罪的三名警員，向合議庭上訴。

又：本報昨日續收到讀者無名氏十元，捐給馮貴。馮貴是一胎三嬰的陳英之丈夫，由於已有子女五人，家庭環境又欠佳，撫養更感不易。

今日天氣預測

吹和緩東風，密雲，下午間中有陽光。預料天氣將較昨日稍暖，下午最高氣溫為攝氏十六度。昨日最高氣溫為攝氏一三·八度。最低為攝氏八·二度。今晨零時氣溫為攝氏十三度。

文泰中學 舉行開放日

【本報訊】文泰中學為[illegible]學生對學業研究與[illegible]見，定於後天在該校內舉行開放日暨學生成績展覽，開放時間則由上午十時至十二時，又下午二時至四時，歡迎各界人士參觀。

該校位於九龍彌敦道四八二至四八四號二樓，據稱：該校的辦學宗旨，特別注重德、智、體、羣、美四育。（一）培養學生有勤誠儉樸之實踐；（二）培養學生除注意課本知識外，並須注意課外社會知識；（三）培養學生有遵守共同生活規律習慣；（四）培養學生有熱心服務社會精神；（五）培養學生有強健體魄。凡清貧子弟，得向該校提出代為申請助學金，畢業學生，無論在升學或就業方面，該校皆可代為保薦及介紹。

該校現招收下學期小學一年級至六年級，及幼稚園新生，報名手續可於即日起，每日上午九時至下午五時，攜同二寸半身相片及報名費到上述地址申請。據悉，凡將試成績名列第一者可得免半年學費，第二名可得免半年學費，第三名可得獎品，並設有助學金，凡清貧子弟，亦得代申請助學金。

父母[illegible] 棉被焗斃嬰孩

【本報訊】[illegible]頭顱，棉被竟成為殺嬰兇手。前日凌晨，一名六個月大的嬰兒，被棉被焗斃。死者名黃玉生，六個月大，其父母居柴灣安衛八號，由於天氣嚴寒，其父母睡時，一不慎，將棉被覆蓋嬰兒[illegible]，返魂無術。

中巴九號綫巴士 增設富貴村分段

【本報訊】中巴九號綫巴士行走港島筲箕灣至石澳，近以富貴村有多人徙置居住，中巴當局為了利便該村居民，特增設該村分段車站，以便利該村居民往來石澳，並決由一九六八年元旦日起實行。今後富貴村至石澳收費三毫，富貴村至筲箕灣收費五毫，其餘各站，則仍照舊收費云。

專上學生研討會昨閉幕 組會供應[illegible]

【本報訊】香港專上學生聯會主辦的[illegible]已於昨下午四時閉幕，其論題為「[illegible]」，討會除分析[illegible]外，並論此等問題的解決辦法，及其[illegible]起的責任。

該會主席陳鴻基昨午在一項記者招待會中指出：他們已組成一個[illegible]聯絡小組，負責進行調查者及籌辦一個[illegible]委員會，以供給有[illegible]有的時事知識。

來自荷蘭國際學生會議在亞洲聯合文會的[illegible]人士指出：此項[illegible]中所列舉的問題及解決方法為數不少，然而其實際[illegible]知識乎將來所得的反應而定。

陳鴻基主席又表示，他們目前並未[illegible]政府有關當局參考，但如會將[illegible]

培道聯會 選出新任理[illegible]

【本報訊】培道聯愛會[illegible]昨下午三時在[illegible]六號百利[illegible]舉行年會，[illegible]主席，劉[illegible]。[illegible]一九六八年度[illegible]

謝

小兒永光息勞歸主於昨(三十)日出殯辱承
世戚友教族
誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情殁存均
感謹此鳴
鄧炳輝謹啟

謝

先祖父朱公廷昌老太爺[illegible]於昨(卅日)在九龍殯儀館出殯[illegible]
厚賻高誼隆情殁存均感謹此鳴謝
承重孫 [illegible]
孫 [illegible]
曾孫 [illegible]
[illegible] 泣叩

聞

先夫蘇奕輝 別字燉煌 先生 慟於一九六七年十二月廿九日疾終於港寓遺體奉移九龍殯儀館治喪茲定於一九六八年一月三日下午十二時大殮四日(星期四)下午一時在該館大禮堂舉行公祭隨即發引赴鑽石山火葬場舉行火葬禮此訃
未亡人蘇陳瑞瑾(妙潔)率男如山泣告
期服弟蘇清
治喪處：九龍殯儀館 電話：K八〇一八二三一一

絕無強迫任意之赴台
新聞處力斥左報造謠
對傳奇石慧等現仍未下遞解令
較早傳說任意之拒回大陸願赴台求庇護

【本報訊】香港政府新聞處昨日駁斥左報造謠，左派報紙昨日又謠說：左派女導演任意之在擲風潮中曾經絕食七天，抗議港英「綁」她赴台，但新聞處指出：左報報導完全不確，絕無強迫情事，港府當局對傳奇、石慧及任意之等人，現仍未有決定下遞解令。

任意之是港共十七名「常務鬥委」之一，今年四十二歲，被拘捕前，為鳳凰公司導演，其丈夫任彰年，母鄧麗珠，均屬電影界中人，港共由五月發動暴動以來，任意之成為電影界領導人物。據本港政治部人員再三調查，且證據確實，政治部官員方於去月十五日凌晨二時左右，在九龍運動場道京華大廈之寓所將任意之拘捕，送往摩星嶺集中營拘留，迄今已為一個半月。

任意之的丈夫府任為港共清水灣片場攝影師，今年五月新蒲崗衝突事件發生時，府任曾被拘捕，解往法庭，後來獲判無罪釋放。

據較早消息傳出：任意之最近向有關方面表示拒絕被解返大陸，並有意赴台灣，要求政治庇護。

任意之害怕解返大陸，是由於最近中共頭目及「紅衛兵」，指責本港之左派電影，有資產階級及反動毒素，將予以清算，而任意之以前執導大部份影片，均在清算之列，故此，返回大陸，無異自殺。

鄔勵德謂建試驗海水化淡工廠
若費億元鉅欵
有如投入溝渠

【本報訊】工務局局長鄔勵德評論：如花一億元鉅欵興建一試驗性的海水化淡工廠，有如將錢投入溝渠。他認為這是極不實際的。

鄔氏說：目前最大之「化淡廠」每日產量祇有二百萬加侖，對於一個人口與面積有如本港之城市，需要日產一千萬加侖之「化淡廠」三四間。在確保能建如此大廠，而且能維持百分之百工作效能之前，這樣的計劃，實有如投錢入溝渠。

鄔勵德就一位英國官員批評本港拒建海水化淡水之舉為「近視」之言論，發表上述評論。

鄔氏說：發表批評之官員，顯然對香港及我們每日用水，所知不多。對於一、二萬人口之地方，每日二百萬加侖水似乎很多，但這卻不能解決四百萬人之供水問題。

鄔勵德又稱：船灣原來之水含鹽量每百萬份之一、二萬份，但抽空後，及注入雨水後，現已減為每百萬分中含一千五百。估計如再有大雨注入，則鹽度會續減至三百。但鄔氏表示，歡迎任何國家批評本港之施為。

荃灣鄉事會
舉行代表大會
通過修改會章

【本報訊】荃灣鄉事會昨召開本年最後一次的村代表大會，通過修改會章及成立「荃樂管理信託小組委員會」，以適合下屆對於人事及經濟上的處理，更臻完善。

修改會章最主要的一點，乃為如遇正主席因故缺席時，可由第一副主席補缺，第一副主席亦缺席時，由第二副主席補充，而第二副主席亦缺席時，則由執行委員會推選一人充任。

至於「荃樂信託管理小組」的成立，是因為將來處會址後的管理，有所依從。上述兩案，均獲通過。

在會務報告中，關於㊀圓墩村因建造大欖涌水塘後水源枯竭，農地無法耕，已轉呈理民府請解決；㊁川龍村供電問題，已轉請中華電力公司早日供應；㊂荃灣聯合消衣，為籌募賑款，遊藝大會籌款大致已完成，下週可獲當局發牌，籌備上演。在臨時報告中，新村排火災災民一百五十六人，已代向理民府請求准予在原地重建，政府亦酌撥建屋木料及救濟金，鄉事會方面，昨已先行分發各災民每人五元，通過現金，乃在該會福利金項下撥出，昨獲村代表大會追認通過。

出席者有：主席陳永發、陳浦芳、曾光道、總務陳流芳、委員戍村、代表楊彼得、何祿基、邱寶生、孫維德、許添、何永光、徐滿璋、曾滿、何昭榮、何卓鴻、何茂傾、鍾盛昌、何炳發、劉貴和、張基、鄧福、鄧生、何炳才、黃明、陳賢、何耀鵬、梁于珍、陳慶發、許振超、何超、李富熙、蔡文、李安、梁旺、陳炳森、孫生、鍾觀福。

永保有限公司購置
二十五萬元見熱爐

【本報訊】永保有限公司日前與捷成洋行簽署一項合約，訂購一價值二十五萬元之見熱爐。該爐為本港有史以來前所未見之最現代化者，將由西德法蘭克福規模龐大之德固沙（DEGUSSA）公司負責製造。捷成洋行為該公司之本港總代理。

永保有限公司出品之香港漁具用品，在美銷途極廣，該公司將應用此熱爐對各種漁具作防腐及熱度處理。

永保有限公司董事劉宗中與捷成洋行總經理米高捷成簽約時攝。後立者（左起）捷成洋行出口部經理施乃德、DEGUSSA部經理克羅佩、捷成洋行化工部經理米爾及永保經理王偉鄉。

「學聯之夜」
專上學校合唱團比賽
定一月十三晚舉行

【本報訊】香港專上學生聯會定明年一月十三日晚上八時在大會堂音樂廳舉辦第一屆「學聯之夜」專上學校合唱團比賽。參加單位有：香港工業學院學生會、香港大學學生會、崇基學院學生會、新亞書院學生會、聯合書院學生會及浸會書院學生會等，並邀得音樂界巨子及前輩老翁賢女士、李冰女士、林樂培、陳浩才及黃飛然等各位評判。又因此次比賽開支鉅大，故設門券分三元、五元、十元三種，一月六日至十三日下午四時至七時在大會堂發售。

良友之聲出版
十五卷第一期

良友之聲半月刊第十五卷第一期（總號二五八）已經出版。本期內容：劉健的如何把憶更

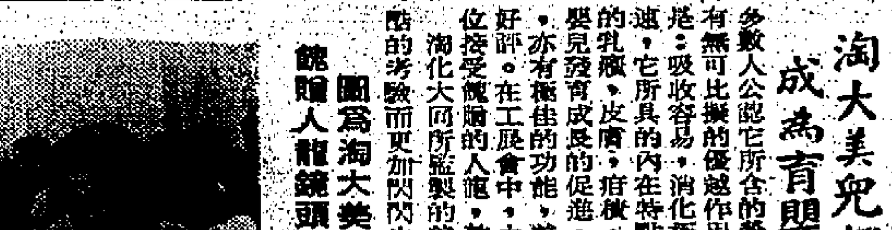
革新會盼當局設立
教師僱用中心
使曾受訓教師皆獲僱用

【本報訊】香港革新會促請當局設立一教師僱用中心，使到所有受過合格訓練教師們皆獲僱用，尤其是必須通過此教師僱用中心，學校首長才可僱用教師，或採取登報招聘方式，此舉將可減少貪污舞弊現象。

該會稱：香港將來前途，把握在青年人手中，如由未經受訓教師指導，則青少年們不能獲得接受良好之教育，那麼，對於香港前途便大為影響，該會希望教育司署從速發表有關調查此等現象之結果，同時更應即謀補救之方。

快樂旅行社
設酒會酬賓
歌星鍾玲玲主持幸運抽獎

【本報訊】總統道中五十一號其昌人壽大廈快樂旅行社，為酬謝應屆顧客，昨下午三時在香港中環國際大廈頂樓航空俱樂部舉行酬賓大會，招待以往曾參加該公司旅行團之賓客及航空界人仕，同時舉辦幸運抽獎，並敦請紅歌星鍾玲玲小姐主持抽獎，與總理夫人頒獎，獎品豐富，頭獎為日本來回機票，二獎為台灣來回機票，三獎名貴相機，四獎至廿獎均獲名貴禮品一份，並隨送七彩精美日曆。抽出號碼如下：首獎：○二五九，（歐陽麗英），二獎：○三二九，（陳麗梅），三獎：○一三○（曾國超），四獎以下幸運獎：○○五八、○三○九、○三六四、○三二一、○二六六、○三四六、○一八八、○三七四、○一一七、○○九五、○二七五、○一九三、○○七九、○三一一、○○五四、○三九一。



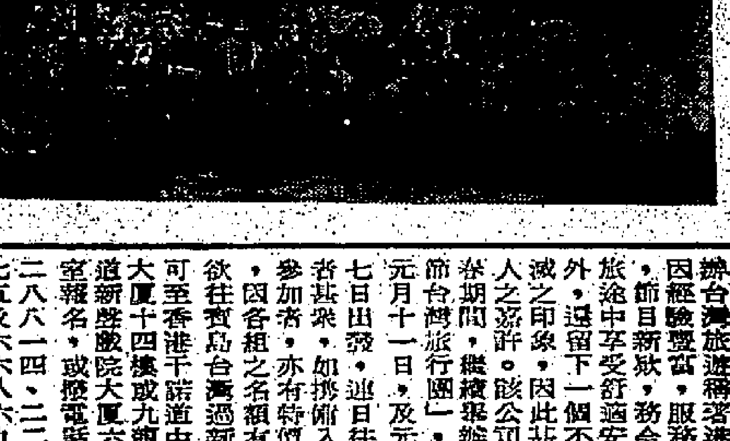
圖為快樂旅行團員合影

文該旅行社本月舉辦聖誕台灣旅行團，參加者近百人，暢遊台灣各風景名勝地區，遊覽節目豐富，並於聖誕日在花蓮河岡族文化村舉行聯歡。該社並於一月一日、十五日、廿八日舉行台灣遊覽團，歡迎參加；日本旅行團於一月十日及一月二十八日出發，請早報名。

金城旅運公司續辦
春節台灣旅行團

【本報訊】金城旅運貿易有限公司所舉辦之「聖誕台灣度假團」，已於日前分批出發，第一組之行程是安排在花蓮港之山地文化村內，歡度聖誕佳節，為金城之旅客安排精采節目，以娛嘉賓，享以烤火雞及烤式西餐，然後欣賞阿眉族之歌舞，並且分贈以聖誕禮物，最後且與山地姑娘共舞，盡情歡樂，無不稱心滿意。第二組之旅程是除夕安排在山地文化村共襄盛舉。

據稱：該公司素以服務台灣旅遊為宗旨，旅遊經驗豐富，服務週全，因而節目新穎，務令人在旅途中享受舒適安樂之外，還留下一個不可磨滅之印象，因此甚得客人之讚許。該公司在新春期間，繼續舉辦「春節台灣旅行團」，定於元月十一日，及元月廿七日出發，迎日報名者甚眾，如携備入台證參加者，亦有特價優待，因各組之名額有限，欲往寶島台灣過新年者，可至香港干諾道中大昌大廈十四樓或九龍漢口道新華戲院大廈六○一室報名，或撥電話：二二八八一四、二二八八七五及六六八六九五、六七○二二一接洽。



金城台灣旅行團在台歡度聖誕合影

鐘聲慈善社
今晚派寒衣

【本報訊】寒流襲港，貧苦大衆瑟縮一隅，情殊可憫，全港九各界團，為本已飢已溺之旨，先後發動送寒衣救濟。本港鐘聲慈善社籌募同人，定今晚分別派發棉衣、棉被、毛毡及禦寒衣物，屆時由正副社長顏玉瑩、蕭錫明、劉榕軒及同人陳汝民、陳冕智等，携備禦寒衣物前赴港九各區及荒僻山岭木屋區，作首批散派，俾一般清貧男女獲得取暖。

該社每年均有多次派發棉衣之舉，以符慈善宗旨，本年度新具就職後，即開始募捐工作，定製新棉衣被毛毡等衣物，並獲各方熱心人士捐助，計該社收到捐款者有：顏玉瑩社長二千元，顏玉瑩夫人劉惠瓊女士五百元，劉榕軒社長一千元，名譽社長許愛歡、陳湧滿、劉賢銳、陳遇吉各捐一千元，容、蔡榮、陳桃芳、袁添、香港煙草公司各捐五百元，至於捐款五百元以下之善長同人甚衆，將分期陸續發表，並盼各界熱心人士，踴躍捐輸。

崇正中學童軍
首次舉行露營

【本報訊】崇正中學童子軍團（九龍一六旅）於十二月廿五日至廿七日在新界元朗崇正新村舉行首次聖誕大露營，參加男女童軍共六十人，架搭六個大幕，在三天露營活動之中，有生火比賽、探訪、測量、追蹤、共作表演、救傷比賽、營火會等，並同時並定廿六日為開放日，是日該營參觀探訪者，除學生家長外，並有崇正總會首長林翼中、林忠伯、黃生財、梁金、何蔭康、張恩康、黃培才及該校校長李賢榮等共逾二百人。下午四時三十分，香港無綫電視廣播公司派出新聞外勤組派員拍攝活動新聞片，隨於當晚十時半播映。

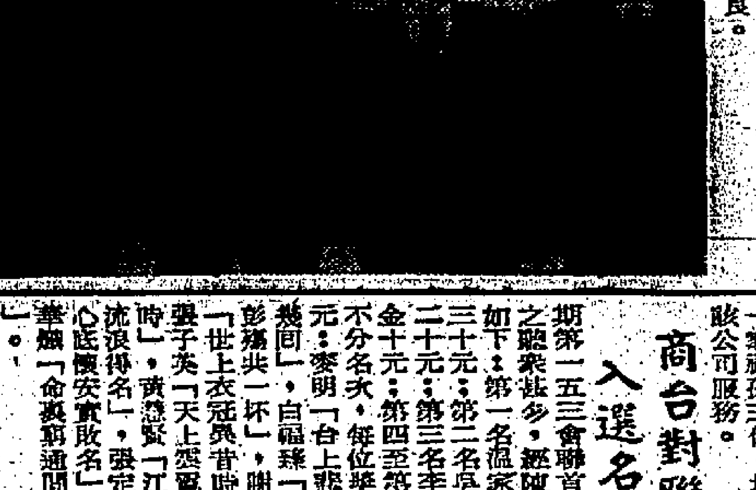
據該團團長兼此次露營營地主任魏佐舜宣稱：此次露營係該團成立後首次之舉辦，在學校當局及崇正總會首長之全力支持下，得到美滿之收穫，至深感激，在三日兩夜之過程中，各參加露營之童軍，精神至為愉快，且能盡表現出互相合作及服務之精神，實屬難得。又該校為紀念該童子軍團首次露營活動，特製備紀念章一種，發贈參加露營之學生家長，總會首長及各有關人士。

黃埔船塢三員工退休
總經理賴治頒贈支票

【本報訊】三名服務年資共逾一百廿二年的黃埔船塢員工，最近宣佈退休。香港黃埔船塢有限公司總經理賴治，昨在該公司董事室，分別以支票頒贈給他們，以酬謝其多年來的忠誠服務。

該三名員工為：陳良，服務四十四年；李樂，服務四十四年；楊進，服務卅四年。

賴治在致詞時，讚許該三名退休員工過去的忠誠服務，並特別指出：製模部工目李樂，其一家祖孫三代，均曾在該公司服務。



黃埔船塢三名退休職工。由右至左：楊進、李樂、賴治、陳良。

四間舊樓
准免管制
摩囉下街

【本報訊】政府憲報昨公佈：當局一批獲准豁免租務條例管制的樓宇如下：㊀摩囉下街廿三號及廿五號：㊁摩囉下街五十一號及五十三號。

邵氏林嘉稱讚
國際酒店潮菜

【本報訊】鳳鳳影業之邵氏紅星林嘉小姐，日前到尖沙咀金馬倫道國際酒店大餐廳嘗正宗潮菜時，令舉座的嘉賓皆矚目。原來這位為邵氏當局所重視之明星，不但擅於演技，對食譜也頗有研究，她認為國際酒店的正宗潮菜，能夠深受南北人士的歡迎，主要是精於烹調及選料上乘，故每樣佳餚能獨擅美味，她尤欣賞該餐廳的情調及週到的服務。

影星林嘉在國際酒店餐廳留影

淘大美兒奶粉
成為育嬰珍品

【本報訊】淘化大同監製的美兒奶粉，據稱：已被大多數人公認它所含的營養份，對育嬰效果，確實有無可比擬的優越作用。這種奶粉最顯著的特點是：吸收容易，消化極快，無膻味，沖調便利迅速，它所具的內在特點，不僅能夠防止嬰兒常見的乳癬，皮膚，疳積，等等疾病的發生，而且對嬰兒發育成長的促進，以及未來體魄基礎的鞏固，亦有極佳的功能，美兒奶粉已經獲得了如潮的好評。在工展會中，由四面八方湧到淘大奶粉攤位接受餽贈的人龍，整日源源不絕。淘化大同所監製的美兒奶粉，已經過了烈火嚴酷的考驗而更加閃閃生光了。

圖為淘大美兒奶粉攤位前接受餽贈人龍鏡頭

希爾頓酒店
除夕元旦
豐富節目

【本報訊】篤慶一九六八年新年來臨，香港希爾頓大酒店除夕及元旦日繼續排定多姿多采之新年佳節節目。介紹如下：

除夕：星期日——一九六七年至六八年晚會在鷹巢廳舉行，時間由晚上九時至翌日凌晨四時，當晚將由茱莉露德歡待，希爾頓樂隊在場演奏跳舞音樂，及特別晚餐供應，每位費用一百元（包括服務費在內）。一九六七年至六八年晚會：在大舞廳舉行，時間由晚上八時三十分至翌日凌晨二時。當晚將由茱莉露德小姐款待，希爾頓樂隊演奏跳舞音樂助興，同時亦有特別晚餐供應，每位費用為六十元（包括服務費在內）。

元旦：一九六八年元旦起，在「鷹巢廳」改變新節目，特聘由台灣來港之藍氏姊妹花、號稱「筷子雙雙」者演唱，餐費則與常日無異。

號稱「筷子雙雙」之藍氏姊妹，應香港希爾頓大酒店之聘，將於星期一元旦夜起在「鷹巢廳」演唱娛賓。

高富石油氣代理
西德名廠熱水器
全套二百廿元平通港九

一時序隆冬，洗一個熱水澡，過體舒暢，乃人生快事。世界最大「高富石油氣」特辦西德「名廠高速牌」熱水器，款式新型，堅固耐用，一經開動，熱水便滾滾而來。該公司為配合本港水源充足起見，以特價推出，佑化二百廿元，包括熱水器一具，高富石油氣一罐，及安裝費，即可享受熱水沐浴之樂趣，誠添置熱水爐之佳音。請向港九高富石油氣門市部選購。又家庭主婦祇付廿三元，即可獲得日立牌名廠石油氣爐及高富石油氣一罐，免費安裝，該公司連日來應接不暇，有意者可去電六六五二七二接洽。

圖為高富代理德國高速牌熱水器

商台對聯徵求
入選名單公佈

【本報訊】商業電台第二台之「對聯徵求」節目，上期第一五三會聯首為「人間富貴知何物」，應徵之聽衆甚多，經陳湛銓教授評閱結果，獲獎名單如下：第一名温家鳳「天上神明鑒此心」，獎金三十元；第二名吳佳「天下文明見在田」，獎金二十元；第三名李三郎「海外旌旗業幾年」，獎金十元；第四至第十名不分名次，每位獎金五元：麥明「台上悲歡演幾回」，自福祿「泉下彭殤共一杯」，謝驚鴻「世上衣冠異昔時」，張子英「天上雲霓望此時」，黃燕賢「江左風流浪得名」，張定遠「心底懷安實敗名」，梁華嫺「命裏窮通問彼蒼」。第一五四會聯首為「園外風霜增壯氣」，定今午二時半在第二台播出，并定一月四日（星期四）晚截卷，得獎雛樂名單，下星期日在該節目公佈。

商台新節目
三十六計

又訊：「三十六計走為上計」，為中國人之口頭禪，但多數人皆數不出各計之名稱，更不甚明瞭其計策之內容及其考據。因此香港商業廣播電台將於一九六八年元旦日起，播出一項新節目——「三十六計」。該節目係根據中國歷史及野史編寫而成，內容描敍頗具波譎雲詭撲朔迷離之趣，莊嚴諧趣兼而有之。該節目逢星期一至星期六下午六時卅分播出。

李母張太夫人
定後日舉殯

【本報訊】專語明星李鵬飛及澳門牙醫李天翔昆仲之母張太夫人，經於前（廿九）日下午六時四十分，病終於九龍廣華醫院，享壽七十有四歲，遺骸於今日下午移九龍殯儀館治喪，定元月二日下午三時大殮，在殯儀館大禮堂舉行安息禮拜，隨即出殯，於當晚運返澳門，翌日（即元月三日）安葬舊西洋墳場。

太夫人系出名門，教詩說禮，相夫教子，秉賦婺方，並虔奉基督教，賦性慈祥，助人為善，氣和神泰，克享高年。今茲偶染微恙，遽爾仙逝，親友聞之，咸為悼惜。

梁德榮劉秋父
國畫聯展開幕

【本報訊】鮑少游老師之高足梁德榮、劉秋父兩位青年畫家，由今天開始，在香港大會堂高座八樓舉行聯合國畫展覽，作品包括山水人物、翎毛走獸、花卉蔬果，不下百數十點，意境思多，以八大山人之筆意為近，以少許勝多許，以意為之，潑墨用筆，不拘繩墨，可謂自鳴天籟，鮑少游氏自開設麗精研院以來，港中人仕從其游者，不可勝數，得其道成材，亦指不勝屈，今梁劉二氏，學齡非長久，然境詣已不俗，更能自由發展，自出機杼，以與社會人仕相見，前途未可限量。

孔聖堂週日講座
周炎築教授主講

【本報訊】加路連山道孔聖堂週日學術講座，本週日卅一日下午二時，在大會堂九樓演講室舉行，由周炎築教授主持，講題為「蘇東坡與辛棄疾詞」，屆時歡迎各界人士入座，並派送講義。

東區新建水塘
敷設出口水管

【本報訊】刻在司徒拔道及大坑道交界處附近興建中的東區水塘，不久將敷設出口水管，以便改善對灣仔、跑馬地及銅鑼灣的供水，與應付該等地區日後增加的耗水量。

此項工程將沿荷塘道、成和道、覲德街、藍塘道、黃泥涌道東禮頓道、堅拿道西、軒尼詩道、杜老誌道及謝菲道及軍器廠街，敷設鋼水管一萬零一百廿五呎。水管的直徑，由廿四吋至四十二吋不等。

謝菲道將敷設支水管，俾與將來在灣仔新塡地區裝設的分配系統相連接。

敷設水管工程，將於明年二月開始，約需一年始能完成。

美女藝術影集
第二輯已出版

由名攝影師吳耀鑑選集其近期最佳作品編成之「美女藝術攝影集」第一輯出版後，深獲各方好評。復經吳氏集其代表性作品，編印成第二輯，現已出版。此第二輯中，包括十六個中國美女形像，大部份是著名影星，全書共六十四頁，彩圖十四幀，印刷精美，既可欣賞，又可珍藏。第一輯亦已印成再版。與第二輯同時發行。總經售處：打行幸運攝影室（電話二二四五零六），批發代理：星島文公司（電話四四四七二），及租庇利街十一號二樓報社（電話二三九九七二），各書店報攤均有代售。

週年遊藝會
郵局員工子弟

【本報訊】郵政職工會定於今日下午二時舉行第五週年遊藝會，招待郵局員工子弟約五百人。該遊藝會將在銅鑼灣郵政體育會所舉行，歷時約三小時。遊藝節目將由麗的呼聲綵色電台藝員客串，並有魔術及雜技表演，場內又設有多種遊戲攤位。其他精彩節目，為抽獎及聖誕老人分派兒童玩具。郵政司高維之夫人即主持。

佳偶天成
鄺少華黃倩嫺結婚

本港巨故殷商鄺碩卿之公子鄺少華，於本月今日與本港巨故橡膠業鉅子黃佐文之女公子黃倩嫺小姐在聖德肋撒教堂舉行婚禮儀式，是晚在香港告羅士打酒家敬請親朋。一雙新人定明飛往台北渡蜜月。

新郎年少有為，畢業於會計，在本港男拔萃書院畢業後，前往澳洲深造，考獲專家特許秘書銜，現任職太古公司會計部。

新娘賢淑嫺德，肄業本港瑪利諾書院，並赴澳洲學成返港，現任職太古公司船務部。

圖為鄺少華與黃倩嫺新婚儷影。

林國樑喜作新翁
林偉雄陳愛莉結婚

沙田鶴記農場主人林坤之長孫，九龍駿利學校校監、德興隆順與建築公司董事長林國樑長公子林偉雄，昨與名媛陳淑英長女愛莉小姐，在大會堂婚姻註冊署舉行結婚典禮。新郎林偉雄自澳洲學成返港，現任職瑞栗律師樓，並任其美娛館總經理，少好音樂，為青年音樂歌唱家，並自組「他與她們」樂隊；新娘陳愛莉為九龍大通銀行高級職員，秀外慧中，結婚後即赴澳洲作蜜月旅行。除新郎家族親屬外，其餘從略。

林偉雄與陳愛莉新婚儷影。

工展
學生
演講
比賽
參加者逾四十人

【本報訊】港九街坊會青年組及銀禧工展會宣傳部，為提高青年學生對工業之認識與了解，及提高學生演講與舉辦工展之意義，特在一九六八年一月二日下午二時，在紅磡銀禧工展會會場大禮台聯合舉辦中學生專題演講比賽。

據悉，該項比賽分初中組與高中組，初中組講題為：「我對銀禧工展會的觀感」；高中組為「青年與香港工業」。該項比賽自舉辦以來，參加者極為踴躍，計初中組參加人數有十七人，高中組則有二十四人，合共四十一人。演講者分別就讀於下列各學校：新法書院、尚智書院、金文泰中學、何福堂中學、李求恩中學、英華書院、孔聖堂中學、德貞中學、英華書院、德明中學、慈幼中學、培新英文書院、中西英文書院、聖類斯英文書院、寶血女子中學、內明書院等等。又據大會透露：評判將由大會聘請文化界人士担任，該項比賽為公開式演講，誠屬有意義之舉，歡迎各界人士前往參觀。

香港形勢大好
明年保証繁榮
「萬人雜誌」有詳細分析

昨日出版的「萬人雜誌」第九期，萬人傑「新聞以外」又有內幕消息爆出，並斷言六八年香港繁榮，「形勢大好，不是小好」。至於港共前途如何？自己敲破飯碗的數千名左派工人，如何善後？「每週評論」中指出了三條路，其中一條路是匯左派搞風搞雨的工人走，情形是無法預料。並錄的「東江之水越山來的真情實況」：隱士的「巧婦北伐軍變的內幕秘聞」：胡賓的「國民黨大清黨史話」，都是親身經歷的第一手資料，富人之所未見。趙聰的「蔡元培博士」，殺人凝省。岳騫的「周恩來若被清算的罪狀」，罪証如山。「人海百態」的「舞藝超羣」，保証你要笑到肚皮打折。育宇姿的「忠貞之土為何不能入台」，別具見解，令人啼笑皆非。「江青的醜史與艷聞」，道一回醜不堪言，尚有佳作十餘篇，不及細錄，港九各界報攤書店，均可買到。港共鑑箱炸彈迴響，「鬥委」竟面，這是甚麼原因？

全世界最高貴止咳除痰藥汁

·潤肺·除痰·止咳·

主治

風濕
梁衛濂

李靜波

1968年新貨上市
"FAIR WIND" BRAND 順風牌
電暖爐兼火鍋

1500W任意調節
火力強猛
沸熱快速
暖炉又火鍋·一物可兩用
保証實用
港九各大電器行均售
順風工業股份有限公司出品　總代理：環球商業有限公司
經銷處：明豐電話：448892 精光電話：441435 永泰電話：447566 明華電話：842460 宏興電話：842664

工商日報
馬經

元旦賽事十場形勢均勻
愛美神再勝路程合
合尺帝寶狀態較佳

·老溫·

各場準備形勢

第五次賽馬於元旦日舉行，十場都有很均勻的形勢。上次迫場爆冷，有兩場派彩逾百元，事後証明人做欄場有影响，此次天氣驟寒，分場睇來，分場拉緊，也許又有不少半冷馬應運而生。大部份的馬都操練多時，其中沒有佳態的馬，不能拚冷，要研究冷門，一定要有狀態而無名氣，茲將十場的準備形勢，簡述如下：

第一場第四班五化郎紅牌生賽，渠存恒的鬥志最高，符德亦門志激昂，其餘因新進，一朝有馬在手，寶得不拚，由此看來，懷疑紅牌生的場合多古怪，已成過去之事。

愛美神是短途快馬，一速多課功夫均屬六化郎，前些時助手的一分廿五秒三，最近符德的一分廿四秒三均見一氣呵成，出脚敏銳，可以力爭。

渠存恒的保得利近三課快半哩均見走勢消爽，頭段不快，是絆脚石，放大熱門不宜狂捧。

再勝一向以慢半哩及六化郎操練，最佳的一課是馬恩恩試出一分三十一秒二，兼後人以猛減手法而勝好分，屬於險濟，但馬有羽翼，前兩段可靠，將與愛美神爭雄。

滿意在此班是大超級馬，試跑備有文娛郎的六化郎一分廿七秒，但頭段試出三十三秒，時速太慢，爲短途爭奪的大忌，縱而渠錦垣試半哩頭段三十二秒，亦未如理想，不宜看好。

驊騮一向以前兩段快速見稱，潘濟光試快半哩五十五秒，滑順有致是冷門對像，其餘的狀態平平而已。

第二場第六班一哩，寶師濟體力不强，依然試過兩課，有不出氣。

金安雖有郭子猷助陣，試三課六化郎，勁力平平，無一哩的耐力，狀態平常，不宜重視。

合尺由林國强試六化郎，一分三十二秒二，一分廿八秒均見搶韁直前，火氣回升，上次一哩僅敗於扭淡，近況轉進，是爭雄份子。

喜力加與滿堂紅是蘇威雙雄，均試足一哩及六化郎，而狀態以滿堂紅較佳，伏機進襲，是半冷門對像。

馬福逢監年已遜，前是難得高，氣力平平，蘇錦樑質素平庸，步幅狹窄，均難寄予厚望。

帝寶試兩課一哩，一課六化郎，蹄姿尖銳，氣風增强，有分段速度，進步甚多，是半冷門對像。

金手指龍意質態佳
紅利証劵仙姬對抗

第三場第三班五化郎，郭蔚起步不够快，操好亦不能在短途爭雄，留以有待。

飛輪雖老無功，速課快半哩，均見步法不俗，氣力平平，仍難有份。

金手指質素最高，五課半哩，均見步大力雄，氣勢盛旺，狀態够勇，隨時可以進襲。

必傳頭次有微利，操練不足，狀態祇足以保持。

悲友記上次五化郎爆冷過後狀態一落千丈，不宜重視。

龍意近來殺操優越，快六化郎之後再試快半哩，雖捱仍龍，質素超班，有力爭雄，不過過份掩藏實力，試前速仍有瑕疵，如不作快派分頭，不宜狂捧。

飛快殺操三課慢半哩，才見郭手猷試一課快半哩，從形勢上看，無把握爭勝於短途，而以位置居多。

酒濃先速勝三伏，狀仍勇，但發士試三課六化郎，末段衝刺甚强，再試半哩，五十四秒，活潑可愛，是冷門對像。

第四場第三班九化郎，藍色尼羅河狀態足以保持。

紅利証劵明顯地加工操練，何華試快一哩一分廿九秒三，氣勢如虹，再操兩課快六化郎，衝刺凌厲，狀態回勇，是三甲中爭雄份子。

光亮近況足以保持，但非大勇，怯運於第三班，無利可當。

黑髮美人疏操，狀態低落，由蘇林士出策，亦難以冒勝。

愉快久沉回勇，近期彭利來試快六化郎及一哩，步頭瀏湧，後勁增强，已有進步，伏機進襲。

仙姬質新且高，快試六化郎及一哩，蹄姿瀟灑，清爽有勁，由郭子猷出策，是爭雄份子，將與紅利証劵作正路之爭。

美輪全家福質素高
快活大力狀態大勇

第五場第四班五化郎，美國生菜的質素高，試跑以殺功夫爲主，慢半哩及六化郎，走勢輕鬆，勁態仍堪注視。

黑美人近期以慢半哩及六化郎殺操，狀態勉堪保持，黑旋風已跑殘，氣力不如前時，實掛花馬身凝肥，試跑祇有分段普通速度，暫時難以爭勝。

寶島狀態仍勇，升進第四班，殺操慢進，俟機進襲，此賽機會不强。

輝煌星質新體弱，操練兩課六化郎，再操一哩及半哩，狀態普通水準，由高立培出策，可望爆冷，錦衣的成熟程度尚未定，馬身重，僅有普通段速，不宜冒重。

驃騎步法清爽，氣力增强，短途有過高速，近來試快半哩走勢輕爽，活潑有勁，由鄭棣池出策，有突襲機會。

美輪兩次被捧成大熱門，僅獲亞季席，大失良機，近來由郭子猷出策，試三課六化郎，段速够快，輕巧敏銳，此次實力仍大。

全家福近來迅試幾課快半哩，而以近兩課五十五秒四，五十三秒三最有瞄頭。由陳浩祥出策，是半冷門佳選。

第六場第四班九化郎，揮班新馬陣容鼎盛，祥徵，勇勝，快活，好收成，力博，鐵金剛，六駒之間，縮小範圍，祇僅有勇勝，快活，鐵金剛的狀態與質素較勝一籌。

勇勝上次勝一哩後勁如前，近來由發士動操六化郎，第三段的衝力甚强，上次衆慢，留力於末大出擊杯從，有實突襲機會。

快活由鄭棣池出策，幾課一哩均有凌厲衝勁，台型雄偉，四肢够長，是正宗長途馬，目前大勇，爭奪長途，實力最大。

鐵金剛的段速均勻，成熟在先，近來試六化郎，一哩均有後勁，近一課由蘇林士試六化郎，佳態保持。

蒸馬駕中，何華的大力，有超功夫趣勢，踏姿清秀，標烈敏銳，進步甚速，快試一哩一分五十六秒一，氣勢貫注，再試六化郎一分廿六秒。過去曾勝此程，實爲回勇，是三甲中爭雄份子。

二澳特美駟狀態勇
金像幸勝進展甚速

第七場第六班一哩，郭子猷初策風流劍俠，試過兩課六化郎，勁力平平，小天使第二由助手試六化郎，均見酒朗大步，但近一課的蹄姿又見難風，兩駒可進襲位置。

吉順積極準備，羅倫試六化郎三課，均見後勁增强，狀態稍進。

南搏升班後試半哩及六化郎，狀態仍佳，但對手太强，看來機會平平。

特美駟的狀態很佳，迅課試一哩，段速均勻，氣力貫注，由蘇國仁出策，有力爭勝。

威能由何華出策，試幾課六化郎，步法清爽，氣力增强，有突襲冷門希望。

二澳的質素較高，步幅開朗，殺操慢進，近來狀態進步甚速，試六化郎有分段均勻高速，由麥美倫出策，駕輕就熟，質態均佳，是爭雄份子。

第八場第一班六化郎四十碼，金將與金像的質素均佳，金將殺操，近兩課有進步，氣力增强，宜留意臨場勁態。

金像上次勝五化郎後勁固强，前速又快，升進第一班，依於穩旅準備，何華試兩課六化郎，氣力壯雄，繼試快半哩五十一秒三，第二段衝刺凌厲，佳態畢呈，是三甲中爭雄份子。

幸勝經常快試六化郎，而以一分廿二秒三最有瞄頭，過去最擅此程，此次有力爭勝。

蒙地卡羅的狀態仍勇，畢浩沛快試六化郎一分廿一秒，以後緩操，負重出戰，最後試跑邱達籍試半哩依然大勇，仍是中堅份子。

百勝近況亦佳，試跑功夫不作快放，氣力貫注，但前段不够快，僅逐第三段進襲，其餘多勝的勁態值得留意。

獲多利風雷令門快
立功馬奔馳近況佳

第九場第三班五化郎，風雷令的質素高，試跑以殺半哩爲主，最後試跑半哩，氣勢雄壯，勁力充沛，質素甚高，手力爭此程。

即勝是正宗五化郎馬，試跑半哩，步法消爽，惟勁力不如前宜，狀態可達普通水準。

驕陽天近來改向短途發展，氣力增强，稍嫌多試慢功夫，伏機進襲，然以位置居多。

多利質素甚高，早期已在短途謀發展，近期成熟勝進一步，試跑以半哩爲主，輕飄活潑，佳態撩人，有力爭勝，宜留意勁態。

第十場第六班一哩，沖天的質素已見底，狀態平平，不宜看高。

寶山氣勢盛旺，步伐豪放，何國英試六化郎一分廿六秒最有瞄頭，再試半哩五十五秒，進步甚速，有力爭雄。

金星由鄭棣池出試一哩，步幅够大，但欠有分段速度，無一段特殊衝刺，機會以位置居多。

立功馬質素，上次九化郎後上負於美麗，近來多試一哩，步密勁雄，佳態外溢，有力爭雄，其餘的狀態平平。

附驥集

·鍾時雨·

再勝好在速度快

紅牌生賽的形勢拉得緊，吾人都相搶鏡頭，馬好人强，亦可以拼冷。

馬恩恩出策再勝，無論人與馬都不俗，雖然以近期而論，馬恩恩很少出賽，可是，經驗老到，第二段的氣力可以貫澈到底，而再勝正宗五化郎馬，狀態很佳，退而謀好分，頭場是適宜小捧了。

愛美神的態狀態和驊騮不相伯仲，如果研究頭段，則驊騮比愛美神更高，謀冷門可以小賭。

龍意質優於飛快

第三場的龍意，以資質而論是優於飛快的，而龍意快因有郭子猷，必然一股熟氣直衝雲霄，而飛快在新馬階段，已有短途快馬之稱，上次勝六化郎四十碼，直放到底，在此場的質素而言，龍意比飛快高，此次李家强出擊，飛快的機會乃在龍意之下。

金手指加盟成三强，正路不易捉摸，上次蘇錦以藍圖作副車，虛張聲勢，結果力博有好分，而此次三駒有關連，如龍意有分頭，更應注視。

高立培策輝煌星

第四場的揮班新馬又構成了大局，黑美人、寶樹花、錦衣、美輪、全家福，一大堆都是有足够第四班質素的，比較而言，以全家福至佳，但冷馬勁態，最惹人懷憾的是高立培初策的輝煌星，昨期最後試跑，虎虎有生氣。

此場美輪大熱，狀態並非大勇，最勇是全家福，但質素在輝煌星之下，高立培鬥志如虹，值得小捧。

二澳威能作連贏

第七場的連贏位是最教人尋味的，大熱門祇作連贏對像，必無分頭，而選胆却不離大熱的二澳，此次由麥美倫出策，駕輕就熟，狀態上佳，當然不能摒棄。

退而謀冷門以威能最有希望，質素高而又試跑正常，第三四段的速度可靠，已見回勇，除留意冷門勁態之外，如在連贏位選擇，是少免的冷脚。

晨操最佳狀態馬匹成績

·神眼·

馬名	路程	時間	末段
精精	半哩	五十五秒三	末段廿七秒一
愛美神	半哩	五十五秒	末段廿七秒
滿意	半哩	五十六秒三	末段廿七秒二
合尺	半哩	五十七秒	末段廿八秒
威凉	半哩	五十四秒	末段廿六秒四
美像王子	半哩	一分正	末段廿九秒
跑過先	半哩	五十七秒三	末段廿七秒
龍意	半哩	五十四秒	末段廿六秒二
光亮	半哩	五十三秒三	末段廿六秒三
愉快	半哩	五十三秒三	末段廿六秒三
全家福	半哩	五十三秒	末段廿八秒四
輝煌星	半哩	五十四秒二	末段廿六秒二
美輪	半哩	五十四秒	末段廿六秒四
快活	六化郎	一分十三秒三	末段廿七秒二
特美駟	半哩	五十七秒一	末段廿八秒
幸勝	半哩	五十四秒	末段廿六秒一
蒙地卡羅	半哩	五十三秒	末段廿六秒
金將	一骨	廿四秒	末段廿四秒
多勝	半哩	五十四秒	末段廿五秒
獲多利	半哩	五十六秒一	末段廿八秒
大胆	半哩	五十七秒三	末段廿七秒一
艷陽	半哩	五十七秒	末段廿八秒
風雷令	半哩	五十七秒三	末段廿八秒
衛星	半哩	五十六秒	末段廿七秒
奔馳	半哩	五十六秒二	末段廿七秒二
鑑世美人	半哩	五十五秒	末段廿六秒三

美國會所盃新馬佔優
勇勝快活兩雄相遇

·老溫·

賽前專論

美國會所盃九化郎賽，由第四班馬角逐，複雜性不下頂班馬爭杯，投注應要格外小心，根據晨課所見，分析機會如下：

重心大熱門馬是奮發士出策勇勝。論此駒理由，鑑於在第五班勝一里，未遇敵手，跑一條直路，已佈到第五班馬全無招架之力。升上第四班後，報名一里二五乘權，留力今次受人一致重視之述兩點理由，構成今次捧盃。茲於上理。勇勝可以捧杯嗎？以質譜而論，處在第四班良好，機會不弱，且係正宗長途佳駒，狀態亦相當。角度衡量，同場對手不乏快馬，勇勝殊後上爭雄，走位必需靈活，前六化郎不要留得太後，下坡發力，發揮堅强後勁，勝券穩操。倘若走位吃虧，直路受困，那就不堪設想了。所以，此駒能够完成捧杯美夢與否，關鍵就在於第三段能否跟得好。

鄭棣池從多駒之間抉擇，以快活作主力，從步快與身型估計，快活亦係長途馬，動態積極，勇態畢呈。過去由謝榮成主持馬匹，易配定要重新估計實力，何況此駒潛力優異，不能將已往紀錄衡量機會，我以爲有合理分頭，值得研究取捨，作爲配腳必然之理。

金榜由邱達籍主理，好收成易配彭利來。注意托庇勁態。根據一般常理審度，彭利來與托庇關係未深，好收成大概不敢輕舉妄動，反之金榜上季三番四次培台，本季出六化郎亦敗於秀麗，多時未再勝頭馬，門志必强，雖然是十一歲老馬，實力尚未退化，經有一拚力量，近期欲課，如不上陣，則托庇主力或會改爲好收成出擊，亦未可預料，宜留意排位公佈以定去留。

祥徵四肢修長，典型長途佳駒，但一里二五走位欠佳，敗於稍至心靈，絕對不能因該役失敗評論此駒實力不足。目前所以受人輕視，是因騎師手風欠佳是一回事，馬匹有實力是實情，賽馬在第四次賽馬手風不順，步獨熱門跨台有期。騎運動畢竟是馬兒體力競爭，提防爆冷，必須盯緊。

鐵金剛易配衛林士，可以在作搏殺格，但鐵金剛已有短途定型之感，祇不過是一匹够班馬，實力未見超卓，拚亦限於冷位。

飛搖狀態今非昔比，踏入本季，未見起色，健康必有疑問，不宜看好。

會久站第一位的實馬，首務殺輕，琢磨殺稱，直到藏寫時所見，此駒仍有不足，相信不易有機會。

大力與神通廣大，僧職功夫堪稱最殺極，首先分析大力實力，同程擁有一分五十一秒三負三乘紀錄，估計現時可以跑出一分五十二秒的速度，何漸已恢復用鞭，可以捧場，對爭雄機會提高。臨場見有與勁。

神通廣大狀態轉勇，附年來以今次最好，此駒後勁甚强，一熱一冷，投注大力亦要兼顧神通廣大出冷機會，小心爲妙，重點放落何國英身上。

泰坦由梁錦垣主理，實力大受影响，此駒是段速馬，沿途要力策，梁錦垣騎後上馬，經驗所限，强敵林立，能入一位，已盡人馬之力，不能過份苛求。

至此，形勢已露曙光，介紹投注如後：

頭馬取勇勝，配脚選神通廣大與快活，冷門宜留意祥徵的勁態。

合尺步密
狀態大勇

晨操摘述

昨天殺後試跑有特殊佳態的馬，值得一談，符德試愛美神半哩，兩段搶韁直前，頗有氣勢。

馬恩恩試再勝半哩步法靈活，輕盈有緻，過終點後仍有强烈衝刺，勇態奪目，是三甲中爭勝之材。

文娛郎試滿意半哩，全程洒朗大步，衝刺甚强，但頭段不够快，僅靠第二段衝刺，有些冷門機會。

·陶樂駿·

游定柱試精精半哩，脚法輕巧，但勁力平平，充其量是位置之材。

林國强試合尺半哩，全程扣韁任馳，步密勁雄，氣勢貫注，餘勁猶强，在第二場出爭一哩，機會甚大。

彭利來試金手指半哩，步幅開朗，氣勢盛旺，佳態保持。

李家强試龍意半哩，火氣盛旺，昂頭直前，雄勁奪目，狀態甚勇，在第三場出爭五化郎，機會甚大。

陳浩

祥初

策小

飛俠

陳浩祥初試小飛俠半哩，步活勁雄，輕飄敏銳，依然呈勇，有突襲冷門希望。

麥美倫試銀鑛半哩，氣力貫注，餘勢猶强，狀態回勇，長途路合，宜留意勁態。

彭利來策愉快與何國英策光亮同試半哩，愉快在外欄，步幅開朗，氣力貫注，狀態仍勇，光亮亦足保持。

助手試美國生菜半哩，走勢消順，輕盈活潑，狀態仍勇。

邱達籍試黑美人半哩，步法尚佳，但勁力不强，此賽的機會平平而已。

高立培初試輝煌星半哩，前段按緊，末段稍爲發韁，即有凌厲衝刺，豪放奪目，是冷門對像。

全家

福態

勇必

力拼

郭子猷試美輪半哩，脚法固佳，後衝刺不强。陳浩祥試全家福半哩，前段快放，末段收緊，步伐秀整，勁力貫注，是有力爭勝。

鄭棣池試快活六化郎，步大力雄，氣力充沛，依然大勇。

餘勢猶强，佳態外溢，出爭第二場第四班九化郎，機會甚大。末段的勁力不强，無甚進展。

衛林士試小天使第二一段，踏姿笨重，狀態無進展，看來成熟未足，不宜看好。

施露華試金將一段，步頭稍湧，氣勢如虹，過終點後仍有後勁衝刺，佳態畢呈，是冷門對像。

邱達籍試蒙地卡羅半哩，步法清爽，姿態如龍，依然大勇。

獲多

利宮

寶馬

身輕

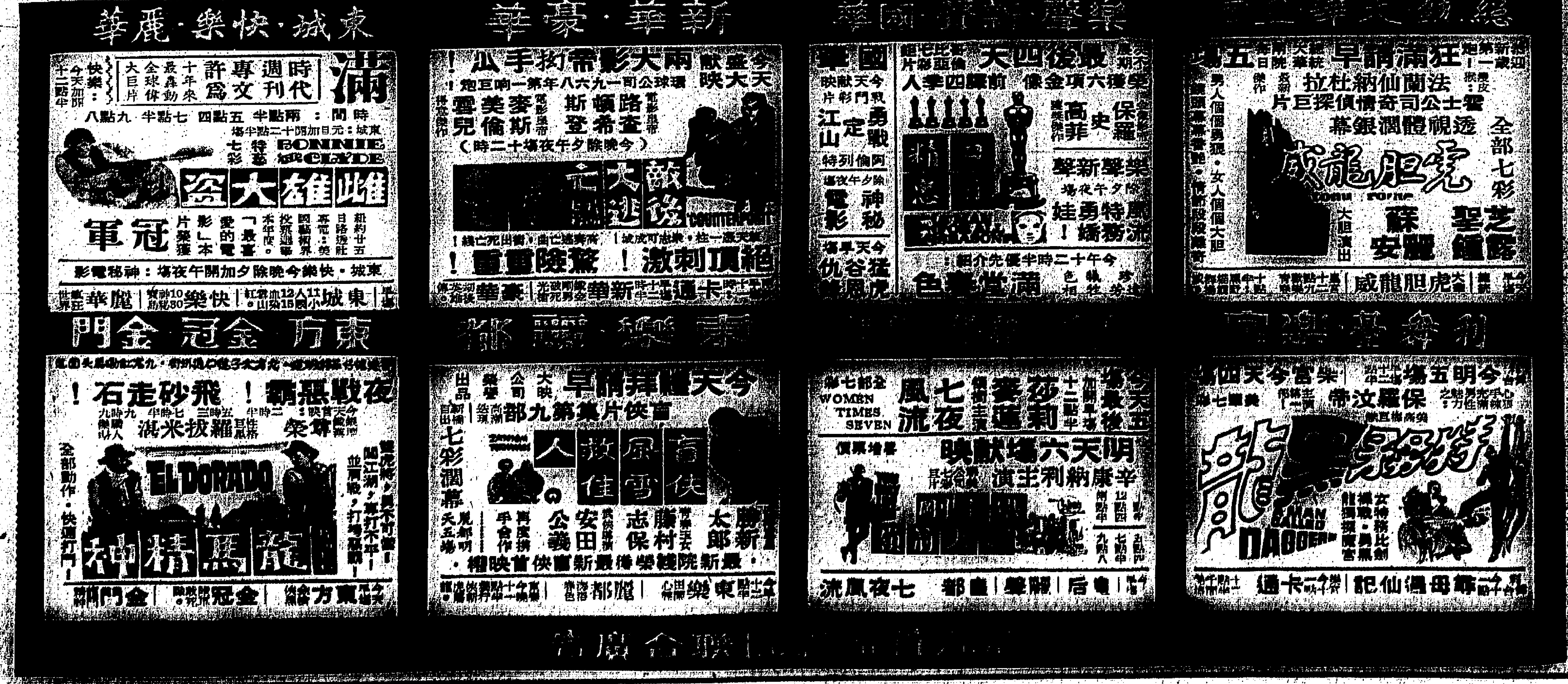
廣宏洲試寶豪半哩，步法清爽，經巧有緻，過終點後仍有强勁，是冷門對像。寶島亦是氣力抽壯，踏地無聲，兩駒均佳，而以獲多利的機會較大。

啓德遊樂場
菲律賓艷舞團
菲律賓小姐 莎莉小姐

國寶
第一劍
猛虎谷
鐵胆恩仇

永華
決門太陽谷

注意尚有戲院廣告刊八、九、十一頁



聯賽今日六路出師
花墟場警察對抗九巴
加山場東方出鬥緝私
香港會場電話遭遇消防

【本報訊】甲組足球聯賽今天共有三仗，電話在港會場對消防，緝私在加山場鬥東方，警察在花墟場抗九巴，同在下午三時半開賽。票價除花墟球場收二元四角外，其餘兩仗均收一元二角。

警察九巴對壘，為首隊初達。聯賽黑馬警察，本屆出賽八場，六勝兩敗，與東方同分，而併列第三位，此役迭九巴，因雙方實力相差不遠，警察球員，勢必力拚。至於九巴，在本屆聯賽已八次出師，勝負參半，現得八分，故亦須爭取較佳成績。然以廖榮礎被停賽，九巴必須更換右後衛人選，防守力恐有削弱，因而今仗可能改為搶攻。至於警察則為速度快捷及攔截長傳為攻戰術，況九巴後防人選變動，徒使警察力求作主動攻擊。以雙方球員近況而論，則警察各將均在水準中，似可稍佔優勢。

緝私對東方，此場為強弱懸殊之比賽，東方與警察同為十二，居于季席，而東方已獲得金禧盃決賽權，將與南華爭霸。今日之戰，將為東方之實地演習。至于緝私，升班以後連戰皆北，居于末席，該隊雖仍力圖爭取積分，惟恐心有餘而力不足，此仗難與東方爭衡。

電話對消防為兩隊本屆乎逢，金禧盃初賽兩隊交鋒，結加時再賽，消防以五比三淘汰電話，此役在聯賽狹路相逢，消防因八戰均未嘗取勝，亦未獲和，仍為「三零部隊」，自必力圖打開勝利之門。惟電話升上甲組後，季初因球員合作不慣，未符理想，步入季中，已有極大進步，該隊七戰三勝四敗現得六分，最近得黃卓橋加盟，鋒綫實力益強，攻守亦更能配合，消防球員肯拚，但難攻時仍乏叩門成脅，今日重逢，電話職佔優勢。

嘉山場聯賽驚險
元朗僅勝陸軍
四比三曾備受陸軍猛攻

【本報訊】南華球場昨日甲組足球聯賽，元朗以四比三僅勝陸軍。同場舉行的預備組聯賽，陸軍預備組，以三比一擊倒元朗預備組。

由于天氣寒冷，元朗與陸軍叫座力非強，故購平平，南華球場昨天祇得四百九十餘人，券款進賬共五百九十一元。

預備組，以三比一擊敗元朗預備組後，甲組陸軍對元朗跟着上演，元朗先攻，陸軍陣腳大亂。九分鐘，泰萊在禁區內得球，轉身交球給門將鶴佬士，鄭熾乘機衝前射球入空門，元朗先拔頭籌，一比零。陸軍拚命緊纏，向陸軍追擊，迫到若何點險，陸軍隨即揮軍相向，但前鋒射門之術，無所建樹。到廿四分時，元朗再攻，袁構船單騎直進，盤過泰萊迫近陸軍門前射地波中鵠，元朗再添一隻，成二比零。此時陸軍祇有招架，卅分，元朗歐陽振華開上前綫，大腳將球由左方斬過右方，周志雄妙傳鄭國根起門力射，角度甚好，却為陸軍門將快手拍出，得保不致再失。元朗一輪急攻，無法再添紀錄，陸軍即起而反攻。四十分，元朗守衛球元朗門前，元朗守衛搶救不及，奧蘭索立即馬入建功，扳成一比二。陸軍士氣一振，攻勢轉盛，但到上半場完，仍無法扳回平手，元朗暫以二比一佔先。

攻勢。五分鐘，高多歎長傳，奧蘭索入接應叩關，打中門柱彈出，無功而退。元朗已一陣嚴陣。逃過一個大險之後，元朗鋒將又告活躍，鄭國根迫上，周少雄中路挺進，泰萊雖在前籠，亦被周少雄用地波射入網窩，三比一，元朗佔先兩球。元朗雖以兩球佔優勢，但以後陸軍大舉反攻，元朗危機四伏。十九分，高多歎右翼位推進，新球左方，奧蘭索球到入到，頂上開花，扳成二比三。比數接近，陸軍更加緊進軍，廿九分時迫得角球，高雲上前主踢，從左方開來，元朗門前立即展開混戰，奧蘭索近射中的，打成三比三平手。打成平手後，局勢頓緊，元朗更急，不斷向陸軍施壓……將加強不少。

元朗因發覺忠轉角掀浪，迫得用歐陽振華任左中衛，駱德興休息，由鄭國根駐守右後衛。全部人腳與原定無出入。陸軍則用新人鶴佬士把關，其餘沒有變動。

以元朗的實力，與陸軍對抗，應不難取得勝利。可是，昨日元朗鋒衛都陽表懶散，氣力亦差，致一度被陸軍扳成三比三平手，受到陸軍極大威脅，尚幸他們臨門一腳較準，而陸軍守力亦太過脆弱，故因能在蓄戰下險勝四比三。

陸軍腳下工夫欠佳，門將鶴佬士及左後衛泰萊不穩，幾成為他們的後防大漏洞，加上對門之術，雖然肯拚，亦難逃一敗。

在陸軍昨仗所失各球中，以第一球之失最為不值，此乃門將鶴佬士漏接的錯誤造成，不然，陸軍昨天迫和元朗，大有可能。

上場元朗勝二比一

預備組聯賽，陸軍預……

陸軍追至各三平手

下半場元朗有歐陽振華退出，用何志坤補缺，換戰後，陸軍即發動……

（陸軍）奧蘭索　高多歎　張仕劍　伍士頓　泰萊　加利　巴士雲　尼　天利　健……

（元朗）歐陽振華　周少雄　郭錦洪　何新華　張志先　駱德輝　鄭國根　陳鴻平　周志雄……

流浪佐治將轉隸警察

【本報訊】流浪鋒將佐治，已考獲警察部隊，如正式服務警察，勢將離開流浪，效力警察。佐治是一員極有前途的新血，腳頭甚勁，鋒綫五個位置均可担任。警察如獲得彼助陣，鋒力將加強不少。

甲組足球聯賽成績表
（截至本月三十日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
星島	九	八	一	〇	五十二	九	十七
南華	七	七	〇	〇	卅五	五	十四
東方	八	六	〇	二	十七	十五	十二
警察	八	六	〇	二	廿六	十二	十二
東昇	九	四	一	四	十六	十七	九
流浪	八	四	〇	四	十九	十七	八
元朗	九	四	〇	五	廿四	廿七	八
九巴	八	四	〇	四	十七	廿三	八
電話	七	三	〇	四	十五	二十	六
陸軍	九	三	〇	七	十三	廿八	四
消防	八	〇	〇	八	九	廿八	〇
緝私	八	〇	〇	八	三	四十三	〇

南華網球今單打決賽
韋良林方爭霸
混合賽，林何組與葉吳組，已獲準決賽權，今分與馮伍組，徐陸組爭決賽權。

【本報訊】南華公開網球混合雙打復賽，昨日演出精采，林方何耀綺文，與葉觀雄吳美英兩組，分別獲得準決賽權。

被人寄予厚望的第三種子組徐良與何勉君，已被淘汰出局，擊敗他們的是葉觀雄與吳美英，葉吳組實力雖非強勁，亦不爭辯雖然葉觀雄是馳名網壇的老手，但合拍的只是一員新人，在平均實力上，是不及徐良與何勉君的，但他們的決打慢，以六比三連勝兩盤，故亦算是爆出冷門。

至何組之敗，主因是徐良大失水準，四人之中，以他熱身時間最少，不知是否與此有關，抑或另有別情，使他成為四人中表現最使人失望的一個，人們都担心今天他與林方的單打爭霸戰，恐會失手。

值得一提的是小將吳美英，她表現竟會是如此的沉着，網前截打與底綫長抽都已有一手，許多人打了十年八年的波，但也只學了一兩年便參戰了，從此賽中吸收實際經驗，故進步神速，前途甚好，他日不難成為大器。

林方，何耀綺文與徐天倫，泰萊之戰，雙方激戰三盤才分高下，歷時七十七分鐘，過程精采百出，絕無冷場，直戰至最後一局，林方與何耀綺文始奠定勝局，以六比四、二比六、八比六降伏了對手。林方與何耀綺文，在合作上是較對手為默契，故獲勝亦甚合理。

兩陣對峙後，何夫人狠狠得手，一比〇，林何組先開紀錄。接着泰萊輕放空檔，還以顏色，打成一平，何夫人發球淨勝，又以二比一領前。

第四局爭持頗烈，泰萊三度發出雙錯誤球，但在徐天倫力拚之下，「刁士」五次之後，扳成二平。

繼續激戰，林何組復以五比二領先，徐泰組扳成四比五，接近局面，可惜未能一氣呵成，卒以四比六先陷一城。

第二盤繼續劇戰，徐泰兩人乘對方稍露輕敵之際，展開猛烈反撲，果然得心應手，只消片刻工夫，即以五比二控制局勢，至第八局時，雖然落後兩球在先，但仍能連續三次在底角反手抽擊，使林何兩人猝不及防，在一片掌聲中，徐泰組以六比二追回一盤。

雙方抖擻精神作第三盤決戰，過程峯迴路轉，引人入勝，先是林方以兇狠的發球先開紀錄，繼又上網搶攻，迫使泰萊自殺落網，二比〇，林何組佔先。

徐天倫網前連叩，泰萊長抽殺威，一口氣連追三局，徐泰組以三比二超前。

林方揮拍進攻，一記打在泰萊身上，又扳成三平。

何夫人亦不示弱，網前截殺得分不少，直棧擊球，妙不可言，轉眼林何組以五比三再度居前。

繼戰下去，林何組錯失了三次勝點良機，反被徐泰組以六比五後來居上。

氣鎖異常緊張，林方雖露疲相，但旋即恢復常態，第十二局奮力挽狂瀾，而扳成六比六。

繼續作戰下去，林何組合力再奪兩局，而以八比六高奏凱歌。

又訊，南華硬地網球賽今日進入高潮，下午二時半開始，續在九龍京士柏王國球場舉行三場比賽，其中一場男子單打爭霸戰，由韋良與林方決冠亞軍，其餘兩場為混合雙打準決賽，三場賽事預料都有睇頭，茲錄秩序如下：

（混合雙打準決賽）下午二時半。徐錦翔　陸桑腹中　對　葉觀雄　吳美英。

下午三時半（混合雙打準決賽）林方　何耀綺文　對　馮滿　伍玉葵。

（男子單打決賽）下午二時半，韋良對林方。

聯賽今三仗陣容

（電話）馬瑞能　何保羅　卓明　陳炳光　劉　孫　梁桂康　黎子輻　陸國雄　梁榮洪　黃卓橋　阮渭邦

（消防）榮健賢　勞全　鄭日華　符多蘇　劉順貴　劉同興　古秋航　黎偉鑾　楊振滔　楊志偉　吳錦初

（緝私）陳淡　駱國榮　保文　余頌顯　陳國強　梁建中　鄭耀華　張銳淮　譚鑑泉　周杰　毛申麟

（東方）黃沃榮　梅永達　羅北　林尚雄　彭志光　梁金耀　梁偉雄　羅國泰　郭滿華　曾銳光　蔡華國

（警察）沈家祥　何嶽新　谷加　伍炎勝　劉倫焯　區廣智　謝錦華　楊潤華　高利士　馬興強　蘇錦棠

（九巴）李國華　郭秋明　陸文　吳潤鑾　張永清　盧松江　阮家富　巫偉展　黃德福　楊偉棠　歐陽純

浸會學院運動會
六項成績破紀錄

香港浸會學院，於十九日及廿二日，在九龍界限街警察球場，舉行第九屆運動會，出席者有嘉賓及校長林子豐博士，暨全院員生二千七百餘人。十九日舉行初賽及部份決賽，廿二日舉行決賽。參加比賽者，有該院文、理、商三學院各系男女學生，分男女兩組比賽。十九日上午九時，運動會開始，首由該院體育部主任斐榮基宣佈開會，副校長吳務理博士致詞，銀樂隊演奏，全體運動員繞場一週，比賽開始，首先舉行者為五千公尺賽跑，賽畢由校長林子豐博士親自頒獎。其他各項田徑比賽，直至下午五時完成各項初賽程序。廿二日上午九時開始繼續舉行各項決賽，至下午四時許，圓滿結束。成績如下：

男子組冠軍：商管系，一四四分，亞軍：會計系，五十三分，季軍：數理系，四十三分。女子組冠軍：化學系，四十九分，亞軍：秘書系，四十四分，季軍：會計系，三十九分。男子個人冠軍：梁宇強。女子個人冠軍：蕭麗娟，陳月影。

六項打破紀錄成績：男子四百公尺：梁宇強，五十四秒三。男子八百公尺：梁宇強，二分十三秒二。男子千五公尺：梁宇強，四分四十八秒。男子四百公尺接力：（數理系），三分四十四秒三。男子千五公尺接力：（商管系），三分四十四秒三。女子四百公尺接力：（化學系），六十二秒九。

陳輝洪被挾。甲組足球聯賽，元朗昨勝陸軍。圖為陸軍奧蘭索（右），高多歎（中），張仕劍（左）三人衛門，元朗陳輝洪（左二、五號）力拒被挾的鏡頭。

九巴廖榮礎犯規
罰停賽至下屆開始

【本報訊】足總紀律小組昨召開會議，傳訊各組犯規球員，結果裁定九巴球員廖榮礎，於本月十日上演之甲組聯賽，九巴對星島一役，犯規罪名成立，判罰停賽迄一九六八至六九年度之球季開始。

此外，獄吏之三名球員，李榮德、黃光榮、駱建新，於本年十一月十九日上演之乙組聯賽時，遵球証指証行為不檢，罪名成立，判罰停賽迄一九六八年十二月三十一日止。

其他各組球員被告及紀錄在案者，則有：元朗之黎寶忠，九巴之黃德福，緝私之陳漢及裴啓淮，光華之羅森及余頌顯，緝私之黃志華，九巴之陳泉，陸軍之安德遜和荷倫，港會之桀倫，加山之吳偉民等。

體記聯誼會
元旦聯歡
續收到獎品

體育記者聯誼會，明日在灣仔六國飯店舉行會員新年聯歡大會，定下午六時半先舉行會員抽獎，下午七時歡宴。該會昨續收到有關人士送贈獎品如后：

南華會永遠會董何耀光送贈男庄山度士日曆手表一個，南華會主席何世柱，男庄山度士日曆手表一個，皇上皇謝與鈺勝利臘鴨十隻（以上雷學欽經手）。甄沾記椰子糖卅磅，王康炳蜂油四打，東方會主席周左泉禮金一百元，顯球總會禮券五十元（以上潘耀章經手）。天星保齡球場禮券一百元，老爺車雞湯沈培文男羊毛衫一件，女羊毛衫一件，庚伯架羊毛背心兩件（以上康伯樂經手）。倫煜滑燈一支，海天旅運社索保羅台灣鮮菇罐頭半打（以上黃世國經手）。唯一熱心瓶半打（黃啓東經手）。東方會方東暨陳杏林派克筆一支（鄧維新經手）。足總副主席任培禮金一百元，麥耀明禮券卅元，木蘭會施築佩文禮券卅元（以上翟寶琦經手）。街坊會青年組主席張威麟禮券一百元（黃耀傳經手）。足總執委洪萬祥原子粒收音機四架（馬兆華經手）。足總執委李亮能西裝衣料一套（吳基鴻經手）。廖日華羊毛衫一件（鄭甫經手）。程萬琦糖一盒，鱷咖會副主席李子熊糖八盒，青年鱷球隊梁自強糖六盒，渭濱鱷球隊糖八盒（以上梁桂榮經手）。球員會主席區志賢玩具一批（賴汝梁經手）。

東方水運會
明日舉行

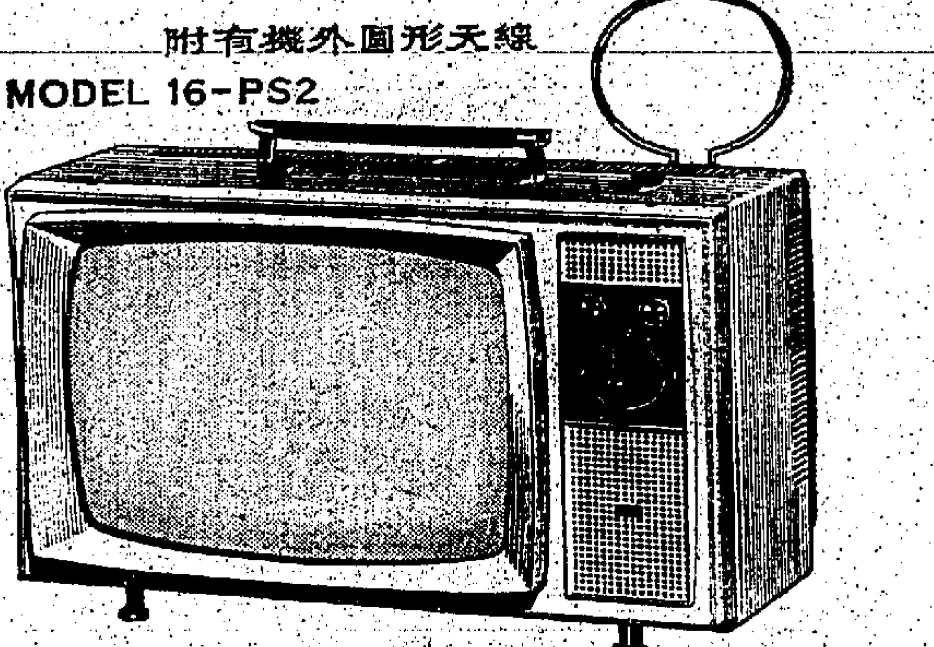
東方會副主席兼游泳部主任何滇貢，本年自榮獲全港公開華人游泳比賽男女乙組團體冠軍後，繼續一貫宗旨培育新秀，在本年渡海泳賽，男子組成績輝煌，且在公開全港甲組八百公尺自由式四人接力泳，以乙組陳耀邦、何天志、吳瑞成、葉潔成四人，代表越級挑戰奪標，創下香港泳壇佳話。現雖天氣嚴寒，仍舉行冬季水運大會，務使各泳員在冬季仍求進取，現定新曆元旦上午十時，在該會荔枝角體育場館舉行水運會，項目分男子、女子、先進、小童、會友等五組比賽，全場獎品，由何義貢主任全部報効。

街坊青年組
舉辦青年
田徑大會

港九街坊會青年組，年來對於青年活動，大力提倡，週年不斷舉辦康樂性工作，使萬千青年學子，于課餘閒暇，獲得享受大自然生活，及有益身心正當娛樂。現該組又舉辦全港青年田徑大會，定於二月十一日在南華會場舉行揭幕，二月十八日，舉行決賽。報名：由一月五日起，至一月二十五日下午五時止，地點在一、九龍彌敦道倫敦戲院，二、香港荷里活道大笪地內「西區街坊會」。

SANYO
三洋牌電視機
16吋電視機之霸
特為香港UHF系統而設計
畫面清晰悅目 有HI-FI音響

附有機外圓形天線
MODEL 16-PS2

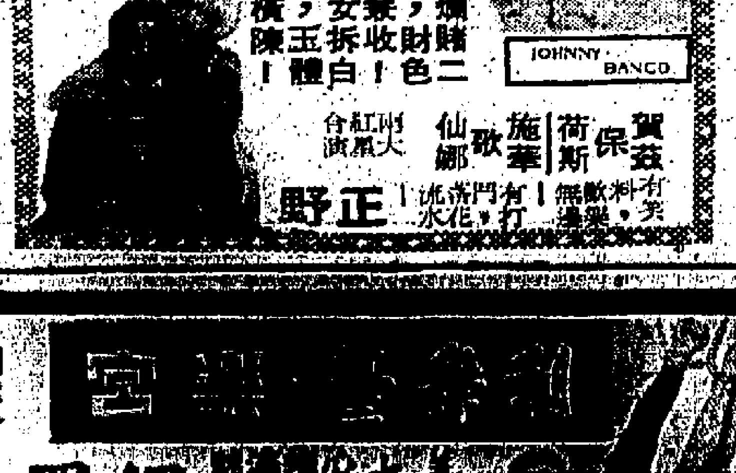


16吋弧形畫面具最新線路設計，靈敏度特強，畫面最穩定，款式美觀可愛，閣下廳房備此一具生色不少。

免費保養一年

總代理：達誠三洋電器有限公司
余道生大廈607-609室，電話：H225068（3線）
總經銷：東誠電業公司
有餘銀行大廈303室，電話：H233897，226479
各大電器行及百貨公司均有代售

JARDINES 總代理：怡和有限公司

樂聲　新華　國泰
下期映　即日開始訂座　安樂公司發行
從未見過如此大胆鏡頭　全部七彩


賀保荷施歌仙

明聲
今天選映　每日五場
打鬥犀利　到處轟動
雙虎將
TWO VIOLENT MEN

今天大除夕
提京諜影
七彩封神榜

九龍城　國際
今天選映　邵氏彩色歌唱片
蘭嶼之歌
鄭佩佩　張冲　主演

真光
邵氏七彩武俠巨片
大刺客
王羽　焦姣

利舞台　今明　五場
樂宮　今天　四場
保羅汶帝

銀行安定渡過一年 明年積極展開業務

今日放假但仍要趕辦年結尾數 有關發展工商業信貸將予放寬

【本報訊】本港各中外銀行，昨日仍繼續趕辦年結未完賬項，今日是新曆除夕，雖屬星期日例假，但各銀行主要職員仍要回行照常工作，務於元旦假期前將資產負債及其他一切賬項齊結算完妥，以便明年依照新計劃推展業務。但收支方面，則須元旦假期後才恢復。

據銀行界透露：由於本港局勢轉定，銀行存款日增，故今後對於放款業務，當作進一切推展，如屬有關發展工商業之需要，銀行自應盡力協助，但新曆年關過後，農曆年關又接踵而來，本港商場習慣，是在農曆歲首結賬，銀行亦不能例外，所以在今後一個月內，除了出入口貿易需要信貸或透支外，其他一般貸款或透支，均須新春開市後，才可放寬，地產物業按揭，暫時亦不會多辦，事實上銀行收入之存款，是要付出利息，所以必須找尋出路，才符合經營銀行之原則，如屬工商業正當需要，自當接受信貸也。

英鎊又報回縮 金市疲穩過年

K金尾盤二八五・五

【本報訊】昨為一九六七年最後有期貨買賣的一天，K金走勢疲穩，昨市祇有差幅・五〇，頭盤以高價二八五・五開出（前收市二八五・五），隨迭二八五・三七五，最高再翻上二八五・八七五，打後，即回在二八五・五收市，比諸一九六七年一月三日開市的紅盤價二六六・八一二五，實升一八・六八七五，加貨頂備息五角七・上牌現貨寫收一〇〇両，收現無補水，週六無年市，比一九六七年柏收市價，一九六七年一月三日紅盤價報升（見上文）。因英鎊流年不利，前與外銷無關。

K金加頂備息外，條均廿平息。

迭一週（廿五—卅日）K金市係按步下跌，最高係二八七（廿七及廿九日兩天），最低係二八四・二五（廿八日），全週波幅二・七五。

昨市告老士間縮（二・四〇六七），轉讓（倫敦）報二・四〇六八（間縮）。倫敦金價二九二司令四便士（跌），貝約特金價報三五・四三（跌），瑞士金價乙式三五二・二〇。歐洲金價三五・一九五—三五・二二五（升）。

據推測：實鈔少買家，一因傳美鈔將無黃金儲備，二因加頂備息，與一、二原因亦約有關係，第一原因亦不能令鈔市全部行情，開金・K金市亦然，以並顧「市情」為更緊，按：美洲各文至選要一月十日前發表，撤銷美元的黃金儲備，現遵祇在推測階段，亦祇係美元的保衛戰術之一項。

蝦九元，八元半，中蝦五元二，六元四，五元半，雞蝦四元，二元，五元，肉蟹四元半，四元八，泥斑四元六，元八，鯪魚一元，一元八，鮮紅元，四元一，紅魚二元，杉魚二元，一元六，白倉魚五元八，四元八，灰倉魚五元，四元，黃花魚三元，三元半，青根馬頭二元六，二元半，紅鮀魚四元，三元六。

蔬菜：菜心每斤一元，八角，韮菜七角，八角，芥蘭心八角，生菜六角，五角，筒蒿七角，六角，四角，絲菜六角，五角，荷蘭豆三元，二角，西洋菜七角，五角，韮王四元，二元，二元八角，豆苗三元六，二元四，波菜八角，六角，二角，蘿蔔一元四角。

魚菜市價止漲回定

【本報訊】昨日魚菜市價報，除天氣仍冷，魚、菜市依然暢旺，波菜、西洋菜及高潔價續上升，其他各種魚菜價則止漲回定，鷄鴨行繼續一日休息，三鳥價日已復常態，並無大變動。

茲將港九各方面昨日各種牲口魚菜零售價錄如下：

牲口：上猪肉每斤三元六，腿肉三元八，四元，腩肉三元四，肉眼五元二，赤肉四元八，五元，肥肉二元，網油八角，四元，赤排五元二，肉排四元，四元五，猪心三元，六元，猪手一元六，猪腸五元四，牛肉四元，猪肝六元，肺二元，羊肉九元六，牛柳五元，雞項四元六，四元八，上雞四元，黃鷄五元八，四元半，鷄鴨三元八，中鷄四元，殺鴨二元八，二元，吹米鴨三元二，四元，平頭鵝二元三，…[illegible]…元八，二元四，雞蛋每元四隻，鴨蛋每元四隻，鹹蛋每元四隻。

鯇魚：鯇魚每斤四元，三元八，三元六，大魚三元四，三元二，鯪魚二元四，五元六，元，三元，魚頭四元，四元，五元七，六元，細鯉魚元，中客七元，大元半，八元。

本港金鈔外幣行情表

民國五十六年十二月三十日（星期六）

（九四〇K金）		
開市		285.500
收市		285.500
最高		285.875
最低		285.375
（期鈔）		
開市		6.04
收市		6.04
最高		6.04
最低		6.04
（現鈔）		
大鈔		6.04
旅票		6.035
（日元）		
最高	（萬計）	160.25
最低	（萬計）	160.25
（美元）		
最高		6.075
最低		6.07
（通大單）		
最高		6.055
最低		6.05

（雜幣）	
宋紙（大）	1.4675
宋紙（小）	1.4625
加單	5.5925
加元（大）	5.585
加元（小）	5.575
大坡紙	1.958
細坡紙	1.953
新勞啤（百計）	58.00
幣（每元）	.98
人民幣	無報價
泰幣	29.10
正鎊	14.45
澳洲元（新幣計）	6.70
埃及鎊	6.30
台幣（千計）	146.50
西冷啤（百計）	45.00
仰光啤（百計）	40.00
西貢紙（千計）	33.75
新法郎（百計）	128.50
瑞士法郎（百計）	140.00

印客繼續向港購麵粉一千噸

但麵粉廠暫無大量供應

【本報訊】港產麵粉對印尼付運十分忙碌，現在印尼商人又繼續向港洽購大量麵粉，但本港麵粉廠暫時無餘額供應，故此印尼商人轉而向麵粉商接洽，擬購澳洲麥製的麵粉一千噸，本港麵粉商已將價格市出。

目前本港三家麵粉廠均趕貨運往印尼，對於本銷的下價麵粉供應甚緊。但上價及中價麵粉供應正常。加拿大麥製五十磅庄紫劍蘭每包十七元二毫，藍劍蘭十七元四毫，海棠花十七元四毫，綠劍蘭十六元九毫，紅梔花十五元一毫，雙約十八元一毫，金蝠十七元一毫，美國麥製五十磅庄水仙十五元五毫，長頸鹿九元五毫，美國麥製五十磅庄水仙十五元，萬年紅十四元七毫，白雪公主十五元一毫，澳洲麥製五十磅庄紅水仙十四元，金銀花十三元九毫。日本麵粉有二千餘包成出，包括現貨及近期花貨，五十磅庄世運每包十三元，成出五百包，飛彈每包十三元六毫。

成出一千五百包，理火每包十六元三毫，成出五百包，順字每包十五元五毫成出五百包，台灣麵粉來途轉號五十磅庄鐵人每包十三元三毫，長城十三元，紅馬十三元七毫，白菊花十三元，鳥字十三元，月園十二元六毫。

砂糖市續呈暢旺 太古幼砂價提升

日本南非幼砂多沽出

【本報訊】砂糖市繼續暢旺，由於太古幼砂糖轉手頻，市場現貨買賣提高，市場行人士指陳，新市道京省好是無疑問的。

據糖行人士指陳，供糖行不能接貨關係，仍與跟市價沽放，故此糖價祇能緩步提高，大起暫時未有可能。太古粗砂價格穩定，XA粗砂每担以廿八元五毫成出三十噸，S・G幼砂每担提升三毫。

G麥幼砂每担以卅元〇五毫成出七十噸，NS幼砂每担以卅元〇五毫成出五十噸，均為碼頭交貨。南非洲紙包庄幼砂倉內現貨每担以卅元二毫成出十噸，南非洲蔴包庄幼新貨每担以廿七元五毫碼頭交貨成出五十噸，倉內現貨每担以廿六元五毫成出五十噸。

比利時法郎牌價獨掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日無甚變化，惟比利時法郎滙價見掛高，至於倫敦美元告羅士打牌價，昨亦稍見調升，茲錄昨日公佈之新牌價如下：

比利時法郎電滙買出價由八一〇比利時法郎改為八〇九比利時法郎，即每百港元較前少兌一。

倫敦美元告羅士打買出價由二・四〇七一美元改為二・四〇六三美元，即每英鎊較前少兌〇・〇〇〇八美元，買入價由二・四〇七五美元改為二・四〇六八美元，即每英鎊比前少兌〇・〇〇〇七美元。

猪四角，七角，二角，薺菇九角，七角，運蕹六角，一四角，芋仔五角，牙菇六角。

包庄幼砂每担以卅一元八毫成出廿五噸，B級一百磅庄每担以卅元〇八毫成出二十噸，四星紙包庄幼砂每担以卅二元八毫成出廿五噸，B嘜猪油白砂每担按住卅六元五毫，〇嘜赤砂每担以廿四元，八毫成出十噸，日本及南非洲幼砂共有二百餘噸成出。

棉織品輸英德新年度明開始

港廠商對前景多表樂觀

【本報訊】香港棉織品輸往西德及英國新配額年度，將於明天開始新年度。而配額往法國的新年度亦已開始，季節配額，法國亦已開始了分配，西德及英國的新年度現時廠家已接訂購，棉織品最近亦轉向港訂購積極。工業人士對新年度輸往西德及英國的前景，依然看好，亦將會增加。

本港棉織品輸往西德及英國，業於今年度（卅一）日結束，而新年度又將於明日展開，最近，西德商人向港訂購棉織品頗見活躍，睡衣，男、女恤衫及長褲等，訂單有顯著增加，這反映出西德市場棉織品存貨甚薄，進口商向港訂貨具有信心。

據貿易商指稱：最近西德商人向港訂購棉織品及成衣，單額普遍較前增加，以主要的成衣來說，訂單普由每宗二、三百打增至五、六百打，一般認為，明年棉織品及成衣輸往西德，將會實觀景氣。

英國棉織品訂單，最近寄港雖仍疏落，但廠家早期接入新年度訂單相當多，交貨期份排至明年四、五月間，因此，在明年上半年間，輸英廠家是有足夠的訂單來支持開工生產的。近日來，英商向港洽購，漸趨活躍，預料元旦後，新訂單將會陸續寄到。

食油市情暢醒 生油豆油價穩

【本報訊】食油市情仍然暢醒，由於一般拆家及零售商陸續購入食油準備供應農曆歲晚銷售，花生油，煉豆油，菜籽油現貨均有成出，猪油成出亦多。

據油庄人士指陳：大陸花生油及菜籽油雖然恢復有運到，但品質很差，花生油是水質帶貨含有泡沫，菜籽油色味均不及日本產品遠甚，故油庄很少購入，形成非洲花生油，日本煉豆油與菜籽油及美國煉豆油銷量均告增加。

南非洲皇冠牌花生油，市暢價堅，每担轉拆一百七十五元至一百七十六元，鑽石牌每担轉拆一百七十一元及一百七十二元，七十二元，雙A牌每担轉拆一百七十元，四水魚嘜每担拆便一百四十三元。

煉豆油與菜籽油，亦堅好，美國煉豆油每担以一百零七元成出，日本白皎油每担成一百零八元，日本菜籽油每担成一百零九元。猪油市亦暢爽，金橋牌猪油每担成一百廿六元，黑白猪現貨每担成一百廿五元，一月付船每担以一百廿二元成出三百罐，雙倫嘜每担拆沽一百廿五元，與國紅猪仔每担拆沽一百三十五元，日本雙K嘜每担拆沽一百[illegible]元。

美股交投暢旺 收盤行情報升

【紐約廿九日美聯社電】星期五日股市收盤時報升交投極暢。開市時，市內高價類股如鋼鐵類股，汽車股，化學股，航空股皆隨昨日之升勢而續報升，一直至尾市時仍然盛而不衰，多種高價類股且成月來罕見好態。

據華爾街方面的股市家分析此日股市報升的原因完全是因經濟擴展上的因素所致。

成交總數一千四百九十五萬是自一九二九年以來交投最暢旺的一天（該天交投額是一千六百四十一萬是有史以來交投最多的一天）。「杜鍾斯」卅種工業股平均指數升七點二八成九零五點一一。成交股票一千五百十六種其中八百廿二種上升，五百卅二種下跌，一百九十二種不變。

英商向港購布最近突呈活躍

【本報訊】據紡織界人士指出，英國商人向港洽購原色棉布突呈活躍，英商訂購較前尤見積極，惟此間布廠對新盤的開出，相當審慎，預料新單寄港將在元旦假期後。

據棉紡織廠指稱：英國商人向港洽購原色棉布，顯得比前積極，但來電訂盤卻比前頻密，不過，紡於棉紗的趨高，布廠對新盤的開出，現時卻相當審慎，因為單價開得低便不化算，開得高又不易為買家所接納，故不能不計算清楚。

由於英國市場格雖已提高，但一般比前普遍漲上百分之十五到十七左右，因此，英國商人現時向港購貨，雖已比前提高，但一般仍然低下。目前，此間布廠接入英國的棉布訂單，多已排至明年六月份，由於布廠手上已有半年的生產訂單，將於手上未接入訂單的配額，自然無須急急接訂，同時也希望能接得較合理的單價。

坯棉織品，運往利物浦的，今日已是最後一般船開出，因此，運往倫敦的則最後一般船將於卅一日開出，因此，這兩三天來，廠家付運相當忙碌，由於各廠對本年度配額訂單，早已生產完竣，故今年棉織品輸英，付運情況亦較去年順利。

三盤商緩進貨 米市可安定下去

【本報訊】連日米市平淡，昨日因屆週末，未有正式開盤，進貨亦少，其市更為冷落，據米行消息：近日米市轉淡，固與年結有關，但農曆年關快將來臨，二、三盤商照例減少進貨，亦屬主因之一，本港預料在農曆年底，本港米市亦可安定下去。

惠刊本報廣告請電七三〇七〇八接洽

麗斯
今天五場仍映
維多里加奧娜莉・曼絲 主演
試婚
特七彩片上中文
獨俠環行連奪命槍
今午十二點半早映

百樂門
今天五場（加映十二點四）
飛鳳奪龍火（七彩上中文）
麗嬌蕙珠 一鳴驚人傑作
今早十點三場 聽聲劍俠（勝新太郎七彩）

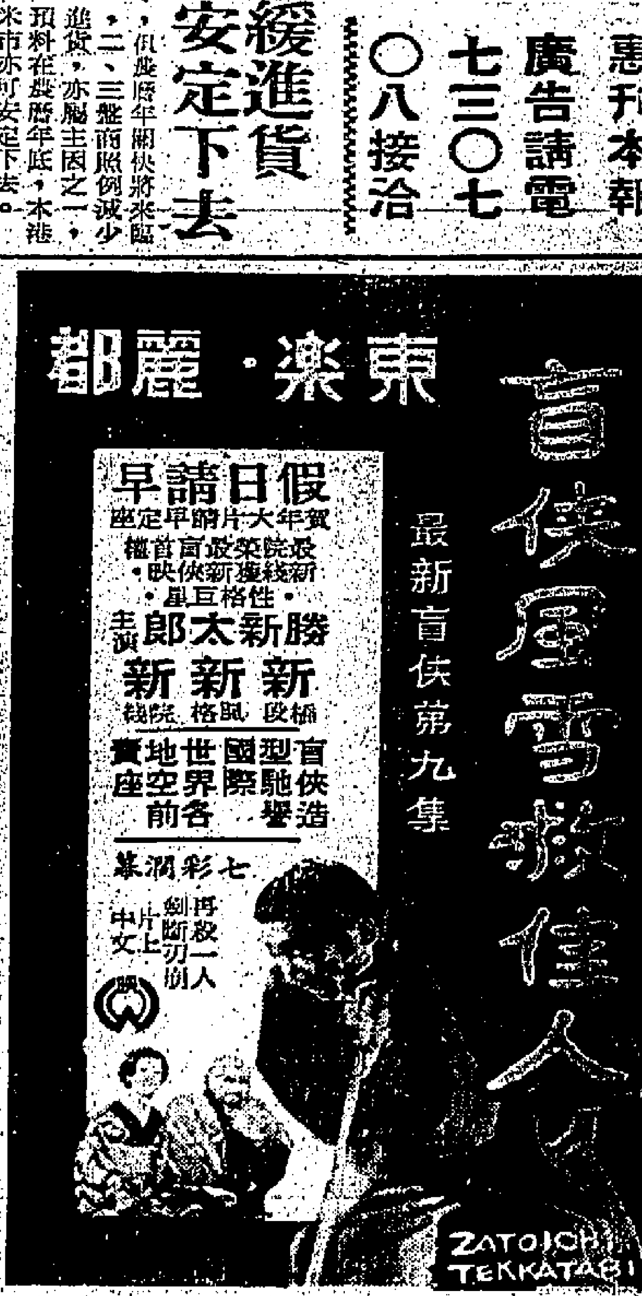
華樂
今早十一場
夏寶 陳寶珠 蕭芳芳 干戈下
今公餘場 無語問蒼天
文藝愛情國語片
明早場 飛雲鴻台灣大戰爭

英京
今早十一點場
女殺手救虎穴孤兒
陳寶珠 夏萍 任劍輝 開心孝子
明早場 一擊雙將虎天柱

英華
今早十一點映
孝子開天宮
明早場 陳陳美人威
今天五場加開早場 無敵女殺手

東城
十二點三 血染雪山紅 七彩特藝 The Heroes of Telimark
票價：七毫、一元、一元五
明早 雌雄大盜

東城 快樂
今天午夜場
神秘電影
請早定座



尚有戲院廣告刊登第七頁、第八頁、第十一頁

工商日報
中華民國五十六年十二月三十一日 星期日 農曆丁未年十二月初一日
第十頁

娛樂

勝新太郎接見記者 說對電影前途樂觀

現年卅六歲的盲俠勝新太郎，本名奧村敏夫，從影十六年，拍片經過四十部，尤以盲俠片集，更受歡迎。

不久之前，勝新太郎在日本中部的古村彥根一帶，拍盲俠的第十六集「座頭市打破法律」，立刻吸引了無數記者的興趣，趕前訪問。以下是「娛樂時事」的專訪，由時齋康公執筆，後由影評人當納威赫譯成英文，於今年十月刊於「風味」月刊，現選譯其中一部份，以饗讀者。

問：你對於電影的前途，有何樂觀意見？

答：我一向是樂觀的，所以對電影的發展也樂觀。

問：盲俠已拍至十六集了，會覺得沉悶嗎？

答：我的確感到那是重擔，但我高興擔負。

問：什麼時候退休呢？

答：我是考慮的，也許會很快，也許會很遲。

問：可以表演一下你反手劍絕技？

答：哦，那是做戲吧了，我不會。我拍片時有名師指導，這樣打法（說時，一邊表演，一邊笑）。

問：所有盲俠片集中，你喜歡那一部？

答：（略為沉思片刻）我喜歡「盲俠血戰神鞭手」和「盲俠風雪救佳人」這兩部。

問：有一張報紙說你不善談戀愛，有這回事？

答：我不知道，我是一名戀愛的過來人。

問：聽說你也會去美國拍片了是嗎？

答：是有這回事的，但條件不合，現在已告吹，美國是去不成了。（圖為「盲俠風雪救佳人」中一幕）

芝露聖鍾從影廿一年
有美好身段却不靠性感起家

芝露聖鍾這位洛杉磯出生的女星，今年雖然才廿七歲，但從影已經有廿一年了，在六歲便開始從影，之後，曾經常在無線電視出現過。

童年的影星生活，可能對她的思想有所轉變，因此，她雖然曾攻讀水族學，而她的智慧與天才相等，但她沒有在這方面發展，到頭來也返回水銀燈下。

斷斷續續的電影生活，她賺錢雖然不多，但她是一位好萊塢中的一位富婆，原因是她以前嫁給一位千億萬元富豪巴拉赫頓之子，離婚之後，使她帶來了好運，星運漸亨通。

現在她是流行歌星積頓斯之太太，夫婦倆分道揚鑣，而相當恩愛。她的三圍是三十六、廿一、三十五，加上漂亮的面孔，於是有人認為，她是一位最有誘惑性的女星。

但她表示，並不是靠性感而拍片，她希望做一個真正的演員，儘管如此，製片家們，邀她所拍之片，十之九八，都使她那美好之三圍能量的表露，例如，最近和「霍士」所拍那套「虎膽龍威」，便是在演技中不忘表露性感。

說來，這套「虎膽龍威」，是「霍士」本年度，最成功之一套片，主要演員，除了芝露聖鍾外，男主角便是積皮疾法蘭仙納杜拉，更有不少香艷女助陣。

故事的主人翁湯尼龍，是個放蕩不羈而又機警過人的米阿美私家偵探，憑着他的神通廣大，使到一件七屍八命的奇案水落石出。這角色由「瘦皮猴」法蘭仙納杜拉偷演，的確是上乘之選。這部「虎膽龍威」，全部在風光如畫的米阿美拍成，這闊名世界的銷金窩，在豪華七彩和透視寬銀幕下更使人神往了。（彭展）

虎膽龍威 是法蘭仙納杜拉與性感女星芝露聖鍾最成功之作，兩人大顯本領，法打得兇狠，芝得大膽。附圖是兩人的調情鏡頭。

雌雄大盜 連圖故事

⑪他要求將方能擺脫成解判其手的罪名為條件，將華倫及丹娜誘至郊外，遭預先埋伏的警探亂槍掃射，結果這對名震美國的雌雄大盜，終於雙雙伏法斃命。（完）

龍馬精神 連圖故事

⑪科卑和哈勒雖然一個跛手，一個跛腳，但仍冒險闖攻歹徒巢穴。科羅楨巧施妙計，一輪快槍，消滅了麥加奧，而積臣亦被開槍殺。大害已除，愛蓮多勒飄然便回家了。（完）

第一劍 電影連圖故事

①金龍幫與萬毒門積不相容，金龍幫幫主謝武揚（趙雷飾），與萬毒門毒王烏鴉（麥開飾）於一場決戰中，斷毒王臂。毒王接斷杖射出毒氣，武揚猝不及防而中毒王穴道，五鬼四煞，卒乘時把毒王擒走。

銀色談義
國泰新人初脫穎 新線推出第一劍

國泰的新發展已開始進行了，這是值得重視的。新的發展計劃是拍片改變作風，除外，對於影片的排期，也在大轉變了。

對於新的院線，便是倫敦、仙樂、國賓和新都。新都今年開業，映了差不多一年邵氏片，到本月底止，便脫離邵氏，與以上三院聯盟，除了上映國泰片外，便是映國泰屬下的國聯片。

院線是元旦開始，首炮推出的是國泰出品，陳曼玲首次挑大樑那套「第一劍」，該片是羅光啟所導，和陳曼玲合作的，尚有趙雷、田青等。雖說這套片月前曾先後在新加坡，分別映了幾天午夜場，大受歡迎，成為國泰影片中近年在星最賣座的一部。

為此，新院線在香港成立，便以該片打頭陣。而據一位可靠者告知，在正式上映前，新都在廿六映，選特別獻映午夜場，隨宣介紹。從這可以看到，不管外間傳說如何，國泰對陳曼玲仍很重視，看情形，明年她是大有顯身手機會的。

對於該公司準備開拍的新片，據所知，如果沒有特別情形，日間便先開一套由易文所執導的「神鏢手」。出乎意料的是，該片女主角之一是訓練班出來的新人郭曼娜，那位可靠者說：「除了郭曼娜外，其他主要演員便是趙雷、田青、陳浩等。」

說來，國泰的確起來越倚重新人了。到目前為止，所先後起用的新人便有康妮，和趙雷合作拍了一套「千手佛」外，在「藍妮姐日記」演第二女角。譚伊莉在「笑面俠」中演女角，與陳曼玲不分正副，現在又捧出這個郭曼娜。而李琳琳、容蓉、陳青、張慧嫻等，都分別獨當一面了。

女的位位新，男的也有不少，金川、陳浩外，本來還有一位秦祥林，月前，曾聽說要將他力捧，不知甚麼原因，最近又給傳出，好幾套片都有人反對他演出。圖中事，總是那般變幻無常。不論如何，人們對國泰的新發展，都密功注意着，原因時到現在，他們的確是應該好好地幹一番了。

江柴薇

今晚麗的音樂會 室樂隊盛大演奏
（有線電視）

今晚是陽曆新年大除夕，麗的電視的特備節目「麗的音樂會」，特別準備好一項精緻優美的節目，和大家一同歡度這個良夜。

它今晚要向大家介紹的，是「維多利亞室樂隊」作的精彩盛大演奏。這是一支徵集全港最出色演奏家新組成的交響樂隊，創辦人兼指揮是香港大學哲學系教授保羅．羅便臣博士，這樂隊今晚演奏的第一項節目，是十八世紀初葉的敘樂組曲，第二項為「撥絃樂曲」，這是一項十分精巧的演奏，使觀眾得到很佳的享受。

航空版

英法合製 首架超音速機 在法製成出廠

英航公司十年來參加英法合製超音速飛機的發展計劃，上週已達到最高峯。該公司董事會主席顧扶里爵士特於本月十一日在法國都隆主持第一架康確型（或協調型）超高速噴射客機出廠儀式，並邀請一百名新聞界代表參加。

顧扶里爵士對來自十四個國家的新聞界代表表示：第二次世界大戰以來，該公司在民航服務方面保持若干首席地位，首先採用噴射螺旋槳客機，噴射客機及環繞大西洋噴射客機服務，現又致力完成採用超音速客機服務的首席地位。

顧氏強調稱：該公司採用康確型超音速機服務的決定，尚有待於康確機的飛行試驗和發展計劃，現正研究如何運用時速一千四百里的康確機，並以超音速度由倫敦至東京需時九小時半，來香港需時十二小時，往雪梨十八小時的可能性。

顧扶里爵士描述康確機是英國在與其他具有遠見的國家聯合工作時，居技術領導地位的標誌。該公司計劃以康確機在北大西洋服務，先開設倫敦、紐約綫，然後開設倫敦、來特里奧、多倫多及由倫敦經美國、澳洲至東非、西非、南非的環球航綫。

穿上迷你裙的空姐站在首架民用超音速機前留影。

北歐航空公司 訂購七四七機

北歐航空公司董事會經已決定斥資五千萬美元，訂購兩架波音七四七式巨型噴射客機及購置各配備附件及地面設備。

該兩架波音式機將於一九七一年開始交貨，波音七四七式為有史以來最巨型之商用航機，可載乘客三百六十人，其中有三十四個頭等客位，將於一九七一年夏飛航來往北歐與紐約間之北大西洋航線。

北歐航空公司於決定增購七四七式機前，曾對業務需求，未來十年間運務與財政預算，作年餘之詳盡估計，並與瑞航及荷航對種種細節，包括內部設計，作密切研究。

此設計最現代化之七四七式機，可載客多達四百九十人，或載貨一百噸，起飛負荷量為七十一萬磅，將在華盛頓西雅圖波音飛機廠（世界規模最龐大者）製造，機尾離地面逾六十三呎，較樓高五層之大廈尤高，機身長達二百三十一呎四吋，雙翼展一百九十五呎八吋，使用四具柏勒惠尼廠製造之JT9D－3式渦輪風扇噴射引擎，每具引擎於起飛時可產生四萬三千五百磅衝力，較目前北歐航空公司國際機隊中最大航機衝力大逾兩倍，但却較現下航機更為寧靜。

該等新型而強力之引擎，將使七四七式機適合其航任何目前供洲際噴射機使用之機場，使飛行時速高達六百二十五哩，較目前之巨型噴射客機為快。機艙寬逾二十呎，使乘客更舒適。

該公司現正研究客艙設計及各種航行中之娛樂設備，同時並計劃設洗手間兩處及二間豆型廚房。

乘客可由機身特速五道寬敞機門登機，行李將由最新設計之容器載卸，使處理簡捷。

貨艙載量達一百七十五立方公尺，較目前洲際噴射機容量大達五倍，行李及貨物處理均將自動化。

七四七式機上機員將有二十位，包括十六位機艙侍應員，較目前往北大西洋航線上服務機員人數多兩倍。

加移民局 駐港官員 抵港新履

最近任命的加拿大駐港移民局官員因攜家眷昨天乘搭克利夫蘭總統輪自舊金山抵港。柯氏本來在德國工作，此次來港首屆任期是三年。

總統客輪 時人行踪

本港著名爵士歌唱家及僑居菲律賓僑領伊朗地亞士前日偕二個同伴自台北乘克利夫蘭總統輪返港，彼等作遊覽日本及台灣各地。

美國格蘭姆約瑟流動獎學基金信托人約瑟夫人前日乘克利夫蘭總統輪赴東京，將前往菲律賓，從六名學生中挑選優秀學生頒發獎學金。

今日來往班機

到港班機（星期日）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	雪梨澳南文	下午六時廿分
泛美	三藩市東京	下午十時
西北	西雅圖東京	下午十時
西航	倫敦印度曼谷	下午三時五分
英航	三藩市東京	下午三時卅五分
國泰	星洲吉隆坡	下午一時廿分
國泰	東京大阪台北	下午二時廿分
國泰	西貢	下午七時五分
國泰	加爾各答曼谷	下午七時五分
國泰	馬尼剌	下午十一時卅分
國泰	漢城東京台北	下午十一時五十五分
民航	台北	上午十時五分
中航	台北	上午十時一刻
中航	台北	下午二時卅分
中航	曼谷	下午四時十分
德航	東京	下午三時
韓航	日本	下午一時卅分
澳航	倫敦新德里	下午五時
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時三刻
日航	東京大阪台北	下午一時五十分
日航	東京	下午二時廿分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時三刻
日航	東京大阪沖繩台北	下午十時一刻
法航	東京	下午二時
瑞航	東京	下午三時
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
菲航	馬尼剌	下午六時五十分
泰航	馬尼剌	下午一時卅五分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時廿五分
泰航	曼谷	下午十時卅分
印尼	東京	下午十一時廿分
馬航	台北	上午十一時五分
馬航	新加坡亞庇	下午一時五十分
馬航	新加坡	下午三時卅分
新航	紐西蘭雪梨	下午六時卅分
越航	台北	上午九時廿分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時卅分
英航	東京	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
國泰	曼谷加爾各答	上午八時
國泰	台北東京漢城	上午八時卅分
國泰	西貢	下午一時五十分
國泰	台北大阪東京	下午三時
國泰	新加坡	下午七時三刻
國泰	馬尼剌	下午七時三刻
加航	東京溫哥華	下午二時四十分
民航	台北	上午十時四十分
中航	曼谷	上午十時五十分
中航	台北	下午三時十分
中航	台北	下午四時三刻
德航	曼谷印度西德	下午三時五十分
法航	東泰印沙	下午三時
韓航	曼谷孟買羅馬	下午二時一刻
澳航	東京	下午六時
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時
澳航	印度倫敦	下午八時卅分
日航	台北大阪東京	上午九時
日航	台北大阪東京	下午二時三刻
日航	東京美國	下午三時廿分
日航	東京	下午四時四十分
菲航	馬尼剌	下午一時
菲航	馬尼剌	下午七時三刻
瑞航	曼谷蘇黎世	下午三時五十分
泰航	馬尼剌	上午九時
泰航	曼谷	下午二時五分
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時
越航	西貢	上午十時廿分
馬航	吉隆坡星洲	上午十一時三刻
馬航	亞庇新加坡	下午二時卅分
馬航	台北	下午四時十分
印尼	馬尼剌耶加達	下午三時一刻
新航	雪梨紐西蘭	下午八時卅分

明日來往班機

到港班機（星期一）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午十時
西北	西雅圖東京	下午十時
環球	羅馬孟買曼谷	下午二時四十分
英航	倫敦印度	下午三時五分
英航	倫敦印度仰光	下午五時五十五分
國泰	馬尼剌	下午一時三刻
國泰	東京大阪台北	下午二時卅分
國泰	星洲曼谷	下午二時
國泰	福岡台北	下午十一時十分
國泰	漢城東京台北	下午十一時五十五分
加航	溫哥華東京	下午九時四十分
澳航	雪梨馬尼剌	上午七時五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時三刻
澳航	東京	下午八時卅分
民航	台北	中午十二時廿分
民航	台北	下午十時
中航	台北	上午十時一刻
中航	台北	下午二時卅分
中航	曼谷	下午四時十分
日航	東京	中午十二時卅分
日航	東京大阪台北	下午一時五十分
日航	東京	下午二時廿分
日航	東京	下午三時卅分
日航	東京印度曼谷	下午三時三刻
日航	東京大阪沖繩台北	下午十時一刻
菲航	馬尼剌	中午十二時廿分
菲航	馬尼剌	下午六時五十分
法航	法國印度曼谷	下午二時五十分
越航	西貢	下午二時卅分
義航	羅馬喀拉蚩曼谷	下午二時廿分
印航	印度曼谷	下午五時五十分
馬航	台北	上午十一時五分
馬航	新加坡吉隆坡	下午四時五十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午一時廿五分
泰航	曼谷	下午一時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時廿五分
泰航	曼谷	下午八時五十分
印尼	耶加達	中午十二時五十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	澳南文雪梨	下午七時三刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時卅分
環球	曼谷孟買羅馬	下午十時一刻
英航	東京三藩市	下午五時
英航	澳南文雪梨	下午七時一刻
國泰	台北東京漢城	上午八時卅分
國泰	馬尼剌	上午十時
國泰	台北福岡	下午二時三刻
國泰	台北大阪東京	下午三時
國泰	曼谷吉隆坡星洲	下午三時五分
澳航	東京	上午九時
澳航	印度倫敦	下午八時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時卅分
民航	台北	中午十二時五十五分
中航	曼谷	上午十時五十分
中航	台北	下午三時十分
中航	台北	下午四時三刻
日航	台北沖繩大阪東京	上午十一時廿五分
日航	曼谷吉隆坡	下午十一時廿五分
日航	台北大阪東京	下午二時三刻
日航	東京洛杉磯	下午三時廿五分
日航	曼谷印度歐洲	下午四時廿五分
日航	東京	下午四時四十分
菲航	馬尼剌	下午一時廿分
菲航	馬尼剌	下午七時三刻
法航	東京	下午三時卅分
越航	西貢	下午三時卅分
義航	東京	下午三時十分
瑞航	東京	下午三時十分
馬航	吉隆坡星洲	上午十一時三刻
馬航	台北	下午五時卅分
泰航	曼谷	上午七時
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時
泰航	台北	下午九時廿分
印航	東京	下午六時廿分
印尼	耶加達	下午一時五十分

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
羅曼	貨船	NORMAN			五日	婆羅洲	太古
湖南	貨船	HUNAN			四日	澳洲	太古
法蘭德克	貨船	FRANCIS DRAKE	澳洲	一日	七日	美國	怡和
亞士簡尼士	貨船	ASCANIUS			一日	台日關島澳洲	美輪
安慶	客船	ANKING			二日	基隆	太古
士打利奧	貨船	STR. RIO			二日	非洲	渣華
華倫天	貨船	VALENTINE			一日	印尼	捷成
岳州	貨船	YOCHOW			三日	台灣沖繩日本	太古
傑克遜總統	貨船	PRES. JACKSON			一日	星非歐美	總統
寶來丸	貨船	HORAI MARU			一日	日本	日郵
多利多	貨船	TOLEDO			一日	日本	太平
芝萬宜	客船	TJIWANGI	日本	一日	四日	日本	渣華
格林利安	貨船	GLENLYON	歐洲	一日	二日	日本	怡和
夏蒙尼亞	貨船	HAMMONIA	日本	一日	二日	婆羅洲	捷成
馬廸遜來	貨船	MADISON LLOYD	歐洲星洲	二日	三日	菲島基隆日本	渣華
胡佛總統	貨船	PRES. HOOVER	美國	二日	三日	日本美國	總統
岩手丸	貨船	IWATE MARU	日本	二日	三日	星洲馬來亞	日郵
伊勢丸	貨船	ISE MARU	日本	二日	三日	星洲近東	日郵
成都	貨船	CHENGTU	日本	二日	六日	日本	太古
芝保大士	貨船	TJIBODAS	非洲星洲	二日	四日	日本	渣華
德薩斯丸	貨船	TEXAS MARU	日本	二日	三日	非洲	太平
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	二日	三日	美國	捷成
海華	貨船	HALLVARD	曼谷	二日	三日	曼谷	多利順
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	日本	二日	三日	星洲印度	日郵
捷芭莎	貨船	CHYEBASSA	印度星洲	二日	四日	日本	怡和
克利夫蘭總統	貨船	PRES. CLEVELAND	馬尼剌	二日	三日	日本美國	總統
洛漢頓星	貨船	ROCKHAMPTON STAR	日本	二日	四日	澳洲	銀行
阿蘭雅	貨船	ARANYA	歐洲	二日	三日	日本	寶隆
東謬	貨船	EASTERN MUSE	日本	三日	四日	印度	怡和
柯士美那	貨船	P.PRES. OSMENA	馬尼剌	三日	四日	日本美國	美邦
麥格塞塞總統	貨船	P.PRES. MAGSAYSAY	美國	三日	四日	馬尼剌	美邦
平陽丸	貨船	HEIYO MARU	日本	三日	四日	星洲印度	日郵
隅田丸	貨船	SUMIDH MARU	日本	三日	四日	歐洲	日郵
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	新加坡	三日	四日	沖繩釜山日本	福來
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	美國	三日	五日	星洲西澳洲	鐵行
海洋丸	貨船	OCEANIA MARU	日本	三日	三日	南非洲	日郵
亮星	貨船	STAR ALTAIR	日本	三日	四日	星洲印度	福來
士打富	貨船	STR. FUTAMI	日本	三日	五日	星洲南非南美	渣華
江州丸	貨船	GOH SHU MARU	日本	三日	四日	非洲	太平
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	日本	三日	四日	星洲印度	捷成
巴華利亞	貨船	BAVARIA	歐洲	三日	四日	日本	捷成
東雄	貨船	EASTERN ROVER	印度	四日	五日	日本	怡和
普鋒	貨船	PIONEER MILL	美國	四日	六日	美國	美輪
中國熊	貨船	CHINA BEAR	馬尼剌	四日	五日	沖繩釜山日本	美輪
聖亞賓士坡	貨船	J. ST. ALBANS	歐洲	四日	五日	日本	銀行
士打荷蘭	貨船	STR. HALLAND	南美南非星洲	四日	六日	日本	渣華
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	新加坡	五日	六日	日本	日郵
季蓮那利	貨船	QUIRINALE	日本	五日	六日	歐洲	天祥
夏華士泰	貨船	HAVELSTEIN	歐洲	五日	六日	日本	捷成
芝萬捷	貨船	TJIBANTJET	日本	五日	八日	非洲	渣華
美邦丸	貨船	MIKUNI MARU	新加坡	五日	六日	新加坡	日郵
甫利林	貨船	PRIAM	歐洲	五日	七日	歐洲	太古
靜岡丸	貨船	SHIZUOKA MARU	日本	五日	六日	美國	日郵
邊那賓活	貨船	BENALBANACH	台灣	五日	八日	歐洲	邊行
碧根天	貨船	BRIGANTINE	日本	五日	六日	星洲印尼	捷成
律地亞	貨船	NUDDEA	日本	五日	七日	印度	鐵行
夏威夷	貨船	HAWAII	曼谷	五日	六日	美國	怡和
相拉天奴	貨船	PALATINO	歐洲	五日	七日	基隆釜山日本	天祥
漢道	貨船	HONDO	歐洲	五日	六日	日本	太平
嘉利寶	貨船	GARRYBANK	非洲	六日	七日	日本	銀行
芬山	貨船	FERNHILL	美國	六日	七日	美國	多利順
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	印度	六日	七日	日本	捷成
恆生	貨船	HANGSANG	巴沙	六日	十日	山打根	怡和
邊華麗	貨船	BENVALLA	歐洲	六日	八日	日本	邊行
安慶	客船	ANKING	基隆	六日	九日	基隆	太古
大嘉泰	貨船	TAGAYTAY	美國	七日	八日	美國	多利順
他輔總統	貨船	PRES. TAFT	美國	七日	八日	星洲歐美	總統
哈理遜總統	貨船	PRES. HARRISON	美國	八日	九日	星非歐美	總統
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	美國	八日	九日	馬尼剌	美輪
高德吉	貨船	KOUDEKERK	日本	八日	十日	歐洲	渣華
格烈斯通星	貨船	GLADSTONE STAR	日本	八日	九日	澳洲	銀行
參菲巴士	貨船	TALTHYBIUS	歐洲	八日	—	—	太古
烈娜些亞	貨船	RADNORSHIRE	歐洲	八日	十日	日本	怡和
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	印度	八日	十一	印度	捷成
華盛頓	貨船	WASHINGTON	曼谷	八日	九日	溫哥華	怡和
清歌	貨船	CHINKOA	印度星洲	九日	十一	日本	鐵行
圖寧加	貨船	THURINGIA	日本	九日	十日	歐洲	捷成
加賀丸	貨船	KAGA MARU	新加坡	九日	十日	日本	日郵
太原	客船	TAIYUAN	澳洲非島台灣	十日	十六	澳洲	太古
北海道	貨船	HOKKAIDO	日本	十日	十一	歐洲	太平
美華碧琪	貨船	MARTHA BAKKE	西澳洲	十一	十三	溫哥華	鐵行

郵信時間

今（卅一日）（星期日）
空郵
東京、法國 信件正午
台灣、日本 信件正午
印尼 信件正午
[illegible] 信件正午
沙地阿剌伯、越南 信件正午
[illegible] 信件下午二時
美國、中南美洲、[illegible] 信件下午二時
澳洲 信件下午三時
[illegible] 信件下午四時
紐西蘭 信件下午五時
希臘 信件下午五時
美國 信件下午六時
南韓 信件下午六時
非律賓 信件下午六時
平郵
明（一日）（星期一）（休假）
空郵
沖繩 信件上午九時
印尼 信件上午十時
[illegible] 包裹上午九時
信件正午
包裹上午十一時
[illegible]

大陸澳門 航信時間
[illegible]

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（船名）	（何埠來）	（公司）	（泊何處）	（到埠時間）
華倫天（貨）	VALENTINE	日本	捷成	B二	下午
傑克遜總統（貨）	PRES.JACKSON	美國日本	總統	九龍倉碼頭	上午
寶來丸（貨）	HORAI MARU	新加坡	日郵	A廿六	下午四時
多利多（貨）	TOLEDO	歐洲	太平	九龍倉碼頭	早晨

出口船

（船名）	（船名）	（往何處）	（公司）	（泊何處）	（離埠時間）
安忒挪（貨）	ANTENOR	歐洲	太古	A廿四	下午
彭布洛克沙（貨）	PEMBROKESHIRE	歐洲	怡和	A廿一	下午九時
寶根維爾（貨）	BOUGAINVILLE	溫哥華	鐵行	九龍倉碼頭	早晨
大隆加（貨）	TARONGA	歐洲	太平	海運大廈	早晨
森巴士（貨）	SAMBAS	非洲	渣華	B十三	中午
多利多爾（貨）	TORRADOR	美國	多利順	A四	上午
辟鋒（貨）	PIONEER MOON	美國	美輪	北角倉碼頭	下午

如刊登本報廣告者：請撥電話七三零七零八接洽

來利碧琪輪 M.S. "Lloyd Bakke"
一月五日落貨即晚啟行
往 石叻，庇能及澳洲西部福利文杜埠
代理行輪船公司啟

安慶快輪
每逢星期四由香港開 星期一由台北開
貨客快捷
太古輪船公司
台北中正路一八○○號
香港干諾道西五○號

山川人物

談猴子戲

蜀中有楊于度者，善弄胡猻，於闤闠中，乞巧於人，常飼胡猻大小十餘頭，會人語，或令騎犬，作參軍行李，戴帽穿靴，亦可取笑一時。　顯嘉

憶昔本港，人口未有今日之稠密，交通未有今日之繁忙，取締阻街頭寬，每屆隆冬及新春，輒見弄猴者，於橫街窄巷，演猴子戲討錢。鑼鼓一起，羣衆觀看而觀，猴穿紅衣，戴面具，動作如人，多當見之矣。近年來雖鮮，然間亦有之。弄猴子戲，其來甚遠，且有以此得食。「野人閑話」載蜀中有楊于度者，善弄胡猻，於闤闠中，乞巧於人，常飼胡猻大小十餘頭，會人語，或令騎犬，作參軍行李，則呵殿前後，其執鞭驅策，戴帽穿靴，亦可取笑一時。如弄醉人，則必倒之，臥於地上，扶之久而不起，于度唱曰：「街使來！」輒不起，「御史中丞來！」亦不起。「侍中來！」胡猻倉且即起，作狀諸多。今弄猴者亦敲鑼而唱，特不知作何語而已。又載云，一日內廄胡猻脫繩走上殿階，呼之不下，蜀主令人以箭射之，以其矯捷，皆不得中，捉之三日，終不能獲。內竪奏楊于度善弄胡猻，遂命捉之，于度引胡猻十餘頭入，衆皆拱手作一行立，望殿上拜。內廄所逃胡猻，亦在上窺覷，于度高聲唱言，李敢捉逃脫胡猻，手下胡猻一齊躍上殿閣，各執內廄胡猻而下，立在殿上。蜀主大悅，因賜于度緋衫錢帛，並收于度在教坊。有內臣問于度，胡猻何以能教之會人言語？對曰：「胡猻乃獸，實不會人語，因飼以藥，使其獸心，然後可教。」此說似屬無稽，相傳弄猴者教猴之法，皆必擇其黠者，選擇之法，則集數猴於一室，令舉木於頭頂，從門隙窺之，就猪見主人出，放下休息，既而主人復入，亟舉之如故，乃擇其狡者，蓋狡必慧也。由是漸教以各種動作，遇不受指揮，就其前殺鷄以懼之，所謂「殺鷄教猴」是也。此教猴之法似近情理，第未知然否？或更謂殺鷄嚇之仍不甚懼，乃斷其尾，受痛苦後，多必就範，「續搜神記」載：「晉太和中，丁零王翟昭，後宮養一猢猻，在妓女房前，前後妓女，同時懷娠，各產子三頭，出便跳，昭方知是猴所為，乃殺猴及各子，六妓同時號哭。」當閑雲傳士，戲謔不嗜煙酒者，曰：「人之所異於猴子者，惟能吸煙飲酒而已。」惟據「北夢瑣言」謂有僧常以斧擊猴，歸而充食，但祇得其一，餘皆逃去，僧猶未足，乃以酒糟盛盆中，置於野徑，並將木棍數十根放於其左右。猴嗅酒糟，共大醉，各持木棍互擊，損手折足，由此一併捕獲。是則猴亦嗜酒，但未知此事確否耳？猩猩嗜酒，俗如是言，「國史補」云：「猩猩好酒與屐，人欲取之者，僵二物以誘之。猩猩始見，必大罵云：誘我也。乃絕走而去之，去而復至，稍稍相勸，頭擺醉，其足皆絆，或圖而獲之曰：「爾形唯猿，爾聞唯人，胥不忝面，智不遠身，淮陰佐漢，李斯相秦，曷若兖山，寓臥蠶眞。」「朝野僉載」：「安南武平縣封溪中，有猩猩焉，如美人，解人語，知往事以嗜酒故，以屐得之，檻百數同牢，欲食之，衆自推肥者相送，流涕而別。」時餉封溪令，以帊蓋之。令問何物？猩猩乃籠中語曰：唯有僕並酒一壺耳。令笑而愛之，養畜，能傳送言語，人不如也。」因幸進而併及之。

× × × ×

九月雨中

「讓我想一想……唔，銅鑼灣的天龍酒店很合適，那兒很接近我的那位朋友，大廈的進口又多，我與你買東西什麼的，就可以溜進去，不會受人注意。」

老二笑笑：「我完全聽從你的主意。」

小燕站起身：「那麼我先走了，我出來太久，他們就會疑心。」她走了兩步，忽然想起了一件事：「爸爸，我想您一定缺少錢用，我這裏有兩百塊錢，您先拿去吧！」

「不，不，我在監獄裏做了這些年工，倒積蓄了一百多塊錢，暫時還不需要。」

「您不是因爲這是錢老大的錢，您就不肯接受吧？其實他的錢，還不是利用我替他偷回來的，您怕什麼？況且他還欠着您應得的那一份呢！」

老二喟然歎息：「說眞的，那一份錢也不是我的，用非法手段弄來的錢，就是他現在肯歸還我，我也不想要了。」

「可是目前您的確要錢用，您就別固執了，等到我脫離了他的控制以後，我會工作來供養您。」

「我還不算太老，還應該工作的。我祇是擔心，像我這樣一個坐過十多年牢的老囚犯，恐怕不會有人肯僱用我。誰會相信我是被逼去行刼的，誰會相信我是眞心悔改的呢？」

「爸爸，別發愁了，這是將來的事，總有辦法可想的，現在我們有更要緊的事等着去辦。」她安慰他，把錢放在他手上。

「對，孩子，你說得對。」

她走出門口：「您趕快去天龍酒店吧，我會來看您的。」她又回頭止住了他：「別送我出去，外面恐怕有人。」

余老二目送她走下樓梯，慢慢的，他得眼腔一陣熱，兩顆淚珠緊在眼角，慢慢地流下來。這眼淚蘊含着極大的安慰，也包藏着無限的辛酸。

「小燕長大了，她眞的長大了！」他欣歡地想。「長得活像她的苦命的母親！」㊄㊀

五嬰奇案

奇情偵探小說

雅達·高菲爾著　南汀譯作

二八　業主是一個流浪女人

「白樂山太太每月都是川與金交租嗎？」白理覺問。

「是的，」遠業代理公司經理馬立品說。

「她每次交租，你都見到她嗎？」

「不，租金是由我的職員經收，」馬立品說：「說也奇怪，我前後僅見過她兩次面而已，她似是一個很尋良而有修養的婦人呀。」

「對了，世界上的好人，卻往往遭遇到慘死呢！」白理覺微笑着說：「請問你對白太太，還有什麼印像呢？」

「我以爲她是一個受過良好教育的人，她的舉止談吐，似乎都有高度文化修養。」

「唔，她租賃的伊格街五號樓宇，業主是誰呢？」

「是一個名叫龐莎的女子，她是蘇格蘭人。」

「唔，她本人居住在什麼地方呢？」

馬立品遲疑起來，他說：「我們祇知道她最近一次是曾在愛登堡地方一間酒店住過，她說她是最喜歡旅遊的，似乎是一個居無定址的流浪人。」

「那麼，你每月怎樣轉交租金給她呢？」

「我們是要等待她來信通知，才把租金送去，」馬立品說：「我們稱這種業主是流動業主，在我們的顧客中，卻有幾個是這樣的。」

「她是通知你們，把租金送到她手收嗎？」

「不，你是指定一間銀行，由我們過戶劃帳而已。」

「什麼銀行呢？」

「多數是奧林匹克銀行。」

白理覺想：這間銀行的經理，正是第三宗失蹤案的父親畢福成。這太巧合了。

白理覺看看腕表，他知道時間已快到正午，他便告辭了。

「唔，白爵爺，」馬立品問：「白太太已經死去，她居住的樓宇，我們什麼時候，才可以由警方宣佈解除租約呢？」他隨着站起來。

「案經了結，你們便可以取回樓宇了。」

「我們希望快點，那些樓宇，是隨時有人願意租賃的。」

「好的，」白理覺說：「我們將儘快替你辦到，如果無須作爲現場証據的話，也許一個星期內，就可以將樓宇交回給你了。」

「謝謝你！」

「謝謝你的合作！」

白理覺走到街上，覺得天氣已很炎熱，但不過還是上午十一時十分左右，他沿着路邊低頭慢走，在一間商店前，幾乎和一個女子相碰，當他定睛一瞥時，原來卻是他的助手女警麥愛玲。兩人不覺相視笑起來。

迷幻

上揚文武

五〇：開車到海濱別墅

李大亨怕古典會到酒店找他，因此，他先掛了個電話找白茵。這小妮子故弄玄虛的說：

「幸而你現在打電話來，如果遲兩分鐘，你便找不到我了。」

「你準備去那兒呀？」

「到一個沒有人的地方去。」

「沒有人的地方？」李大亨訝然的問：「這兒是什麼地方？」

「大亨，你有沒有這興趣？」

「你有興趣的事情，我也有興趣，白茵，我來找你好嗎？」

「好，我在門口等你。」

白茵放下話筒，才着急起來，因爲她剛才那番話，完全是杜撰的，而今，怎樣辦好呢？

在她還未想出結論的時候，大亨已乘車抵達了，他見了白茵，便問：「白茵，你準備去那兒？」

「上了車才告訴你吧。」

白茵走上自用車，柔聲的說：「大亨，這一兩天，你有沒有功夫？」

「我沒有事情要辦，怎會沒有功夫？」大亨打趣的說：「你是不是想到別處旅行？」

「哈哈，你眞聰明，不過，你祇猜中了一半……」這時，白茵才想出要去的地方，于是她輕鬆的說：「大亨，這幾天來，我不知怎的心煩得很，所以想轉換環境，到一處幽靜的地方休養……」

「你準備去那兒呢？」

「我想到海濱別墅……」白茵說：「這間別墅是建築在山腰，面對碧海，風景幽美……」

「你想幽靜，卻又有一個喜歡說話的人在你身邊，豈不是打擾了你？」

「如果沒有人談話，也不是辦法呀，」白茵幽幽的說：「這幾天來，我就是覺得太寂寞……。」

「是不是和你的朋友去了日本有關？」

「不，不……我跟他一年祇會幾次面，每次也不過幾天吧了。我從來沒有因他的分離而惆悵過……。」

「你和他的感情……」

「可以說沒有感情……。」

「白茵……」李大亨聽了她這話怔了怔，說：「你跟你的朋友沒有感情？那末，你爲什麼又和他……。」

「哼，還不是爲了看錢份上？……他這人也很豪爽，每次見面總有一萬八千元給我……。」

「你們沒有結婚嗎？」

「像我這種人，怎會有人和我結婚？」

「不是沒有人不願和你結婚，祇是你不願

失足

世界短篇小說選譯

阿諾爾原著　傑克譯

二

過了幾個月，好來士將全部有限的空閑時間，都放在弟弟身上，灌輸啟蒙智識。要彌經醫生診斷，證明他的體力健全，可以上學念書。

於是安排定他進盲氏學會辦的補助學校。

好來士親自陪同要彌去開學。那天是正月陰寒的清晨。他把這外貌活潑、體質柔脆的嫩孩子，交給教師去管教，同學去做伴。

不料要彌回來午餐時，哭哭啼啼的訴苦，說那頂新校帽、新書包、新鉛筆盒、新書籍，不是弄壞，便是遺失。

下午，卡太太把要彌留在家裡，不給他返學。

那夜，要彌的頭疼又發作了。把醫生、卡太太，跟好來士等，再來一次不得安眠。

這神秘的怪病迅續發作，上學便作罷論。

卡太太帶着要彌出街，呼吸新鮮空氣，路人都駐足表示憐憫，摸摸孩子的鬈髮，喚他做「可憐的孩子」，同時對卡太太表同情。

在好來士方面呢，所有皮鳳的居民，背後議論紛紛，雖沒公然指斥，對好來士顯然懷着惡意。當那些熟悉的面孔碰到好來士時，都無聲地用神情譬代語言：

「這裡有個青年，幾乎斷送了與母兄弟的一條命。原因是他無故執拗——那可憐的小弟弟，幾番拒絕他背負，他都置之不理，縛下去的時候，他還壓在上面。當然他未必出於有意，可是——」

醫生談起孟邦斯德區，有個著名的腦科專家，名喚格勒托勒克斯。

好來士便携同要彌前往孟埠就醫。

他們等待了一點一刻鐘，才見到格醫生。格醫生的醫務所擠滿了人，盡是腦病患者。最後才輪到他們兄弟倆。

格醫生是胖子，聲音低沉，他的全部事業，似乎都放在修整指甲方面。

「喂！小朋友，」格醫生說，「不要哭。」因見要彌正在哭泣，隨卽面向好來士，簡單地問道：

「甚麼病？」㊀

半靜寂地帶

今天是一九六七年的除夕。

回顧這一年，香港有如害了一場熱症，失去正常態，歷經八個月之久，終於在我們堅強的毅力與堅定的意志之下，戰勝了病魔。除！除！把一切病魔清除！把一切惡魔清除！今天，應該是一個最值得欣幸的除夕！最有意義的除夕。

×

各餐廳各酒店各夜總會的除夕大餐，由十五元至一百元不等。

有人除十五元，有人除一百元，是之謂「除夕」。

×

左派鳳凰製片公司女導演任意之，也是「四委會」的「主委」之一，被拘禁集中營後，最近絕食反對「解返回大陸」。

如果不敢返回大陸，就是喜歡「反對中共」，如果不願返回大陸，就是喜歡「港英迫害」。任意之未知何所意之？

×

左報刊載任意之消息說：「港英壓言要解出境，共有三個地方，包括台灣、內地及澳門，到最近竟強令要選解往台灣，任意之拒絕，並絕食七天表示抗議」云云。

任意之可能表示願意赴台，左派預先製造新聞，對「左仔變節」，自我解嘲而已。

市聲

孤芳

我們邊走邊談，已來到一條冷落的路上。由於天氣冷的緣故，我們走路時不免靠得緊一點。

「大鳳，你好像穿得很單薄，」我說。

「白天相當暖和，不料入晚又冷起來了。」

「你披上我的外衣好嗎？」

「不必，我不大容易着涼的。」

「那末，讓我擁着你，這樣一定會暖和一些。」

王大鳳緊緊地靠着我，我發覺她冷得有點抖顫。

「大鳳，如果我很誠意地想送你一件禮物，你喜歡什麼呢？」

「我不能接受你的禮物。」

「如果是生日禮物呢？」

「我的生日早就過了。」

「不可能，現在是二月，你的生日不會在一月的吧？」

「正是一月。」

「別騙我了，讓我來送給你一件你所喜愛的東西。」

「我不要。」

「你不要我也會送給你，祇是你不一定喜歡它。」

「你爲什麼一定要送我東西呢？」

「我覺得把一件東西送給一個愛過東西的人，這件事的本身就是一種享受。」

她的手放在我的臂上，眼睛瞧着路面，作一分鐘的沉默，然後說道：「那末讓我替你做完這件事再說。」

「不，那會使你覺得是一種酬勞，而我不希望你把它看成一種酬勞。」

她吁一口氣，說道：「我知道你很誠意，可是你怎好白收你的禮物呢？」

「這本來是一件極平常的事，祇是你太往深處想罷了。」

「你一定要送？」

「一定要送。」

「準備送什麼？」

「隨你喜歡。」

「多少錢的呢？」

我想了片刻，說道：「四千塊錢以內的東西，隨你喜歡。」

「眞的？」她興奮得抱緊我的臂。

「當然是眞的。」

「我想要一個鑽戒已經很久了，可是我買不起。」

「四千塊錢足夠嗎？」

「祇差一點點，店裏標價的是四千二百元。」

「不成問題，我買來送給你就是。」

「不，我會把不足之數補上。」

「那有這話，我當然要送個戒指那是我買的。」㊀㊂㊅

花見羞

歷史小說

嘆後事

「嗣源——」她揩拭淚水，綿長地喚着，似乎，她希望帝有此驚啼，又似乎，她完全不重視這些。

既有如此一聲叫喚，沒有下文了。然而，無聲的下文，卻可以使人理及許多。衰頹的皇帝又發出一聲嘆嘆，他遺憾自己的天年已屆，他痛苦自己所愛的人在自己身後將難有安寧如意的日子過……

他，稍後，她再說：

「嗣源，我到外面去……」

「那是一種哀傷的聲調，似是從呼吸的間歇中迫出來的，不堪聞，在李嗣源的感應中，這女人在吐出這一句話時，必然心碎了。

恐懼之心，防範之心，在妒忌之間消滅殆盡。

不久之後，太子監國李從厚再來的時，看到父皇枯瘦的面頰上，有着淚痕。他在一日之間，已第三次入覲了。在禮儀上這是不合的，在現實上，也無必要的。但是，他這樣做，有自己的目的，他心知皇帝命在旦夕，他要接近，因而隨時要接近，並以隨時入覲來阻止旁人入覲和進言。

外面早已平定了的，可是，他稱造一些故事，用以表示自己的忠貞以及努力。

在花見羞掩泣而去之後，李嗣源在悲傷的激動中，好像，生命的燃料，在加快消耗，當從厚報告外面情況時，他遲鈍地感到困難。他完全無法集中意志。

在恍忽中，他有暈眩感，在稍爲休息之後，他命內侍召王淑妃入內侍。他以爲花見羞在外間。但是，內侍報告他：淑妃掩面啼泣，和侍后講了幾句話，暈了，被抬回去。

「啊——」李嗣源渙散了的精神，因此一語而重聚集中，提高聲音說：「命太醫去看淑妃——召皇后！」

曹皇后很快就進入內寢，她看到太子監國垂首侍立着，她又看到丈夫原來灰枯的面容泛紅，氣咻咻然，她不解，走近去，低喚了一聲陛下。

新的激動刺激李嗣源生命又加速消耗了一次，此刻，他更加不濟了。他喚皇后入內，是要皇后去照顧花見羞的，可是在這一瞬間，他因生理上的變化，意念也變化了。他竭盡所能地說：「皇后，太子、王淑妃有功，他們等待她——」他說話的聲音近乎破碎，但是，他的話，兩人都聽清的。

曹皇后不加思索地應了一聲是，而太子監國李從厚，卻有猶惑之感，不過，他祇稍爲遲延了一下，也應是。

「陛下爭自珍攝，亂事已平，陛下春秋正盛……」曹皇后機械地說。㊅㊂㊅

孤君夢

第十二回　聚黨擁旌闕　賣人借馬　呼朋排藍主　換羽移宮

毛澤東笑道：「最多被人亂捏打死吧！像他那樣人活在世上也不多，死了也不少，有什麼關係。」

楊開慧看了他一眼，未再說話，起身到廚房去了。

毛澤東第二天，自己收拾一個行李，動身去了安源，他剛走遍，彭述之知道了，又去找陳獨秀，問起毛澤東的事。

陳獨秀說道：「他寧死不肯去四川，再三同我商量要去湖南，我實在被他纏急了，所以答應了他。」

彭述之說道：「先生趕快召他回來，這次要壞大事。」

陳獨秀也吃了一驚，問道：「什麼事這麼嚴重？」

彭述之說道：「先生未曾探思，早幾天先生同鮑爾問向國民黨當局主要是汪精衛，唐孟瀟提出擔保，聲明不在湖南發展黨務，因此唐孟瀟才同到湖南去對付許克祥，現在唐孟瀟已經到湖南，他在湖南獲得聲名狼藉，唐孟瀟到今天還把馬日事變是毛澤東道出來的，試問正當國共兩黨關係在緊要關頭，唐孟瀟若知道毛澤東又去了湖南，他找不到毛澤東，非找我黨中央算賬不可，先生怎樣應付。」

陳獨秀當時啞口無言。

彭述之又道：「毛澤東的爲人，先生也應該有個認識，怎會輕易又把他派出去，難道說他在五全大會上鬧得還不夠嗎？」

陳獨秀遲了半晌，說道：「去命令調他回來，命令說的嚴厲些，令到之日，即刻起程。」

彭述之點點頭，回去擬了一道嚴厲命令發出，但此時又不知毛澤東在何處，祇得交由夏曦、郭亮等轉。

夏曦、郭亮兩人雖然同到長沙，也不敢公開露面，接到中共中央命令要轉給毛澤東，兩人才知道毛澤東來了，也大爲吃驚，不知毛澤東又要鬧出什麼事來。但此時已接到命令，又不能不辦，祇得在長沙所有共產黨人及一切毛派來往的地方，各處打聽，沒有一個人見過毛澤東，兩人經過一番會商，斷定毛澤東不敢來長沙，一定去了安源，就把命令派人送去安源，交毛澤東收轉。

由於幾番轉折，到了安源，毛澤東已經來了十天。毛澤民也不知道毛澤東此時何以會來，當即接下行李，又設到易家預備好烟酒茶水，又吩咐房預備飯。

毛澤東問道：「你知不知道我這次來安源作什麼？」

毛澤民說道：「就是想不出原因，正想動問，又不知大哥肯不肯講。」

毛澤東說道：「我同你滿到兄弟，還有什麼事瞞你，我這次回湖南，是老頭子叫我回來的，因爲馬日事變以後，黨組織已被徹底破壞，必須要重新建立，這件事除我之外，誰也負不起。」

毛澤民問道：「大哥既然負責重建湖南黨務，怎麼未去長沙，卻來了安源呢？」

毛澤東低聲說道：「長沙情況到底如何，我也不清楚，你要派人到長沙去找夏曦同郭亮，問清當地情況，我再回去。」㊇㊂㊅

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六·一四公尺。短短波調頻：九十四兆週。

【六時卅分】時代曲。【七時】專題新聞簡報。十五分，天氣報告，轉播倫敦專題新聞及週末漫談。卅分，天氣報告，農民一週。四十五分，音樂小曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】專題新聞，海員特別報告，每日公衆活動及特別報告。十五分，專曲㊀紅梅白雪賀新春，㊁艷曲醉周郎。五十分，鮮菜價格報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語、潮語新聞，特別報告。廿分，歌星選唱：冀秀娟之歌。卅分，美麗的音響「汪西三選獎學金學生演奏」，音樂。【十時】專曲㊀蘇小妹三難新郎，㊁飛燕迎春。五十八分，天氣報告。【十一時】專題新聞簡報，轉播香港合一堂主日崇拜。【十二時】本地及外來生牛及生猪批發價格報導，歐西流行曲及時代曲點唱。卅分，漁民天氣預告，續播點唱歌曲。【一時】潮曲「三笑姻緣」。十五分，專題新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，中詞西曲時代曲。【二時】國語新聞，特別報告。十分，粵曲㊀淑花翻，京曲㊀問樵鬧府，㊁馬昭儀。【三時】粵語新聞簡報，工展會本台播音室節目：時代曲及歐西流行歌曲。【四時】天氣報告，專曲「遊龍戲鳳」。十五分，轉播香港足球聯賽甲組足球聯賽「青菜對巴士」。【五時十五分】京曲：貴妃醉酒。音樂。五十五分，魚市場鮮魚批發市價報告。五十八分，天氣報告。【六時】專題新聞，海員特別報告，工展新聞，國語、潮語、客語新聞及特別報告。廿七分，特別報告及音樂小曲。卅分，失明者園地。【七時】宗教節目。卅分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞報告，音樂。十五分，喜劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦專題新聞。五十九分，漁民天氣預告。【九時】工展會本台播音室節目：燈謎競猜遊戲。卅分，世界名著「金銀島」。【十時】專題新聞簡報，香港夜話。卅分，專曲㊀姊嫁，㊁賣酒娘。【十一時十七分】小曲細雜。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，專語新聞簡報。【十二時】廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

【六時卅分】清晨音樂。【七時】轉播香港電台新聞簡報，天氣報告，清晨音樂。卅分，天氣預測，時代曲。四十五分，專曲「閨怨」。【八時】轉播香港電台新聞報導，天氣預測。十分，專曲㊀重吻姿柔唇，㊁紅了櫻桃碎了心。【九時】本港及鄰近地區新聞報導，天氣報告，口琴講座。卅分，時代曲。【十時】專曲「春燈羽扇恨」。【十一時】轉播香港電台新聞報導，報導東南亞各地天氣情況，時代曲。十五分，祝壽祝婚時事。卅分，專曲「因風寄有情」。【十二時】港九時事。卅分，日月光華錄。【一時十五分】轉播香港電台新聞報導，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。卅分，專曲㊀血羅衫，蕭蕭斑馬鳴，㊁西施之酒兒孝。【二時】小說「大戶人家」。卅分，時代曲。【三時】轉播香港電台新聞簡報，專曲㊀探桑僥郎，㊁陳世美不認妻。【四時】天氣報告，時代曲。卅分，專曲㊀南國佳人朝漢帝，㊁一代名花。【五時】兒童樂園。卅分，市民信箱。【六時】轉播香港電台新聞簡報，港九時事，天氣報告。卅分，時約歌唱節目。【七時】短篇小說。【八時】轉播香港電台新聞報導，專曲㊀綺羅春夢，㊁苦提樹上一秋蟬。卅分，賽馬漫談。【九時】本港及鄰近地區新聞報導，街知巷聞。卅分，天氣報告，港九時事。【十時】轉播香港電台新聞簡報，少婦日記。卅分，時代曲。【十一時】天氣報告，時代曲。十五分，流行歌曲話當年。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一二七〇千週，波長二百五十六公尺。

【六時卅分】時代曲。【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨音樂。十分，天氣報告。卅分，天氣預測，音樂讚子。四十五分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，漁民天氣報告。四十五分，祝壽節目。廿五分，天氣預測，西樂。【九時】本港及鄰近地區新聞，天氣報告，時代曲「去年今夜桃花夢」。卅分，讀者文摘「選倡」。【十時十分】專曲。【十一時】轉播香港電台新聞報導，天氣報告，時代曲。十五分，報導東南亞各地天氣情況，跳舞專曲㊀拋香吻，㊁壯丹會。卅分，康樂園地。【十二時】報導星期一賽馬出賽馬匹騎師排位配搭及負磅情況，時代曲點唱。【一時十五分】轉播香港電台新聞報導，港九時事，天氣報告。【二時】報導東南亞各地天氣情況，專曲「一曲琵琶動漢皇」。卅分，對聯徵求。【三時】轉播香港電台新聞報導，音樂讚子。十分，怡倩小築。【四時】天氣報告，音樂讚子。十分，轉播足球賽「青菜對巴士」。【五時十分】換狗消息，出賽狗號碼，後遊樂消息，專題流行曲。卅分，換狗消息，專曲㊀光輝姻緣，㊁全生挑盒。【六時】轉播香港電台新聞簡報，港九時事，天氣報告，提供狗胆。卅分，一九六七年流行曲（中西合璧）。四十五分，出賽狗貼士，時代曲。【七時】轉播賽狗。賽狗結果。十分，時代曲點唱。【九時】專劇「農夫喜慶」。【十一時】天氣報告，「龍鳳和鳴」電影插曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告，音樂讚子，播音完畢。

麗的銀台

【六時廿八分】進行曲。卅分，轉播港台特別報告及專題新聞。【七時五分】音樂，天氣預測，今日節目報告。十五分，英語新聞。廿分，時代曲。五十分，馬場日記。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，今日事。廿分，朝晤「格律聲色」。卅分，粵曲點唱。【九時卅分】街市行情。卅五分，廣東音樂。四十五分，粵語流行曲。【十時】香港人「又過一年」。十五分，時代曲。卅分，兒童廣播劇「奮姑娘」。【十一時】轉播港台專題新聞簡報。十分，喜事重重。【十二時】新聞報導，天氣報告，節目報告。卅分，廣播劇「一擧兩得」。【一時十五分】轉播港台專題新聞及特別報告。廿五分，音樂。卅分，中國相學。中文電視節目報告。【二時】粵曲。卅分，時代曲點唱。【三時】轉播港台專題新聞簡報。五分，人海萬花筒「新蛋之禱」。三十五分，粵語流行曲。四十五分，社會服務，尋人報告。五十分，喜事重重，金台節目報告。【四時】粵曲。三十分，戲劇化中學文選「樂毅——報燕惠王書」。【五時】時代曲。十五分，兒童歌曲。三十分，故事「虎爪王馬飛龍」。【六時】轉播港台專題新聞簡報。三十分，歐西流行歌曲介紹。卅分，短篇趣劇「除夕美夢」，晚間節目報告。【七時】賽馬座談會。三十分，轉播港台時事實錄，報告各場賽狗消息。【八時】新聞報導，天氣報告，教育台明日節目報告。十分，馬場日記。二十分，時代曲。三十分，短篇小說「月宮寶盒」。【九時十五分】粵曲。【十時】麗聲樂團「除夕聯歡晚會」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，特備除夕新年節目「新年新精神」。【十二時卅分】音流及樂行歌曲，繼續報告各場賽狗消息。【一時】完播曲。

麗的金台

【七時】麗的呼聲進行曲，今日節目報告，早旋音樂，天氣預測。十五分，時代曲。三十分，京劇「殺狽記」。【八時三十分】新聞報導，天氣報告。【九時】今日事。十五分，街市行情。三十分，潮州歌曲「梁山伯祝英台」。【十時三十分】客家民間故事「四見先生」。【十一時】福建歌曲。三十分，新聞報導，天氣報告，午節目報告，中文電視節目報告。五十分，粵曲「幕帕記」。【十二時】實錄㊀三家店，㊁玉堂春。【三時三十分】潮曲，雜錦㊀玉堂春，㊁南山會。【五時三十分】越劇歌曲。【六時】越劇「盤夫索妻」。三十分，社會服務，報告教育台明日節目。四十五分，時代曲。【七時】京劇點唱（余叔岩唱片集）。三十分，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告，報告各場賽狗消息。【八時】潮劇傳奇「天倫樂」。三十分，海陸豐歌曲。【九時】國語短篇小說「含笑情痴」。【十時】戲曲介紹「評劇小借年」。三十分，夜總會「一九六七年除夕晚會」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息及明日節目報告。十五分，除夕特備瀏覽喜劇「開天闢地」。【十二時十五分】完播曲。

中文電視

【二時三十分】節目簡報。三十二分，三傻卡通。五十分，特選西片「英王御林軍」。【四時二十分】節目介紹。二十五分，高腳七與矮冬瓜「冒充紳士」。五十五分，家庭烹飪「蛋糕的製法」。五時二十五分，快樂生辰。五十五分，本製作，新聞摘要。【六時】蝙蝠人「巧破十二連環案」（上）。三十分，麗的音樂會。【七時】世界新聞及天氣報告。三十分，專題片「新夜光杯」，陳錦棠、馮寶寶主演。【九時十五分】香港一週。三十分，武士道「大破鐵布衫」。【十時】實地播映足球賽。【十一時】最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

無綫電視

【一時十五分】明珠台：「倫敦通訊」。【二時】明珠台：卡通片「四海爲家」片集。【四時】明珠台：「體育世界」。【五時】翡翠台：「探角比賽」。【六時】翡翠台：「英語教座」。明珠台：「神行太保」片集。十五分，翡翠台：「工欲善其事」。卅分，翡翠台：體育節目「美國足球比賽」。明珠台：七彩和路迪士尼之「彩色世界」片集。【七時卅分】翡翠台：明珠台：新聞及天氣報導。【八時】翡翠台：七彩「反黑組」片集「球場殺案」。明珠台：西片「錦繡人生」，由瑪麗迷麥露、李察威麥主演。卅分，翡翠台：七彩「風流雙雄」片集「香肉汁」。【九時】翡翠台：太平山下趣劇「丈夫與獎品」。卅分，翡翠台：七彩「班尼沙」片集「光榮何價」。【十時】明珠台：「每週論壇」，特許本港新聞界時論分析本港及世界時事。卅分，翡翠、明珠台：新聞及天氣報導。【十一時】翡翠台：西片「女巫山仙娜」，明珠台：「春暉醫生」片集「有女懷春」。卅分，翡翠台播映完畢。【十二時】明珠台播映完畢。

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五・二二二三八

(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

(三)旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）

(四)油蔴地上海街三一九號老實公司。

(五)九龍城周生生金行（太子道四三二號）。

(六)青山道周生生金行（青山道三二六號）

(七)油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）。

(八)旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。

(九)深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。

(十)佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。

(十一)紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。

(十二)荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。

(十三)元朗周生生金行（大馬路一號E）。

(十四)元朗康莊市場雅寫街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取，請到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

興 仔

822 381 338 339 346 349 350 358 378 374 378 379 381 382 384 389 392 393 395 396

租售

土瓜灣

高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

單邊舖售

九龍塘山道106號 ... 大單邊地下舖位 ... 九百呎 ... 七位數 ...

新樓租售

打字機租售

出國大平賣

新樓出售

上海街386A 上海大廈 ...

蒲崗村

招租

三樓平租 (香港)

唐樓廉租

新樓招租

平租平租

地下出租

吉樓招租（九龍）

新樓全層

肉食公司

旺舖廉租

旺舖招租

旺角全層

出讓

平車急讓

福特車讓

12針機讓

急讓

日語錄音帶

平靚旅行車

巴士租售

四門細車

招生

大華無綫電專科學校

本校佔地數千呎；設備完善；師資優良。即招早午晚班男女新生

電視技術班 無綫電工程科 晶體管專修班

彌敦道241—243七樓（佐敦道口） 電話K677742

速成英語 會話書院

即招早午晚新生畢業授憑 人人可讀保証成功 月費20

旺角彌敦道724號二樓（廣安銀行側） 電話：883376

美林裁剪

香港電專

立案HONG KONG RADIO INSTITUTE 招生

電視技術科 晶體管專修科・無綫電工程科 初級無綫電科・小學畢業至高中者可按程度選修・日夜新班招男女生・一月二日開課

軒尼詩道439至445號二樓三樓 電話：762071・773021

聖誕舞 教五元

觀塘商船

新式工藝

善用餘暇

福利寄宿

瓷相

會計速成

香港商科語言學院 廣告圖案裝飾班

即招第四屆 六個月完成 介紹職業

旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電話：858440

流行結他

函授 英文

英・德・法・日・國語・西班牙文

以下各科均由各該國名教授授課・修畢各科頒發畢業証書外・另備考L.C.C.及PITMAN・AIA・GCE文憑試・

打字全科：全部新機・四十元學到畢業・

英文拼音：一月速成韋氏及國際音標・

珠算全科：學費廿元包教曉・一月速成

TOEFL班：由英精倫大學士教授・

英文文法及寫作・精編講義・初高中速成班

香港稅例・成本會計・商業信札・數理化班・英文速記

英文會計簿記・出入口文員班・中文會計簿記・廣告畫裝飾班・各業會計

人人可讀

香港商科語言書院・立案・九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）・校網為規模最大及師資最好學府・電話：858440・

出國

學書八折 選修兩科

法商打速英日 文科字記婦文

畢業授憑 教署註冊

香港商業管理學校日夜校招生。尖沙咀加連威老道十二號二樓・電話：645656

導正日文

初學縫級

機械繪圖

托兒寄宿

精華裁剪

製敎冷凝膠

專科學校

偉綸電視工程公司

佐敦道碼頭46號三樓電話842174

承接專改405—625電視機及手裝安裝工程 全部由專門技術人員主理。並附設

高級無綫電視職業班

一月九日開課，三個月完成全部技術訓練

香港日語學校 招生

×香港日語學友會主辦設立分校擴班招生× ×曾任日本國駐香港大使館監督親自授課×

校址：彌敦道607 新興大厦二十樓1917室（乘第9.10.11號電梯按19字）電889548

港校：中環德輔道中224號二樓電444927（永安公司對面巧新二樓）校長楊平

日語學院

待聘

家庭補習

到府補習

經驗補習

專門報稅

徵求

求婚

良友號 委托選擇請到

婚姻服務公司

戒毒

聘請

誠徵女友

誠徵女友

誠徵伴侶

美國高薪僱用

請油公仔

聘英文教員

塑膠花廠請

請帖年咭

美國加拿大英國 聘請：

特點

髮廠招請

請女校工

高薪誠聘

啟事

某大公司聘請男女職員

聘女教師

承頂啟事

為安公司

為安公司

吳鳳獸醫

啟事

鳴謝梁氏宗親總會

鳴謝梁氏宗親總會

謹向九龍中醫師公會

先父彭輝 黃焉九龍中醫師公會會員於十二月十七五日仙逝經蒙照章發給福利金七百元深感該會辦事認真特登報鳴謝此啟 彭理順

領帛金

領長壽金

領長壽金

領帛金

領帛金

領帛金

領帛金

領帛金

領帛金

領帛金

領帛金

友聯公司

領帛金

好消息

向大坑西街坊會

先父龔偉為大坑西街坊會員 福利金管理委員會會員 於本年十二月廿六日逝世 蒙照章發給帛金港幣一千元 特此登報鳴謝

領帛金

尋訪 尋人啟事

遺失聲明

遺失啟事

遺失聲明

遺失啟事

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

商業

遺失聲明

舊書大收買

夜冷香港手襪廠

夜冷工業手襪廠

夜冷市場

塑膠製品

暢遊台灣 急辦護照 買機票 我揾

山水供應

靚平快 廣告設計 分色印刷專家

萬宜大廈319室 Gordan Co 電話：238882 871916

萬能角鋼

打蠟清潔抹窗 地板翻新修補

上門噴雪櫃

修噴雪櫃

萬能角鋼

昌記裝修

專改西裝

影印

影印

鹹水化淡

天綫 電視保養

火水油

打字機 計數機 收銀機

買賣修理 打字機 友邦236495 打字機241357

耳聾機

小腸氣 疝氣帶

愛群

專門修理

湖南臘味

方言社

搬運

搬屋

生生搬屋

卅元搬屋

大誠搬屋

電話 445058 833486

雄記搬運

搬屋

安全搬屋公司

九龍675872・672704 香港444566

日夜服務・大小搬運・取價公平・安全可靠

立業搬屋公司

九龍884105・884091 香港741531・741647

永華搬屋

勝搬屋公司

九龍848810・885280 香港772755・773544

新龍公司

849159・852427 專門搬屋

永盛搬屋

興隆搬屋

華生搬屋 廿五元

廿五元

醫藥

腦 謝健初

湯萬中 醫寓

神經衰弱

莫敬仁

痔 瘺 廿元包醫

鼻 程普德

鼻塞鼻臭丹

靜林氏

腦暈 元氣虛弱

骨節痛 招梓康

羅四維女師

痔瘡 不開刀・不用藥

蔡德芬 耳鼻喉

痔 莫平

李冰妍女師 哮喘 久咳

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收當即安為登刊也

謝謝

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票 郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

一九　年　月　日　啟

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去，寄來支票則將「郵票」二字刪去。

每段不超過「大字四個」「小字四十個」每天二元三天六元每單位不超過四段